Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 87 (1969)
Heft: 38: 100 Jahre GEP

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

+GF+

Ihr Lieferant für Guss und Maschinen

+GF+ Temperguss
Stahlguss
Grauguss
Sphäroguss
Leichtmetallguss

+GF+ Temperguss-Fittings
Kupferrohr-Fittings
Fittings für Präzisionsstahlrohre
Fittings und Armaturen für den Kunststoff-Rohrleitungsbau

+GF+ Spezialteile und Armaturen für erdbodenverlegte Rohrleitungen
Hilfsmittel für Rohrmontage

+GF+ TRILEX-Räder, Sattelschlepper-Kupplungen sowie weitere Erzeugnisse für Strassenfahrzeuge

+GF+ Automatische Kupplungen und weitere Erzeugnisse für Schienenfahrzeuge

+GF+ Verschleissteile für Hartzerkleinerungs- und Baumaschinen

+GF+ Elektro-Armaturen für Freileitungs-, Stationen- und Kabelbau

+GF+ Hydraulik-Ventile und -Zylinder sowie komplette Hydraulik-Aggregate

+GF+ Werkzeugmaschinen
Giessereimaschinen und -anlagen
Holzbearbeitungsmaschinen
Webereimaschinen
Hilfsaggregate für Plastikmaschinen
Allgemeiner Maschinenbau

Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen (Schweiz)
Postadresse: CH-8201 Schaffhausen Telephon: (053) 8 11 11

P 365/1

ASIC

Association Suisse des Ingénieurs-Conseils
Membre de la Fédération Internationale des Ingénieurs (FIDIC)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure
Mitglied des Internationalen Verbandes Beratender Ingenieure (FIDIC)
Associazione Svizzera degli Ingegneri Consulenti
Membro della Federazione Internazionale degli Ingegneri Consulenti (FIDIC)

Sekretariat:
R. Amstein
Mühlebachstr. 43
8008 Zürich
Tel. 051 / 34 74 30

Projektierungen • Bauleitungen • Beratungen • Expertisen

In der ASIC sind unabhängige beratende Ingenieure aller Fachrichtungen zusammengefasst. Alle Mitglieder verfügen über Hochschulbildung und eine umfassende praktische Erfahrung und sind vollständig unabhängig von Unternehmern, Lieferanten und Finanzinstituten. Diese Voraussetzungen erlauben es ihnen, die Interessen ihrer Auftraggeber aus der Privatwirtschaft und öffentlichen Verwaltungen voll zu wahren. Für Generalplanungen (z. B. bei Abwasserreinigungsanlagen, Industrieanlagen, Verkehrsanlagen, Kraftwerken) erfolgt von Fall zu Fall ein Zusammenschluss von Büros der erforderlichen Fachrichtungen, so dass dem Auftraggeber eine umfassende Beratung zur Verfügung steht. Das Sekretariat steht Interessenten gerne zur Verfügung, um die Auswahl geeigneter Experten oder Beauftragter zu erleichtern.

Bauingenieure

Aubry Paul, 2710 Tavannes
22, rue du Petit-Bâle Tél. 032 / 91 25 13
2500 Bienne
16, avenue de la Gare Tél. 032 / 3 75 42
Génie civil, béton armé, routes, adductions d'eau, canalisations.

Bader Charles, 1066 Epalinges s. Lausanne
10, ch. des Croisettes Tél. 021 / 32 96 61
Génie civil, béton armé, béton précontraint, charpente métallique.

Bärlocher Max, 8002 Zürich
Kurfirstenstrasse 70 Tel. 051 / 23 44 29
Tiefbau, Wasserversorgungen, Kanalisationen, Abwasserreinigung.

Basler Konrad, 8008 Zürich
Dr. Ing.
Forchstrasse 84 Tel. 051 / 53 98 80
Hoch- und Tiefbau, Beton, Stahl, Holz.

Bauty Jacques, 1205 Genève
1, rue Hugo de Senger
Tél. 022 / 24 03 28
Béton armé, béton précontraint, charpente métallique, génie civil.

Bernet Hanspeter, 3000 Bern
Kollerweg 9 Tel. 031 / 44 63 35
Eisenbeton-, Spannbeton- und Stahlbau. Industriebauten, Brückenbau, Tunnelbau, Eisenbahnbau.

Birrer Hans, 6000 Luzern
Mühlenplatz 1 Tel. 041 / 23 82 92
Tel. 041 / 23 82 96
Teilhaber von Schubiger & Cie. Bauingenieure
Brücken, Hoch-, Tiefbauten, Beton-, Spannbeton-, Stahl-, Holzkonstruktionen, Gutachten.

Bourquin Edouard, 1208 Genève
8, chemin Rieu Tél. 022 / 35 55 45
Génie civil. Constructions industrielles, bâtiments.

Brasey Pierre, 1700 Fribourg
5, avenue de la Gare Tél. 037 / 2 17 40
Génie civil, constructions métalliques, béton armé, chemins de fer, adductions d'eau.

Brunner Werner, 9000 St. Gallen
Schneebergstrasse 9 Tel. 071 / 23 13 21
Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, Strassenbau.

Büchi Hans F., 8001 Zürich
Limmatquai 1 Tel. 051 / 34 08 38
Allg. Tiefbau, Wasserkraftanlagen.

Burri Fridolin, 1950 Sion
39, rue de Lausanne Tél. 027 / 2 45 75
Béton armé et béton précontraint, ponts, constructions industrielles, fondations de machines.

Caprez Gian, 8038 Zürich
Etzelstrasse 3 Tel. 051 / 45 44 05
7504 Pontresina
Carlihof Tel. 082 / 6 67 77
Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, Industrieanlagen, Brücken, Strassen, Modellversuche.

Dietschweiler Hans, 8005 Zürich
Hardstrasse 235 Tel. 051 / 44 59 22
Hochbau, Eisenbeton- und Stahlbau.

Ebner Maurice, 1000 Lausanne
Dr. sc. techn.
Rue Beau-Séjour 15 Tél. 021 / 23 85 00
Génie civil, aménagements de forces hydrauliques, travaux hydrauliques, épuration des eaux usées.

Fietz Rudolf, 8022 Zürich
Fraumünsterstrasse 9 Tel. 051 / 27 78 79
Tel. 051 / 27 78 80
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahl, Holz.

Frey Peter, 8005 Zürich
Hardstrasse 235 Tel. 051 / 44 59 22
Tiefbau, Fundationen, Wasserversorgungen, Abwasseranlagen.

Gabathuler Joh. Jak., 9470 Buchs SG
Bahnhofstrasse 34 Tel. 085 / 6 20 91
Tel. 085 / 6 34 31
Eisenbeton-, Strassen- u. Wasserbau.

Gaschen Hans R., 3800 Interlaken
Höheweg 3 Tel. 036 / 2 34 57
Eisenbeton, Strassen- u. Tiefbau, Stollenbau, Wasserversorgungen, Kanalisationen, Abwasserreinigungsanlagen.

Geering Emanuel B., 4000 Basel
Riehenstrasse 64 Tel. 061 / 32 48 85
Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, Industriebau.

Gicot Henri, 1700 Fribourg
Dr. h. c.
25, Fort St. Jacques Tél. 037 / 2 36 69
Génie civil, spécialement barrages. Béton armé.

Groebli Martin, 8006 Zürich
Stampfenbachstr. 57 Tel. 051 / 26 13 14
Industriebauten, Tiefbau, Eisenbetonbau, industrielle Planung.

Groebli Walter, 8044 Zürich
Herzogstrasse 15 Tel. 051 / 47 93 38
7000 Chur
Poststrasse 37 Tel. 081 / 22 07 77
Industriebauten, Tiefbau, Eisenbetonbau, industrielle Planung.

Grünenfelder Paul, 9001 St. Gallen
Müller-Friedbergstr. 1 Tel. 071 / 22 94 14
Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton und Spannbeton, Brückenbau, Strassenbau.

Hächler Rudolf, 5000 Aarau
Buchserstrasse 13 Tel. 064 / 22 15 60
Industrieplanung, Bauten in Stahl, Stahlbeton und Holz.

Henauer Robert, 8038 Zürich
Thujastrasse 6 Tel. 051 / 45 36 33
Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, Tiefbau und Strassenbau, Industrieanlagen.

Hofacker Heinrich, 8006 Zürich
Engweg 7 Tel. 051 / 26 03 14
Hoch-, Tief- und Brückenbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahl.

Hofmann Ernst, 8008 Zürich
Forchstrasse 84 Tel. 051 / 53 98 80
Industrie-, Brücken- und Tunnelbau, Schutzbauten gegen atomare und konventionelle Waffen.

Hossdorf Heinz, 4002 Basel
Tellplatz 12 Tel. 061 / 35 28 42
Hochbau und Brückenbau, experimentelle Statik.

Hubacher Hans Jörg, 3007 Bern
Sulgeneckstrasse 8 Tel. 031 / 25 66 22
Stahlbau, Stahlbeton und Spannbeton, Fundationen.

Hugi Hans R., 8001 Zürich
Dr. sc. techn.
Löwenstrasse 19 Tel. 051 / 27 33 10
Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, Brückenbau.

Jaggi Alfred, 4000 Basel
St. Alban-Graben 8 Tel. 061 / 23 90 12
Eisenbeton-, Spannbeton- und Stahlbau, Strassenbau, Rohrleitungsanlagen.

Keller Oskar G., 4500 Solothurn
Hauptbahnhofstr. 2 Tel. 065 / 2 13 22
Brücken, Industrie- und allgemeiner Hochbau in Eisenbeton, Spannbeton und Stahl, Tief- und Strassenbau.

Lombardi Giovanni, 6600 Locarno
Dott. sc. tecn.
Via Ciseri 3 Tel. 093 / 7 60 42
Genio civile, cemento armato e precompresso, impianti idroelettrici, gallerie, meccanica delle rocce.

Lüthy Marcel, 3011 Bern
Kapellenstrasse 26 Tel. 031 / 25 35 35
Eisenbeton-, Stahl- und Verbundbau, Stollen- und Tunnelbau, Wasserversorgungen.

Nabold Anton, 4000 Basel
Spalentorweg 4 Tel. 061 / 25 01 10
Eisenbeton-, Stahl-, Spannbeton- und Tiefbau, Wasserkraftanlagen.

Naegeli Walter, 8400 Winterthur
Obergasse 32 Tel. 052 / 22 50 21
Eisenbetonbau, Tiefbau, Wasserversorgungen, Kanalisationen, Trink- und Abwasser-Reinigungsanlagen, Strassenbau.

Ott Jean-Conrad, 1208 Genève
13, chemin Rieu Tél. 022 / 36 80 26
Génie civil, aménagements hydroélectriques, géotechnique.

Perreten Roger, 1227 Carouge
20—24, av. Vibert Tél. 022 / 42 49 30
Béton armé, constructions en bois, constructions métalliques, canalisations.

Pfister Franz, 6430 Schwyz
Postplatz Tel. 043 / 3 20 69
Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz, Strassenbau, Abwasseranlagen, Seilbahnen, Bachverbauungen.

Pingeon Edmond, 1200 Genève
5, av. Ste. Clotilde Tél. 022 / 25 72 23
Constructions industrielles, béton armé, corrections de rivières, canalisations, épurations d'eaux et navigation fluviale.

Pini Luigi, 6900 Lugano
Via Ciseri 6 Tel. 091 / 2 04 90
Genio civile, Cemento armato normale e precompresso, Acquedotti.

Prince César, 4000 Basel
Kahlstrasse 16 Tel. 061 / 39 76 74
Hochbauten in Eisenbeton, Stahl und vorgespanntem Beton. Kirchenbauten, Stahlwasserbau.

Realini Aldo, 1066 Epalinges s. Lausanne
10, ch. des Croisettes Tél. 021 / 32 96 61
Génie civil, béton armé, béton précontraint, charpente métallique.

Rima Alessandro, 6600 Muralto
Dott. sc. tecn.
Palazzo Pax Tel. 093 / 7 45 41
Idrologia, Canalizzazioni, Statica, Cemento armato, Costruzioni industriali.

Rima Augusto, 6600 Locarno
Via Trevani 5 Tel. 093 / 7 49 17
Costruzioni idrauliche, Sottostrutture, Captazioni sottosuolo, Condutture, Depurazioni, Cemento armato, Strade, Perizie.

Roth Oskar, 8500 Frauenfeld
Thundorferstrasse 6 Tel. 054 / 7 33 63
Hoch- und Brückenbau in Eisenbeton, Strassen- und Wasserbau. Wasserversorgungen und Kanalisationen.

Schmidt Ernst, 4000 Basel
Leimenstrasse 44 Tel. 061 / 23 79 07
Eisenbeton, vorgespannter Beton, Stahlbau, statische Modellversuche.

Schmitz Hans-Ulrich, 6000 Luzern
Stadthofstrasse 13 Tel. 041 / 22 41 24
Tel. 041 / 22 32 14
Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau, Spannbeton.

Schönholzer Albert, 3600 Thun
Allmendstrasse 2 Tel. 033 / 2 18 24
Allgemeiner Tiefbau, speziell im Gebirge, Strassen- und Eisenbetonbau, Seilbahnanlagen jeder Art und Grösse.

Schröter Walter, 6000 Luzern
Stadthofstrasse 13 Tel. 041 / 22 41 24
Tel. 041 / 22 32 14
Eisenbetonbau, Industrie-, Strassen- und Stollenbau, Wasserversorgungen, Kanalisationen, Abwasserreinigung.

Schubiger Emil, 8006 Zürich
Universitätstr. 86 Tel. 051 / 28 06 24
Tel. 051 / 28 48 54
6000 Luzern
Mühlenplatz 1 Tel. 041 / 23 82 92
Tel. 041 / 23 82 96
Brücken, Hoch-, Tiefbauten, Beton-, Spannbeton-, Stahl-, Holzkonstruktionen, Gutachten.

Schubiger Stephan, 8006 Zürich
Universitätstr. 86 Tel. 051 / 28 06 24
Tel. 051 / 28 48 54
Teilhaber von Schubiger & Cie., Bauingenieure.
Brücken, Hoch-, Tiefbauten, Beton-, Spannbeton-, Stahl-, Holzkonstruktionen, Gutachten.

Schuler Werner, 9400 Rorschach
Kirchstrasse 20 Tel. 071 / 41 36 93
8706 Meilen
Winkelstrasse 42 Tel. 051 / 73 27 83
Wasserversorgungen, Trinkwasseraufbereitungsanlagen, Tiefbau, Eisenbetonbau, Gross-Seilbahnanlagen.

Seiler Otto J., 6052 Hergiswil
Schulhausstrasse 2 Tel. 041 / 75 15 24
Fluss- und Wildbachverbauungen, Tunnelbau, Strassen- und allg. Tiefbau.

Siegenthaler Rolf, 8006 Zürich
Frohburgstrasse 85 Tel. 051 / 26 96 10
3000 Bern
Monbijoustrasse 16 Tel. 031 / 25 77 15
Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz, Wasserkraftanlagen, allgemeiner Tiefbau, Untertagbau, Bauleitungen und Verkehrsplanungen.

Stahel Philipp, 4000 Basel
Rümelinsplatz 14 Tel. 061 / 23 41 09
Tiefbau und Eisenbetonbau, Wasserkraftanlagen.

Staudacher Emil, 8006 Zürich
Dr. sc. techn.
Frohburgstrasse 85 Tel. 051 / 26 96 10
3000 Bern
Monbijoustrasse 16 Tel. 031 / 25 77 15
Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz, Wasserkraftanlagen, allgemeiner Tiefbau, Untertagbau, Bauleitungen und Verkehrsplanungen.

Streich Werner, 8006 Zürich
Universitätstr. 86 Tel. 051 / 28 06 24
Tel. 051 / 28 48 54
Teilhaber von Schubiger & Cie., Bauingenieure.
Brücken, Hoch-, Tiefbauten, Beton-, Spannbeton-, Stahl-, Holzkonstruktionen, Gutachten.

Stencek Georges, 1208 Genève
8, chemin Rieu Tél. 022 / 35 55 45
Génie civil, béton armé, constructions industrielles, charpentes métalliques.

Studer Hans-Peter, 4000 Basel
Steinenvorstadt 36 Tel. 061 / 24 44 48
Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, Industrieanlagen.

Sumi André, 1200 Genève
5, av. Ste. Clotilde Tél. 022 / 25 72 23
Associé de Pingeon & Cie.
Béton armé, constructions métalliques, constructions industrielles, canalisations.

Tremblet Pierre, 1201 Genève
27, r. de Montbrillant Tél. 022 / 34 64 60
Génie civil, béton armé, constructions métalliques et en bois.

Villard Armand, 1000 Lausanne
1, Galérie Benjamin Constant
Tél. 021 / 22 42 41
Travaux publics, béton armé et béton précontraint, constructions en fer et en bois, adductions d'eau, canalisations.

Von der Weid Claude, 1700 Fribourg
7, rue Chaillet Tél. 037 / 2 93 91
Génie civil, béton armé et précontraint, épuration des eaux, ponts.

Vonmoos Christian, 7000 Chur
Gäuggelistrasse 6 Tel. 081 / 22 25 38
Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton, Stahl und Holz, Umbauten, Fundationen, Gutachten.

Walder Carl, 3000 Bern
Egelgasse 72 Tel. 031 / 44 85 85
Hoch- und Tiefbau in Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz.

Walt Max, 8032 Zürich
Engl.-Viertelstr. 24 Tel. 051 / 34 82 30
Hoch- und Tiefbau, Stahl, Eisenbeton, Spannbeton, Holz, Leichtmetall.

Walther René, 4000 Basel
Prof. Dr.
Aeschenvorstadt 21 Tel. 061 / 23 86 84
Projektierung Hoch- und Tiefbau.

Wanzenried Hans, 3000 Bern
Eigerplatz 5 Tel. 031 / 46 16 34
Eisenbeton-, Spannbeton-, Stahl- und Holzbau, Brückenbau, Industriebau.

Wenk Paul, 9000 St. Gallen
Hauptbahnhof Tel. 071 / 22 57 08
Tel. 071 / 22 50 38
8280 Kreuzlingen
Konstanzerstrasse 9 Tel. 072 / 8 51 51
Eisenbeton- und Spannbetonbau, Industriebau, Brückenbau, Experimentelle Statik.

Wieser Christoph, 9000 St. Gallen
Rorschacherstr. 21 Tel. 071 / 24 78 12
Eisenbeton, Strassenbau, Abwasseranlagen.

Wildberger Alex, 8200 Schaffhausen
Grabenstrasse 11 Tel. 053 / 4 13 26
8032 Zürich
Eleonorenstrasse 30 Tel. 051 / 34 68 22
Eisenbeton- und Stahlbau, Wasserkraftanlagen, Wasserversorgungen, Kanalisationen, Abwasserreinigung.

Elektro- und Maschineningenieure

Amstein Rudolf, 8008 Zürich
Mühlebachstrasse 43 Tel. 051 / 34 74 30
1000 Lausanne
Place Bel Air 4 Tél. 021 / 22 82 71
9000 St. Gallen
Rosenbergstr. 8 Tel. 071 / 25 17 16
Kraftwerke, Unterwerke, Hoch- und Niederspannungsverteilanlagen, Stark- und Schwachstromanlagen in Grossbauten und Industrie, Gutachten und Schätzungen.

Brauchli Ernst, 8008 Zürich
Mühlebachstrasse 43 Tel. 051 / 34 74 30
1000 Lausanne
Place Bel Air 4 Tél. 021 / 22 82 71
9000 St. Gallen
Rosenbergstr. 8 Tel. 071 / 25 17 16
Kraftwerke, Unterwerke, Hoch- und Niederspannungsverteilanlagen, Stark- und Schwachstromanlagen in Grossbauten und Industrie, Gutachten und Schätzungen.

Meier Hermann, 8006 Zürich
Obstgartenstrasse 19 Tel. 051 / 28 36 80
3000 Bern
Eigerplatz 5 Tel. 031 / 45 91 76
Sanitär, Heizung, Klima, Gesundheitstechnik.

Rigot Hubert, 1227 Carouge
7, avenue Vibert Tél. 022 / 42 08 33
1000 Lausanne
Place Bel Air 4 Tél. 021 / 23 05 56
Chauffage, ventilation, climatisation, sanitaire, électricité. Technique du froid, étude d'hydraulique et d'aérotechnique.

Wirz Wilhelm, 8006 Zürich
Obstgartenstrasse 19 Tel. 051 / 28 36 80
3000 Bern
Eigerplatz 5 Tel. 031 / 45 91 76
Sanitär, Heizung, Klima, Gesundheitstechnik.

Wyer Pierre, 1907 Saxon VS
Tél. 026 / 6 21 73
Projets et études pour usines hydroectriques, stations de transformateurs, réseaux HT et BT. Expertises.

Zaruski Alfred, 8006 Zürich
Universitätstr. 105 Tel. 051 / 26 01 16
Tel. 051 / 26 61 62
Anlagen für Erzeugung und Verbrauch von elektrischer Energie, Hoch- und Niederspannungsanlagen, Stark- und Schwachstromanlagen in industriellen, kommunalen und repräsentativen Bauten. Expertisen.

Zaruski Peter, 8006 Zürich
Universitätstr. 105 Tel. 051 / 26 01 16
Tel. 051 / 26 61 62
Anlagen für Erzeugung und Verbrauch von elektrischer Energie, Hoch- und Niederspannungsanlagen, Stark- und Schwachstromanlagen in industriellen, kommunalen und repräsentativen Bauten. Expertisen.

Ziemba Waclaw S., 8038 Zürich
Dr. sc. techn.
Etzelstrasse 42 Tel. 051 / 45 89 90
Verfahrenstechnik, Klima, Kälte, Lüftung, Heizung u. Sanitärinstallationen.

Betriebsingenieure

Brandenberger Jürg, 8037 Zürich
Rotbuchstrasse 34 Tel. 051 / 60 11 33
Allg. Betriebswissenschaften, Projekt-Organisation, Planung von Produktionsanlagen, Produktionsplanung und steuerung, Netzplantechnik, Rechnungswesen, Datenverarbeitung, Ausbildungskurse.

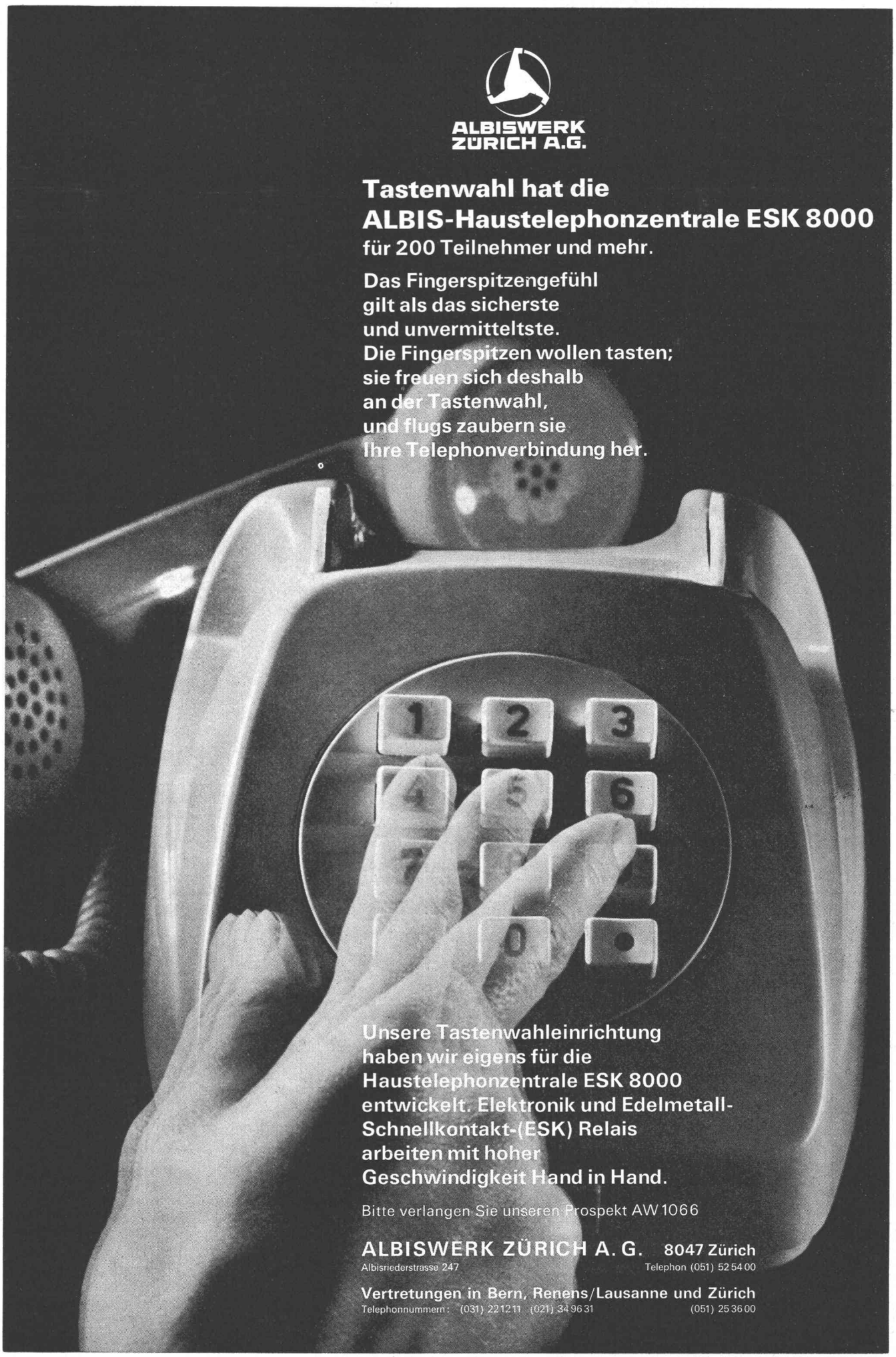
Kulturingenieure

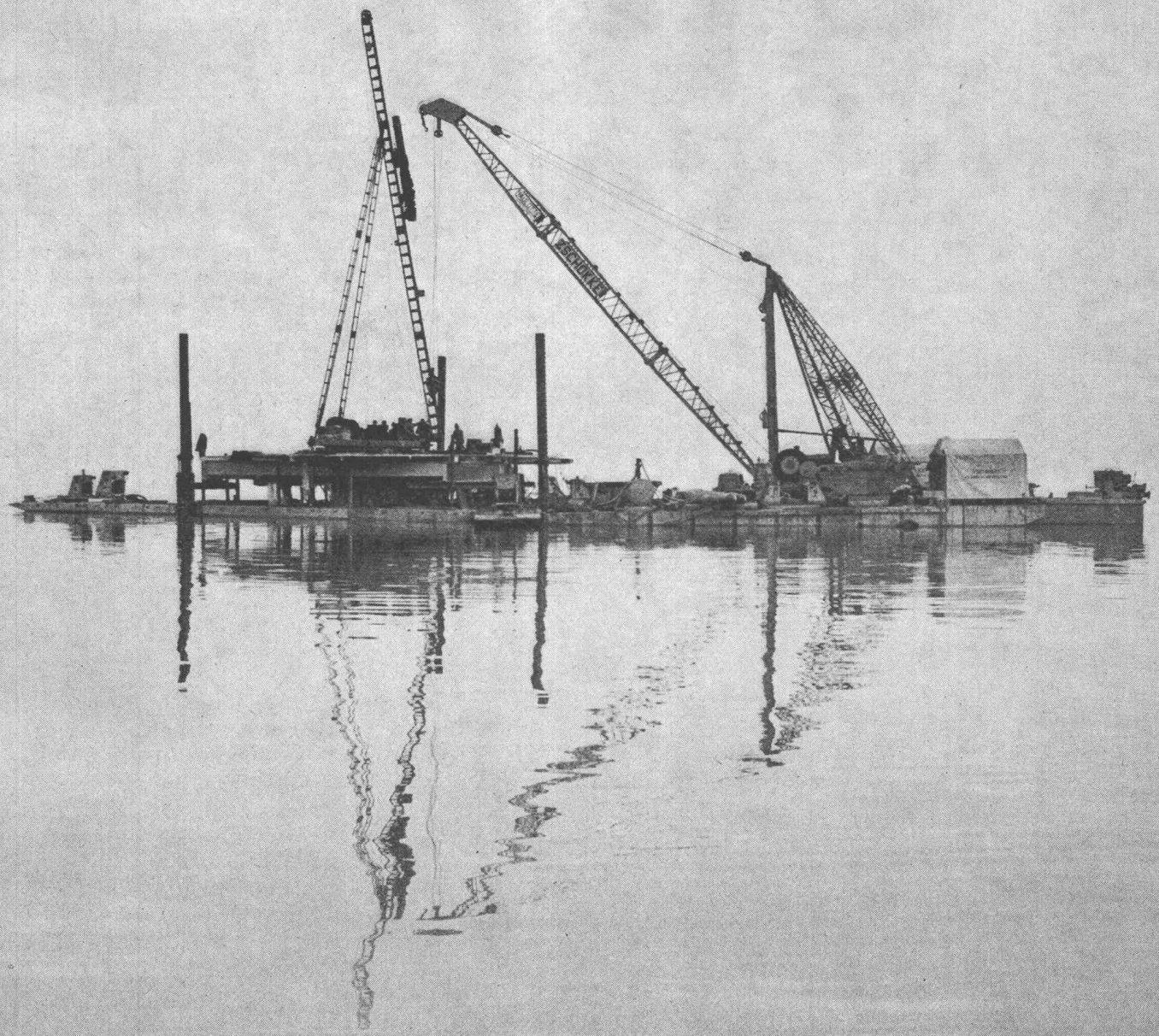
Andreotti Rodolfo, 6600 Locarno
Via della Posta 5 Tel. 093 / 7 14 25
Costruzioni stradali, acquedotti, canalizzazioni, misurazioni catastali.

Geologen

Gautschi Mark Anton, 8032 Zürich
Eidmattstr. 38 Tel. 051 / 32 84 28
Geotechnische Gutachten.

Jäckli Heinrich, 8049 Zürich
Dr. sc. nat.
Limmattalstr. 289 Tel. 051 / 56 81 88
Tel. 051 / 56 25 00
Geologische und hydrologische Gutachten.


ALBISWERK
ZÜRICH A.G.
Tastenwahl hat die
ALBIS-Haustelephonzentrale ESK 8000
für 200 Teilnehmer und mehr.
Das Fingerspitzengefühl
gilt als das sicherste
und unvermitteltste.
Die Fingerspitzen wollen tasten;
sie freuen sich deshalb
an der Tastenwahl,
und flugs zaubern sie
Ihre Telephonverbindung her.
1 2 3
4 5 6
7 8 9
0
Unsere Tastenwahleinrichtung
haben wir eigens für die
Haustelephonzentrale ESK 8000
entwickelt. Elektronik und Edelmetall-
Schnellkontakt-(ESK) Relais
arbeiten mit hoher
Geschwindigkeit Hand in Hand.
Bitte verlangen Sie unseren Prospekt AW 1066
ALBISWERK ZÜRICH A. G. 8047 Zürich
Albisriederstrasse 247
Telephon (051) 52 54 00
Vertretungen in Bern, Renens/Lausanne und Zürich
Telephonnummern: (031) 22 12 11 (021) 34 96 31 (051) 25 36 00



Sind Sie sicher, dass Sie nicht auch bald im Wasser bauen?

Das «Im-Wasser-Bauen» bringt Probleme mit sich, zum Beispiel Pfählungs-Probleme.

Doch wir haben darin etliche Erfahrungen* gesammelt, die wir unseren Arbeiten kostenlos vorausliefern. Deshalb sind Pfählungen im Wasser kein Problem mehr. Auch solche, bei denen grosse Druck- oder Zugkräfte auf den Baugrund zu übertragen sind.

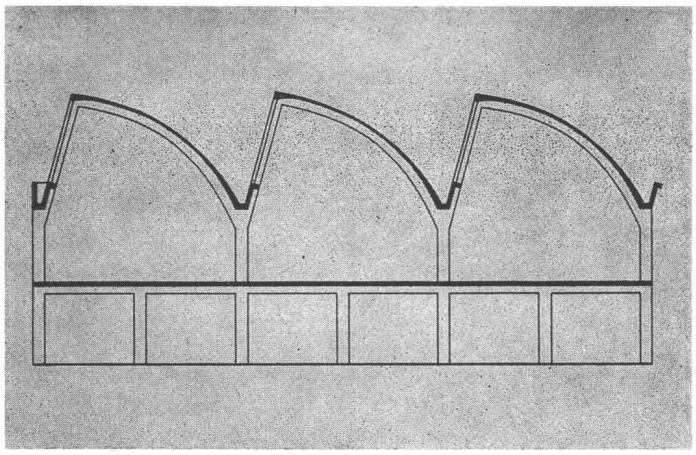
Übrigens – unsere Pfähle werden nicht nur im Wasser gerammt. MV-Pfähle eignen sich auch für «schwimmende Gründungen», Auftriebssicherungen von Klärbecken, Gründungen von Leitungs-Masten, als Schrägpfähle (bis 1:1) u.a.m.

Wir beraten Sie gerne bei Ihrem Pfählungs-Problem.

*beispielsweise hier im Genfersee, beim Bau einer Sendestation für den Flughafen Genf Cointrin.

ZSCHOKKE MV-PFÄHLE

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, 8045 Zürich, Räffelstr.11, Tel.051 35 52 35



Fachgerechte Datenverarbeitung im Bauwesen

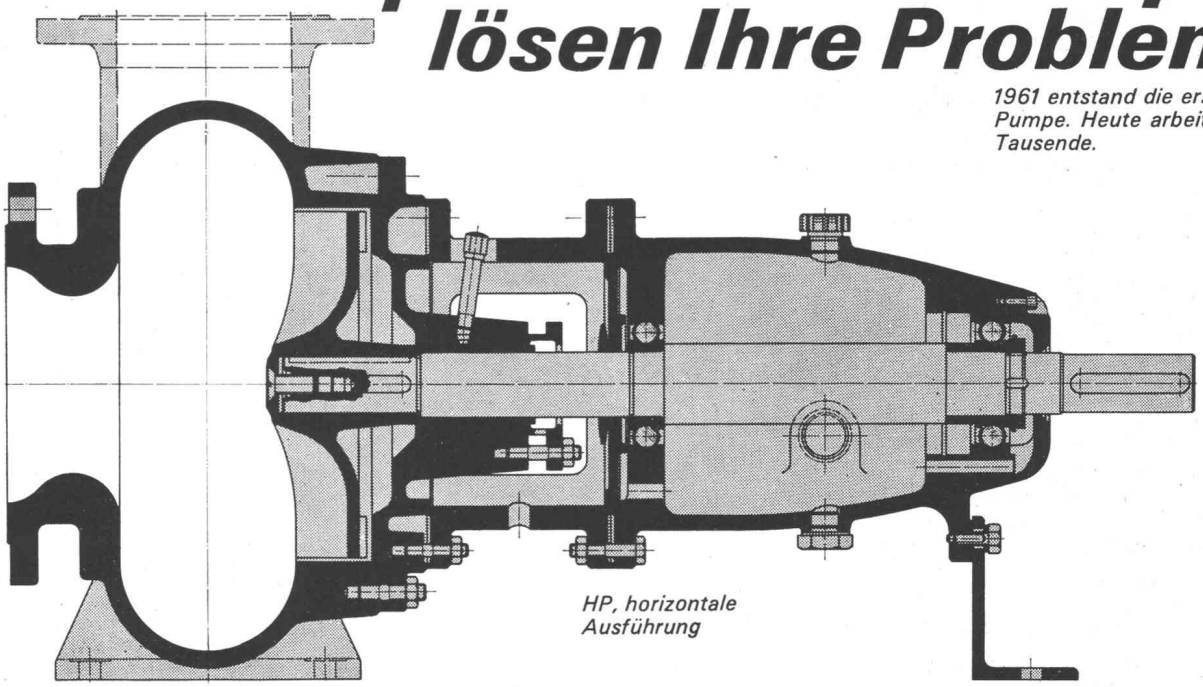
RIB Recheninstitut für das Bauwesen
7000 Stuttgart-Vaihingen

Beratung Schweiz:

Okenstrasse 4
8037 Zürich
Tel. 051 / 60 39 96

Unverstopfbare TURO-Pumpen lösen Ihre Probleme

1961 entstand die erste TURO-Pumpe. Heute arbeiten davon Tausende.



HP, horizontale Ausführung

Coupon

Bitte senden Sie mir/uns unverbindlich Unterlagen über TURO-Pumpen

Name _____

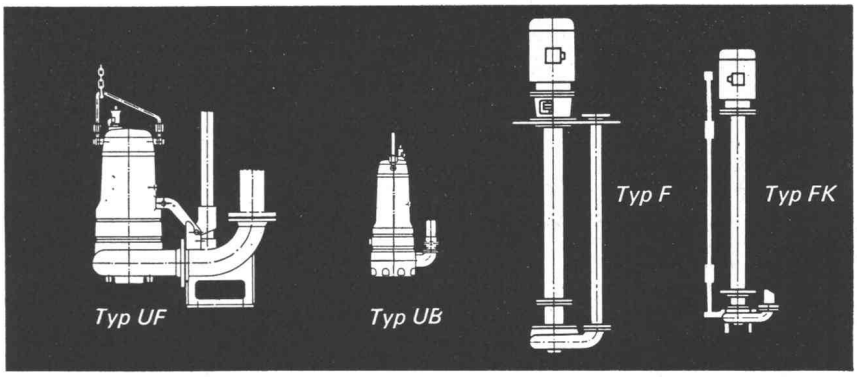
_____

Adresse _____

_____

EMILE EGGER & CIE SA
Fabrique de pompes et de machines
CH-2088 Cressier NE, Suisse

3



TURO-Pumpen verfügen über einen vollkommen freien Durchgang und haben keine Dichtungsringe. Betriebssicherheit und Lebensdauer sind unübertroffen. EGGER liefert ein vollständiges TURO-Pumpenprogramm nach dem Baukastensystem, horizontal, vertikal, trocken oder nass aufstellbar, Tauchmotorpumpen oder Sonderkonstruktionen.

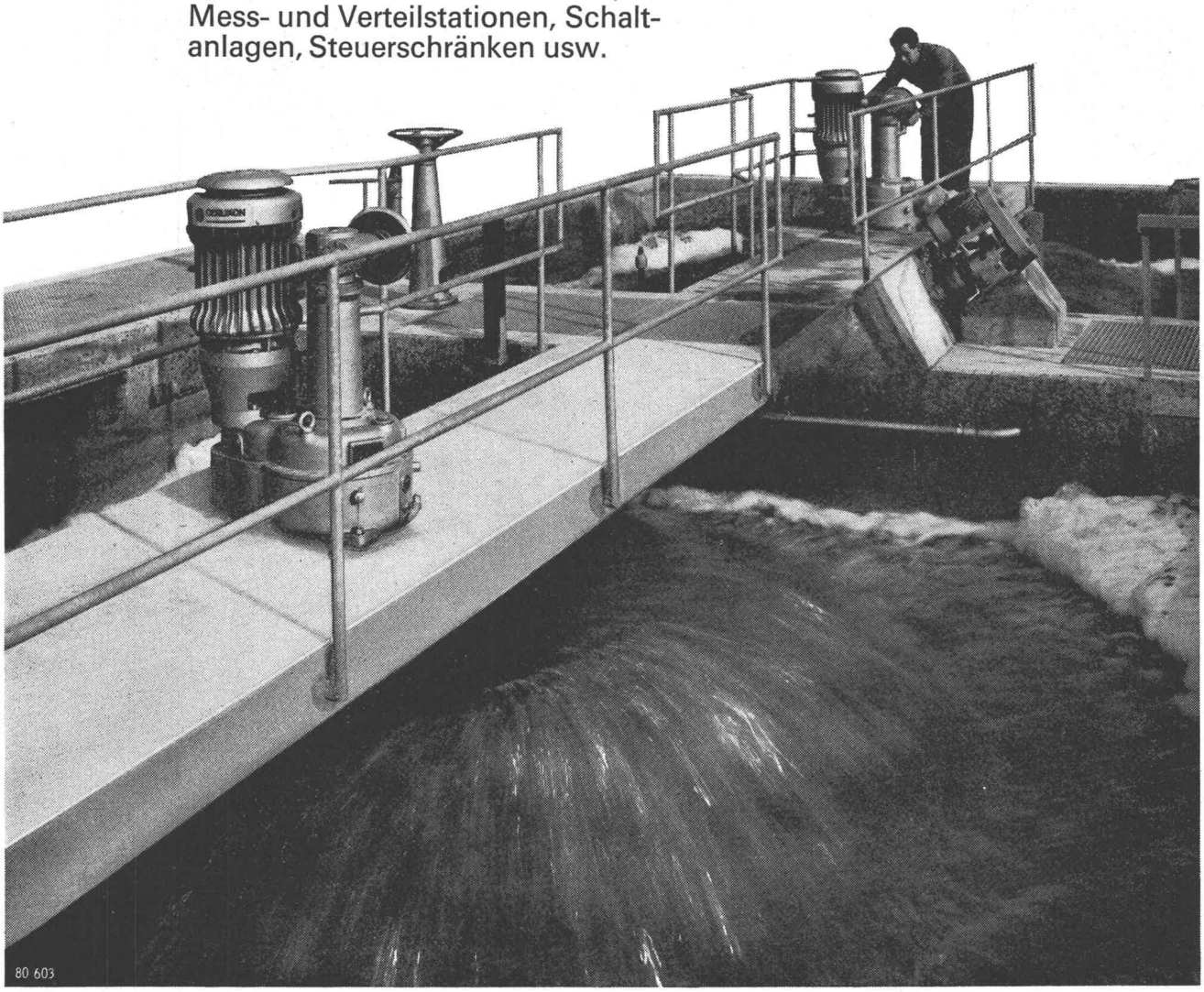
TURO EGGER

EMILE EGGER & CIE SA, Fabrique de pompes et de machines
CH-2088 Cressier NE, ✆ 038 / 7 72 17, Télex 35207

Kläranlagen

eine Notwendigkeit

Unser Lieferprogramm reicht vom Einzelantrieb für Pumpen oder Gebläse bis zur kompletten elektrischen Ausrüstung ganzer Anlagen, bestehend aus Transformatoren, Mess- und Verteilstationen, Schaltanlagen, Steuerschränken usw.



Maschinenfabrik Oerlikon 8050 Zürich
ein Mitglied des Brown Boveri Konzerns

RL

Aarau — Bern — Olten
Baden — Thusis

ROTHPLETZ
LIENHARD
& CIE AG.

Tunnels, Stollen, Wasserbau, Tiefbau,
Industriebau, Hochbau

Die Qualität der
Lichtpause beginnt
beim Original:

Polyester-
Zeichenfilme

für Pläne und
Zeichnungen, bei
denen es auf höchste
Qualität ankommt.

Polyester-Zeichenfilme sind hochtransparentes Pausmaterial auf Polyesterbasis. Sie sind verzugsfrei, masshaltig, reissfest, leicht beschrift- und radierbar. Erhältlich in Rollen und Formaten, in verschiedenen Dicken, ein- und beidseitig matt. Polyester-Zeichenfilme werten jeden Plan, jede Zeichnung auf.

Als Spezialisten auf dem Lichtpaussektor verfügen wir über eine grosse Auswahl an Pauspapieren, satiniert und matt, in Rollen und Formaten sowie an modernsten Lichtpausmaschinen und -Automaten für Halbtrocken- und Trockenentwicklung.

Aus unserem Spezialprogramm von Lichtpauspapieren:

Syntosil-Lichtpausen
fürchten weder Regen, Schnee noch Schmutz.

Flugpost-Lichtpausen
extra-leicht (20 g) zum Versand nach Übersee.

Verlangen Sie unsere Dokumentation und Muster. Wir beraten Sie gerne und fachgerecht.

A.MESSERLI
AG
ZÜRICH

Lavaterstrasse 61, 8027 Zürich
Telefon 051 27 12 33

VESI

Verband der selbständig praktizierenden Bauingenieure des Kantons Zürich

Sekretariat

8037 Zürich, Rotbuchstrasse 68

Telefon 051 / 28 25 50

Projektierungen Bauleitungen Beratungen Expertisen

Alle Mitglieder des «VESI» sind Schweizer Bürger, Absolventen einer technischen Hochschule und Mitglieder des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins. Sie verfügen über eine umfassende praktische Erfahrung und sind unabhängig in der Wahl der Baustoffe und Lieferanten. Ihre Schulung, Erfahrung und Unabhängigkeit erlauben es ihnen, die Interessen ihrer Auftraggeber aus Privatwirtschaft und öffentlichen Verwaltungen voll zu wahren. Sie beraten Bauherren, Architekten und Unternehmer in technischen und wirtschaftlichen Fragen, übernehmen die Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten und befassen sich mit der Ausarbeitung von Gutachten.

Altorfer, Cogliatti und Schellenberg
8050 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahl, Holz
Thurgauerstrasse 119 Tel. 83 92 92

D. J. Bänziger, 8002 Zürich
Brückenbau, Hoch- und Tiefbau, Vorfabrikation
Engimattstrasse 11 Tel. 35 30 33

B. Bernardi, 8006 Zürich
Hoch-, Tief- und Brückenbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahl, Vorfabrikation
Rötelstrasse 15 Tel. 28 40 20

C. Bion, 8044 Zürich
Eisenbeton-, Stahl- und Holzkonstruktionen
Hofstrasse 116 Tel. 34 79 16

W. Brauchli, 8006 Zürich
in Firma Groebli & Brauchli
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Spannbeton, Bauleitungen
Stampfenbachstrasse 57 Tel. 26 13 14 und 28 31 30

Gian Caprez, 8038 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Industrie- und Brückenbau
Etzelstrasse 3 Tel. 45 44 05

H. R. Fietz, 8001 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahl, Holz
Fraumünsterstrasse 9 Tel. 27 78 79 und 27 78 80

P. Frey, 8005 Zürich
in Firma Dietschweiler & Frey
Hoch- und Tiefbau, Wasserbau
Hardstrasse 235 Tel. 44 59 22

J. Ganahl, 8002 Zürich
Industriebau, Eisenbeton
Friedensgasse 3 Tel. 23 68 17

F. Grünenfelder, 8400 Winterthur
in Firma Grünenfelder & Keller
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahlbau, Strassenbau, Stollenbau
Merkurstrasse 25 Tel. 052 / 22 12 41

W. Häberli, 8008 Zürich
u. 8703 Erlenbach
in Firma Hünerwadel & Häberli
Industriebau, Hochbau, Brückenbau, Elementbau, Strassenbau, Kanalisationen
Seefeldstr. 152, Zürich Tel. 34 94 90
Drusbergstr. 18, Erlenbach Tel. 90 88 20

R. Heierli, 8006 Zürich
in Firma W., R. & Dr. W. Heierli
Tiefbau, Strassenbau, Kanalisationen, Abwasserreinigung, Bodenmechanik, Schutzbau
Culmanstrasse 56 Tel. 60 06 60

R. Henauer, 8038 Zürich
Brückenbau, Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz
Thujastrasse 6 Tel. 45 36 33

E. Hofmann, 8008 Zürich
in Firma Basler & Hofmann
Hoch- und Tiefbau, Planung,
Forchstrasse 84 Tel. 53 98 80

E. Honegger, 8002 Zürich
Hoch- und Tiefbau
Bürglistrasse 23 Tel. 25 00 75

Dr. H. R. Hugi, 8001 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau
Löwenstrasse 19 Tel. 27 33 10

P. Keller, 8032 Zürich
in Firma P. Keller & E. Würmli
Hoch- und Tiefbau
Kasinostrasse 3 Tel. 34 09 88

A. Kropf, 8001 Zürich
Abwasserreinigung, Kanalisationen, Wasserversorgung und Hydraulik
Waldmannstrasse 10 Tel. 32 76 76

Dr. sc. techn. G. Kruck, 8001 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Stahl und Holz
Fortunagasse 26 Tel. 27 75 78 und 23 05 61

W. Naegeli, 8400 Winterthur
Eisenbeton-, Tief- und Wasserbau, Abwasserklärung, Strassenbau
Obergasse 32 Tel. 052 / 22 50 21

V. Oehninger, 8402 Winterthur
vormals Widmer & Wädensweiler
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau, Strassenbau
Graben 35 Tel. 052 / 23 10 21

F. Pfeiffer, 8006 Zürich
in Firma F. Pfeiffer & H. Zolliker
Eisenbeton, Hoch- und Tiefbau, Spannbeton, Stahlbau
Frohburgstrasse 60 Tel. 28 36 63

P. Pfeiffer, 8400 Winterthur
in Firma Pfeiffer
Eisenbeton, Stahl, Holz, Vermessung mit Echograph
Turnerstrasse 1 Tel. 052 / 22 65 29

F. Preisig, 8050 Zürich
Allgemeiner Tiefbau, Strassenbau, Industrie- und Brückenbau
Grünhaldenstrasse 6 Tel. 46 88 33

W. Ruckstuhl & A. Fuchs
8400 Winterthur
Hoch- und Tiefbau
Merkurstrasse 25 Tel. 052 / 22 75 10

W. Santi, 8001 Zürich
Stahlbeton, Spannbeton und Stahl
Olgastrasse 10 Tel. 34 55 54

U. Schellenberg, 8004 Zürich
in Firma Schellenberg & Châtelain
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Spannbeton, Stahl, Holz
Schöntalstrasse 8 Tel. 25 60 04

E. Schubiger, 8006 Zürich
in Firma Schubiger & Cie., Zürich und Luzern
Brückenbau und Hochbau
Universitätstrasse 86 Tel. 28 06 24

Dr. E. Staudacher & R. Siegenthaler, 8006 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Wasserbau, Eisenbeton, Stahl, Holz, Bauleitungen
Frohburgstrasse 85 Tel. 26 96 10

E. Stucki & H. Hofacker, 8006 Zürich
Hoch-, Tief- und Brückenbau, Eisenbeton, Spannbeton und Stahl
Engweg 7 Tel. 26 03 14

R. Tausky, 8032 Zürich
Stahlbeton, Spannbeton, Stahl, Elementbau
Dolderstrasse 24 Tel. 34 39 37

Edy Toscano, 8006 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau
Turnerstrasse 25 Tel. 26 80 10

E. Wädensweiler, 8610 Uster
Eisenbeton und Stahl, Strassenbau und Kanalisationen
Zürichstrasse 7 Tel. 87 38 66 und 87 48 11

M. Walt, 8032 Zürich
Hoch- und Tiefbau, Stahl, Eisenbeton, Holz, Leichtmetall
Englischviertelstrasse 24 Tel. 34 82 30 und 34 82 31

H. Winiger, 8001 Zürich
in Firma Schwarzenbach, Huber, Winiger, Kränzlin
Eisenbeton, Spannbeton, Stahl
Löwenstrasse 1 Tel. 27 30 50

E. Zurmühle, 8037 Zürich
in Firma Zurmühle & Ruoss
Hoch- und Tiefbau, Brückenbau
Rotbuchstrasse 68 Tel. 28 25 50

Peter Zwicky, 8006 Zürich
in Firma Neukom & Zwicky
Hoch- und Tiefbau
Universitätstrasse 86 Tel. 26 96 84

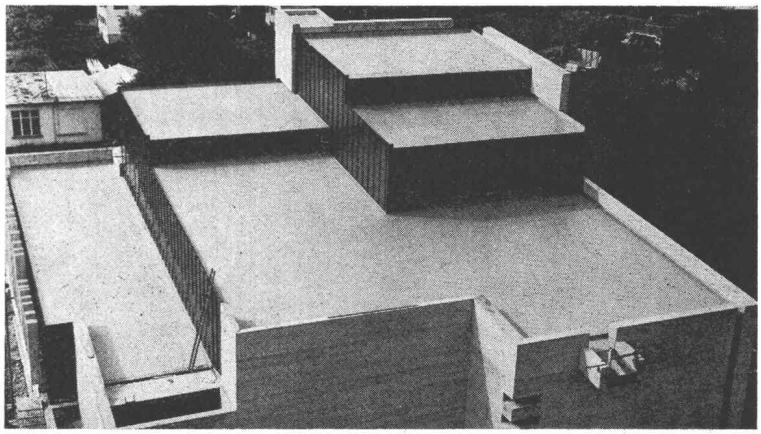
Mehr denn je bedeutet Holz gediegene Behausung.

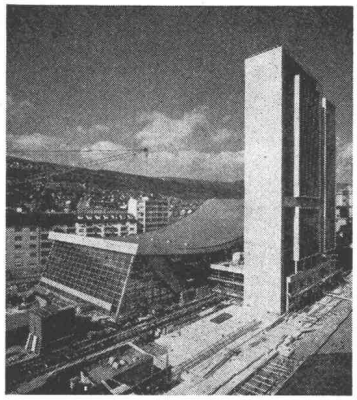
Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert – pflegen wir handwerklich anspruchsvollen Innenausbau, gestalten wir Holz zur gefälligen Form.

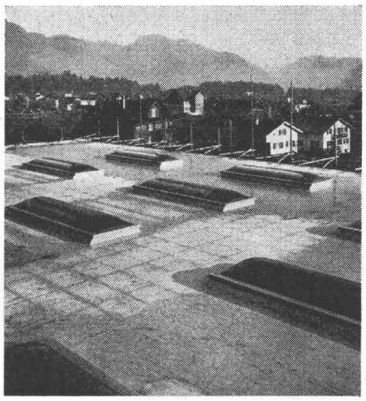
LIENHARD SÖHNE AG
Innenausbau
Bauschreinerei
Möbelschreinerei
Harmonikatüren
Holzetuis
8038 Zürich,
Albisstrasse 131
Telefon 051 /45 12 90

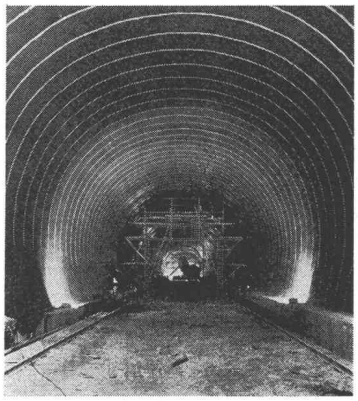
Sarnafil® Sarnafil® Sarnafil®

Sarnafil® ist eine armierte, auf Weich-PVC aufgebaute Kunststoffhaut – absolut wasserdicht, elastisch und widerstandsfähig. Unser Fabrikationsprogramm bietet Materialien für jeden Abdichtungszweck.
Hervorragende Materialeigenschaften und einfache Verarbeitung ergeben einwandfreie, dauerhafte und preisgünstige Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau.



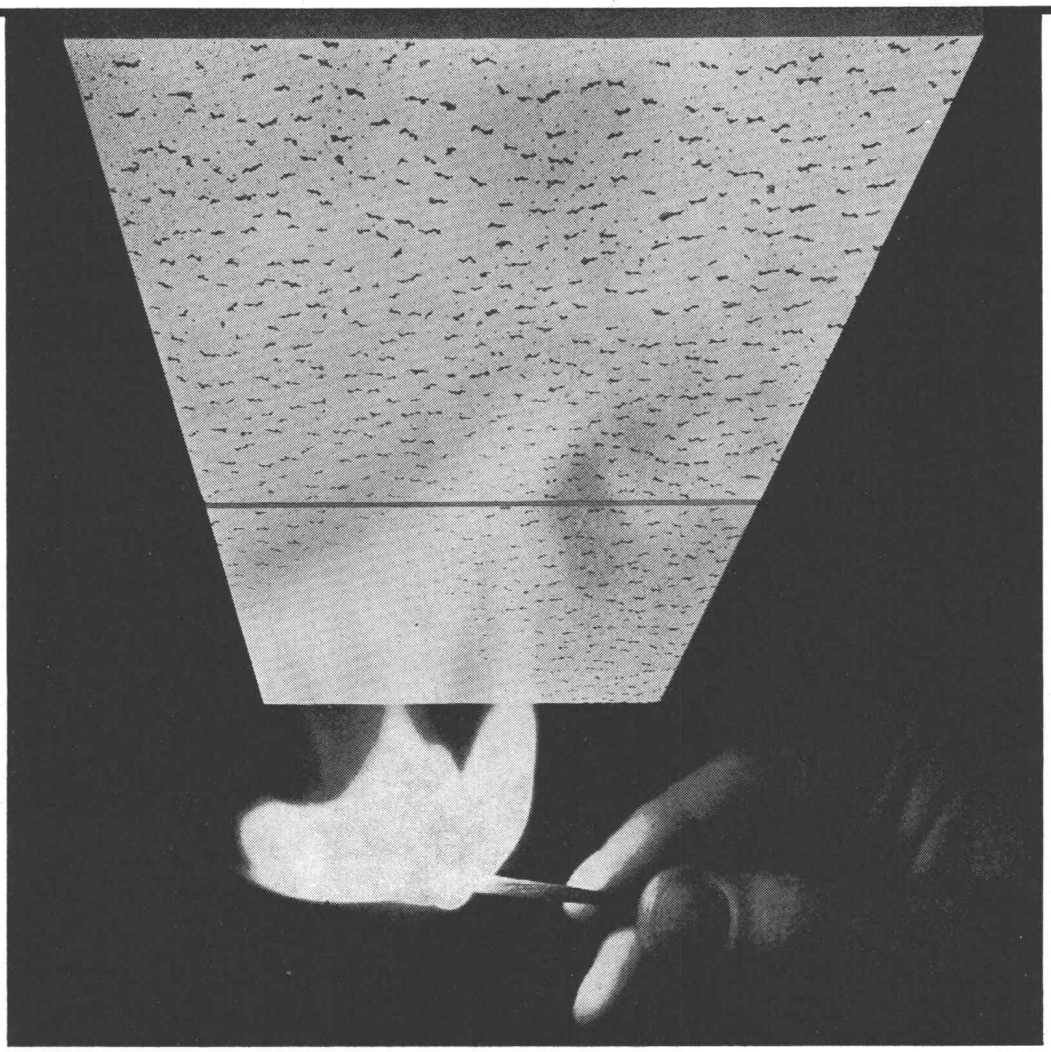






Entwicklung Herstellung Beratung Verkauf
Kunststoff AG Sarnen 6060 Sarnen Telefon (041) 85 23 33

Beratung und Verkauf für
Bern Teil Solothurn Westschweiz
Tecta AG Telefon (031) 41 47 41
3000 Bern Pulverweg 58c



K 69

Ihre Forderung nach Sicherheit und Schönheit lässt sich erfüllen

Mit der PAVAROC-Akustik-Platte haben Sie beides: Schönheit durch die neuen, modernen Dessins und Strukturen – Sicherheit mit dem Mineralfaser-Material, das nicht brennt, nicht glimmt, nicht mottet und weitgehend hitzebeständig ist.
Überall dort, wo die Verwendung von unbrennbaren Baustoffen gefordert wird, ist PAVAROC richtig. Sie kennen doch unsere speziell entwickelte PAVAROC-Metallabhängekonstruktion? Mit ihr lassen sich PAVAROC-Decken mit geringem Zeitaufwand montieren.

Verlangen Sie mit dem Coupon Gratismuster mit Verlegeanleitung, Liste der Lagerformate und Kantenausführungen. Unser Beraterteam steht auf Wunsch gerne zu Ihrer Verfügung.

BON

Bitte senden Sie mir/uns kostenlos Muster von Pavaroc-Platten mit Verlegeanleitung.
Unverbindliche Beratung wird gewünscht:
Ja/Nein

Firma:

Strasse:

Ort:

Telefon:

® eingetragene Schutzmarke

pavaroc

Pavatex AG
Jenatschstr. 4
8027 Zürich
Tel. 051 237676

ARMAVERIT

Rohre und Bogen

glasfaserverstärkter Kunststoff

für Kanalisationsleitungen
Hangleitungen im Kraftwerkbau
Brückenentwässerungen
Schlammleitungen
Schalungen usw.

korrosionssicher
sehr leicht
geringe Verlegungskosten
absolut dicht
Formstücke nach Wunsch

Verlangen Sie Angebote, Muster und Angaben von Referenzen!

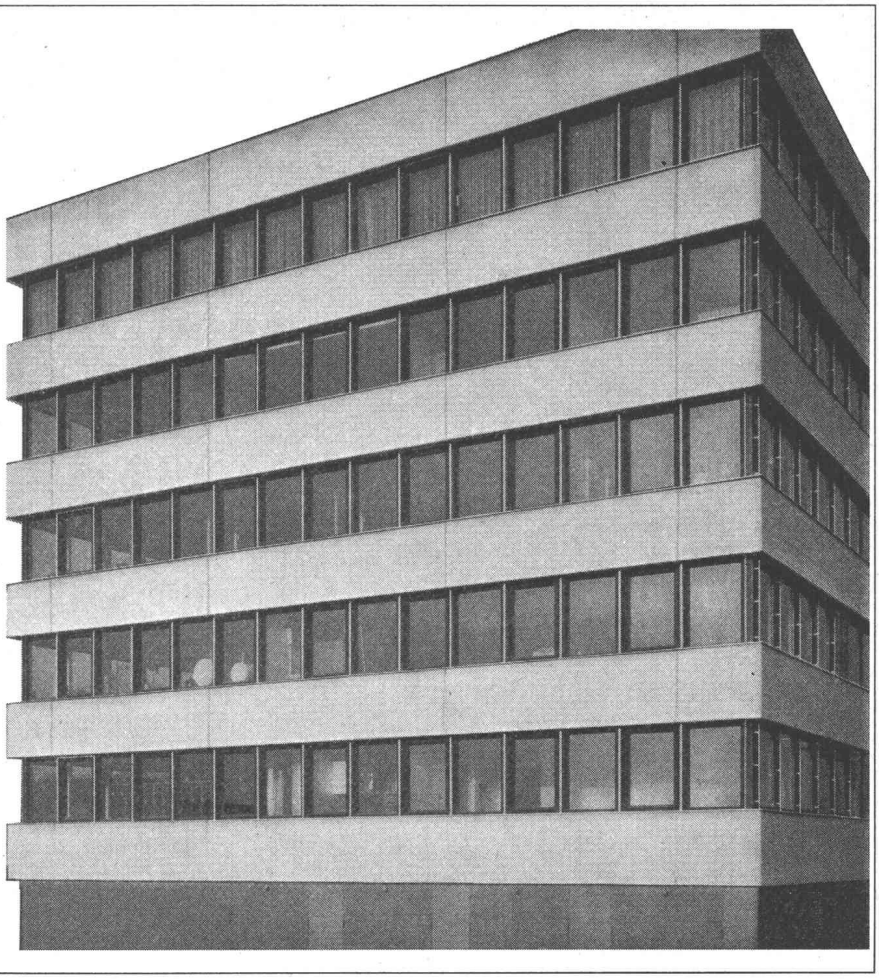
Abt. Kunststoff, Badenstrasse 25
Tel. 061 / 33 23 29

Basler Stückfärberei AG, 4000 Basel

leicht
metall
fenster
fassaden
kunststoff
fenster
schaufenster
anlagen

VERWO

VERWO AG
8808 Pfäffikon SZ
055-5 44 55



N 2-Tunnel Arisdorf, Kalotten-Vortrieb

Unkonventionell* und sicher

***das heisst: Das Projekt wird auch den Ansprüchen der nächsten Generationen gerecht. Und unsere Lösung ist oft preisgünstiger.**

A. Marti + Cie AG Strassenbau, Tiefbau, Tunnelbau

marti

Ausschalbare Kunstharzschalungen

Vermietung von ausschalbaren Kunstharzschalungen für die Konstruktion von Kassettendecken mit gekreuzten Rippen, und von Relief-Verschalungselementen für Granit-Imitation von Betonmauern. Normierte Grössen. Spezialfabrikation auf Bestellung.

Zahlreiche Ausführungen bereits in der ganzen Schweiz
Neue Decken in Zürich, Brunnen und Thun

Plasticoffre

Polyform-Plasticoffre SA

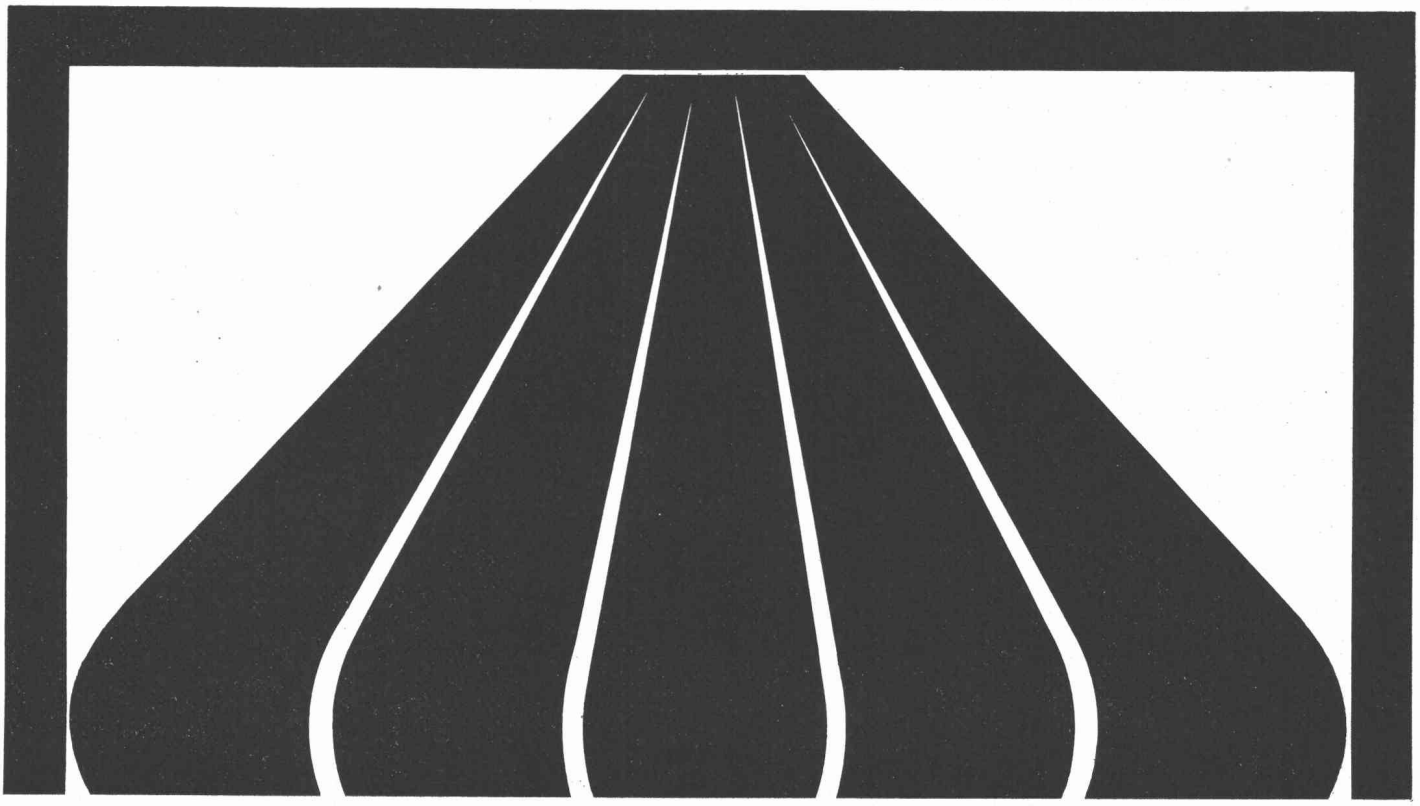
1099 Ropraz Tel. 021 / 93 10 05

DAVERIO

Daverio löst Probleme modernster Fördertechnik

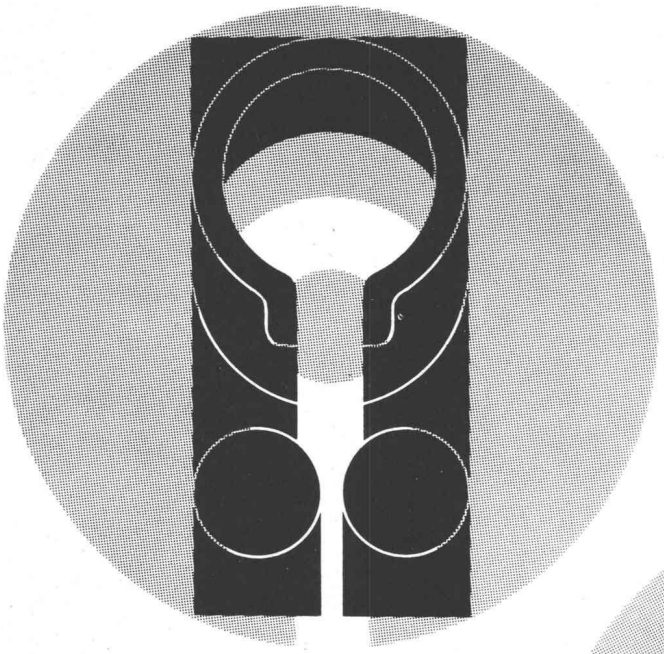
Daverio AG
Heinrichstrasse 217
8031 Zürich
Tel. 051 44 51 51

Als Spezialisten für Fördertechnik entwickeln und bauen wir für Sie die Anlage nach Ihren Bedürfnissen. Das Resultat: Leistungssteigerung, Zeit- und Personaleinsparung. Wir beraten Sie aufgrund weltweiter Erfahrungen in der modernen Fördertechnik.

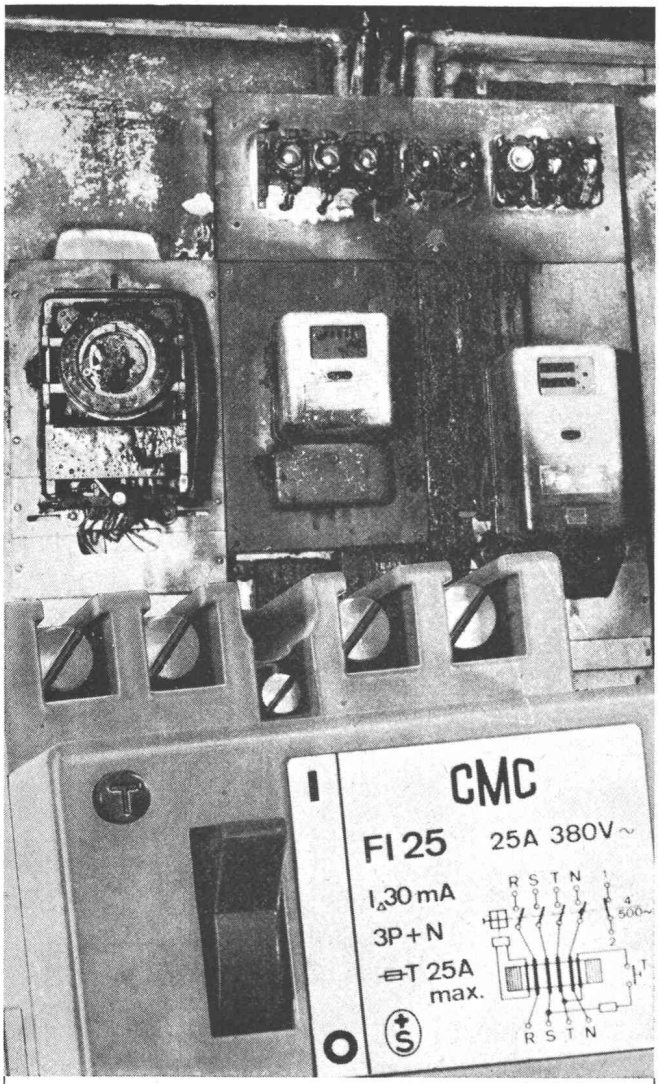


Bei jedem Schritt des Fortschritts

Die Kupfermetalle werden wegen ihrer spezifischen Eigenschaften in jeder fortschrittlichen Technik verwendet. Dank ihrer hervorragenden elektrischen und thermischen Leitfähigkeit, ihrer Korrosionsbeständigkeit und ihrer ausgezeichneten Bearbeitbarkeit sind diese Metalle für die heutigen und künftigen Aufgaben der Technik und Wissenschaft unentbehrlich.
Die schweizerischen Metallwerke liefern sämtliche Halbfabrikate aus Kupfer, Messing, Bronzen, Nickel, Neusilber, Kupfernickel und Spezialegierungen für die Bedürfnisse der Industrie, des Gewerbes und der Bundesbetriebe.



Boillat SA Reconvilier
Metallwerke AG Dornach
Schweiz. Metallwerke Selve & Cie. Thun
Metallverband AG Bern und Zürich



Fehlerstromschutzschalter

verhindern Brände und gefährliche Berührungsspannungen, die als Folge von Isolationsdefekten auftreten können.

Fehlerstromschutzschalter als Brandschutz in der Papier-, Textil- und Holzverarbeitungsindustrie, in Chalets, Bauernhäusern, Garagen usw.,

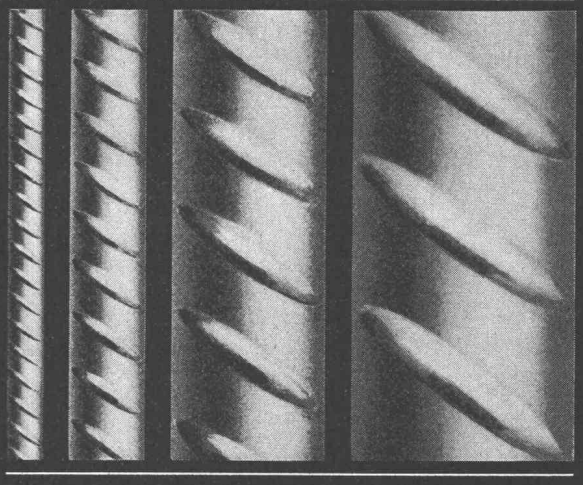
als Berührungsschutz auf Bauplätzen, in Spitälern, Bastelräumen, Werkstätten mit leitenden Böden usw.,

zur Einhaltung der Nullungsbedingungen in abgelegenen Häusern, Gegenden mit trockenem Boden oder Ortschaften mit Kunststoffwasserleitungen usw.

Verlangen Sie unsere Dokumentationen

CMC Carl Maier + Cie
8201 Schaffhausen

Elektrische Schaltapparate und Steuerungen **Tel. 053-8 16 66**

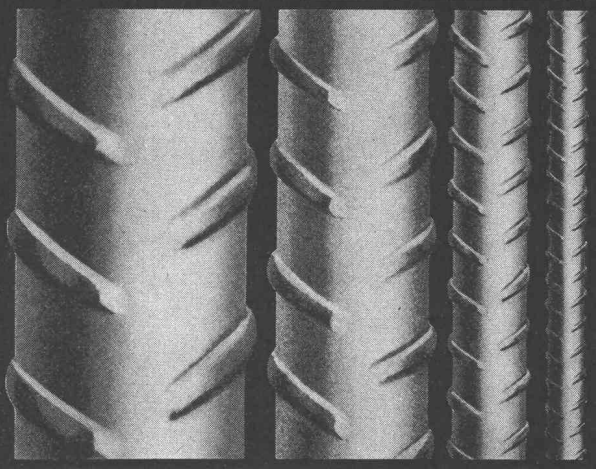


BOX ULTRA

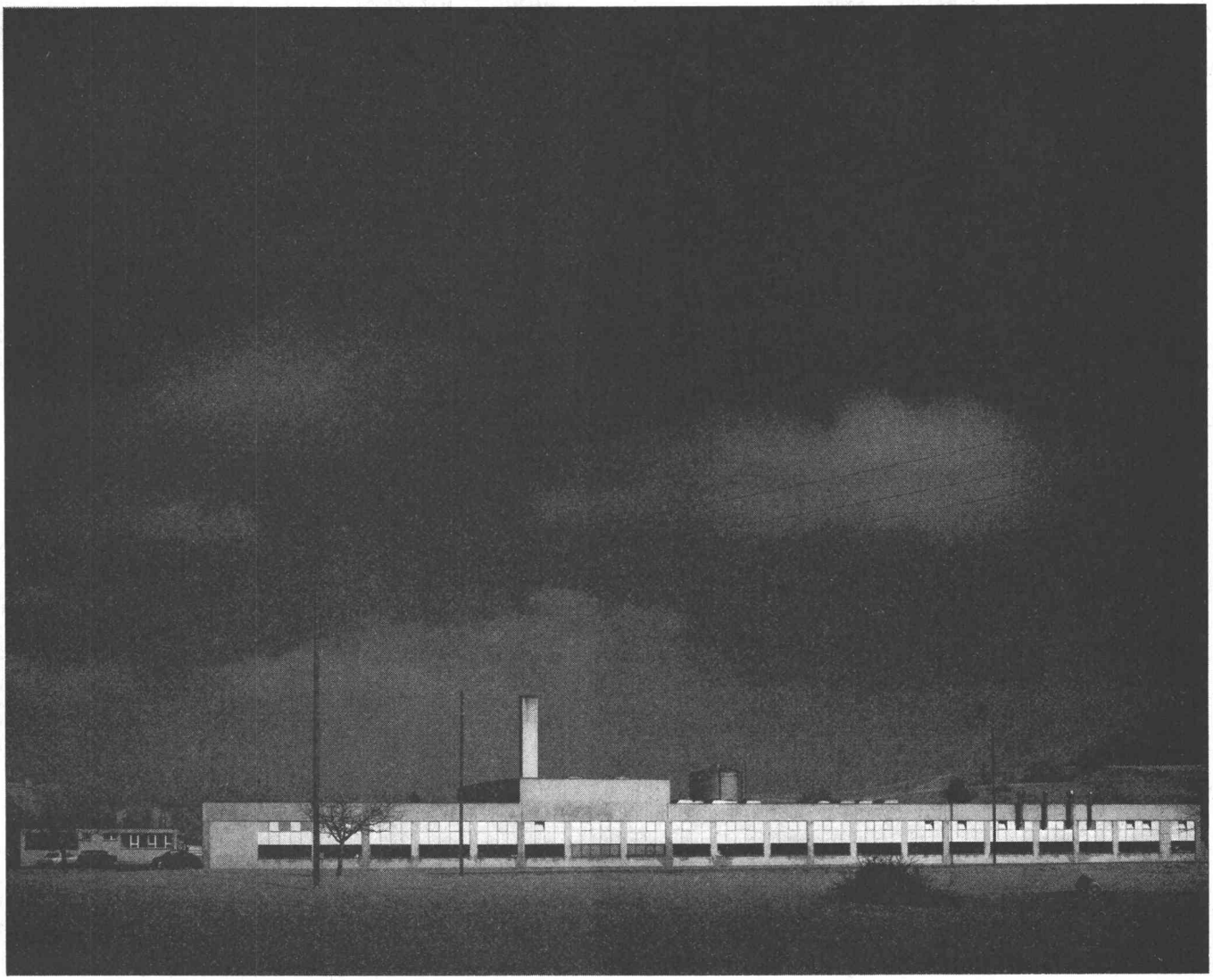
Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbusse, höchste Brandsicherheit, grosse Materialzähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter:
BOX ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erfordernisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Konstruktionen bei grösserer Sicherheit.

MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG Bodio/TI



Hier entsteht ARGOLITE

Hier, in diesem fortschrittlichen, modernen Werk in Willisau, entsteht die hochwertige ARGOLITE-Kunststoffplatte.
Die ARGOLITE ist ein Schweizer Qualitätsprodukt. Von den vielen Möglichkeiten des zeitgemässen Innenausbaus ist ARGOLITE die beste.
Dass ARGOLITE alle Vorteile einer Kunststoffplatte in sich vereint, beweisen unsere Testtabellen. Dass die Testtabellen stimmen, sagen Ihnen unsere Kunden.
Fragen Sie sie.

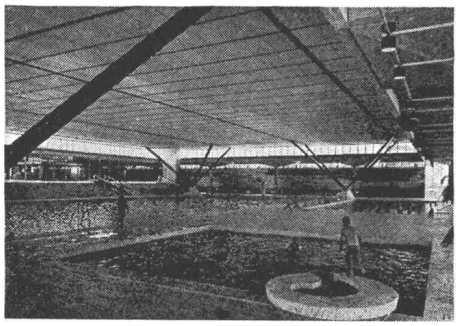
ARGOLITE AG **Argolite** Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Tel. 045 6 19 12

Verlangen Sie die Gratis-Musterkollektion.

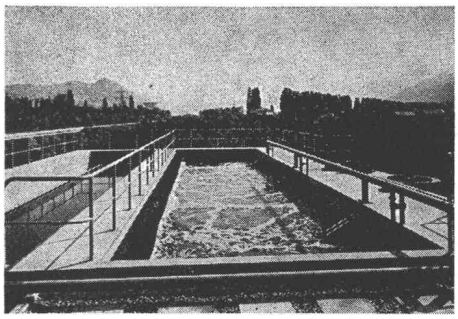
Degrémont S. A.

Reinigung der städtischen und industriellen Abwässer. Lieferung kompletter Anlagen. In Zusammenarbeit mit den Ingenieurbüros.

Für jede Anfrage stehen wir gerne jederzeit unverbindlich zur Verfügung.



ARA Aproz
Piscine des Vernets

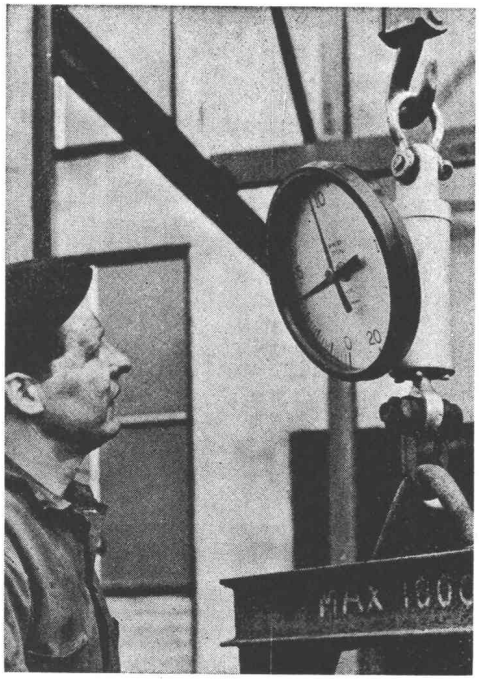


ARA Aproz
Totale Oxydation

Degrémont S. A.

Zahlreiche Referenzen in der Schweiz und im Ausland

33, rue de Lausanne, 1800 Vevey, Tel. 021 / 51 89 11
Traitement des eaux

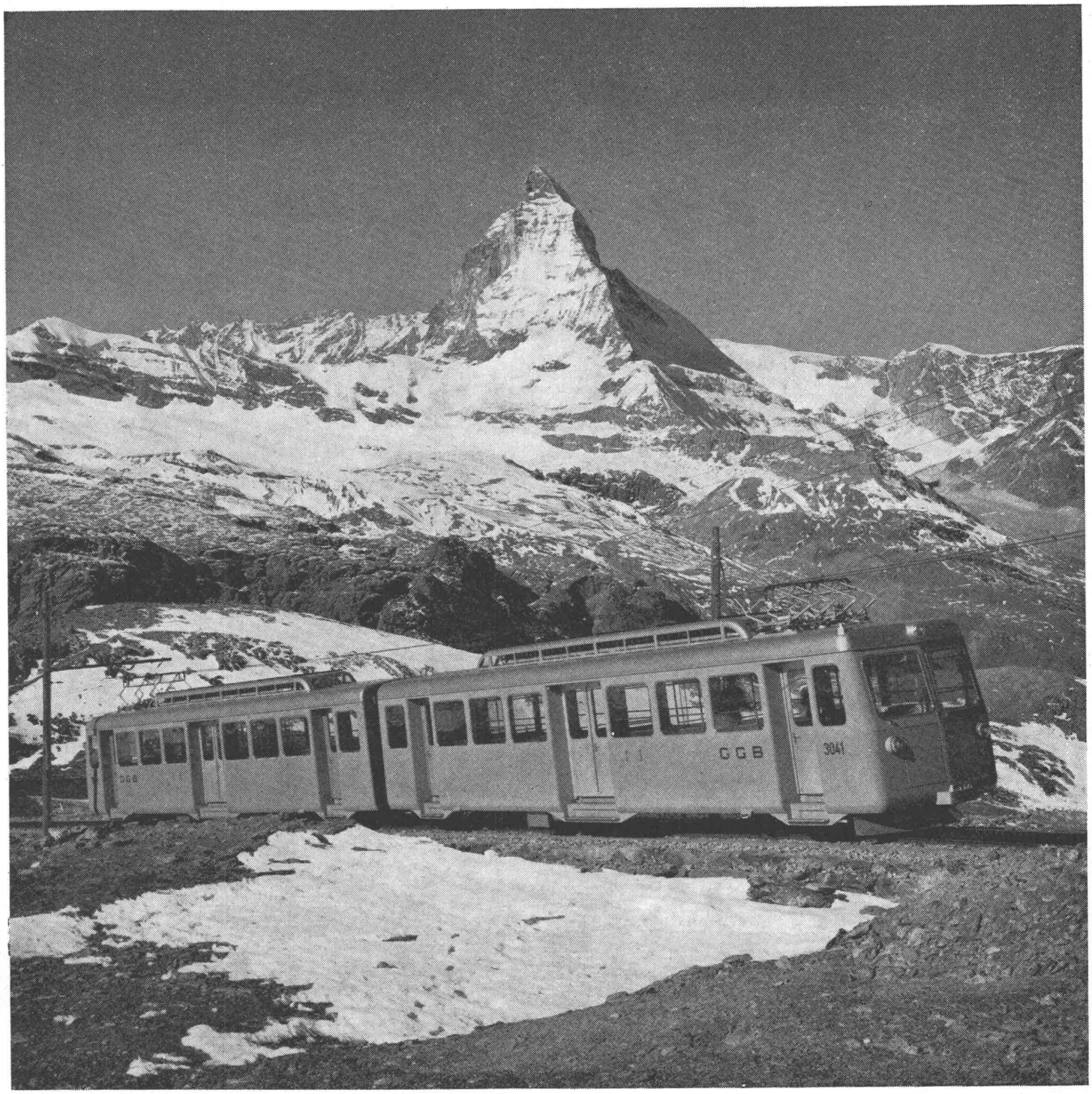


PIAB-Kranwaagen

— Messgenauigkeit ± 0,6 %
— stossunempfindlich
— genaues Ablesen durch Skalenuhr (⌀ 285 mm)
— gegen plötzliche Belastung und Entlastung gesichert
— kleinste Abmessungen und geringes Gewicht

für Höchstlasten 0,5 t bis 50 t

Walter Meier WERKZEUGMASCHINEN AG
8024 Zürich Mühlebachstrasse 11-15
Telefon 051/34 54 00



Zahnrad-Doppeltriebwagen Bhe 4/8 der Gornergratbahn, Zermatt
Bei dieser artikulierten Einheit werden die mechanischen Bremsen über ein hydraulisches System betätigt.

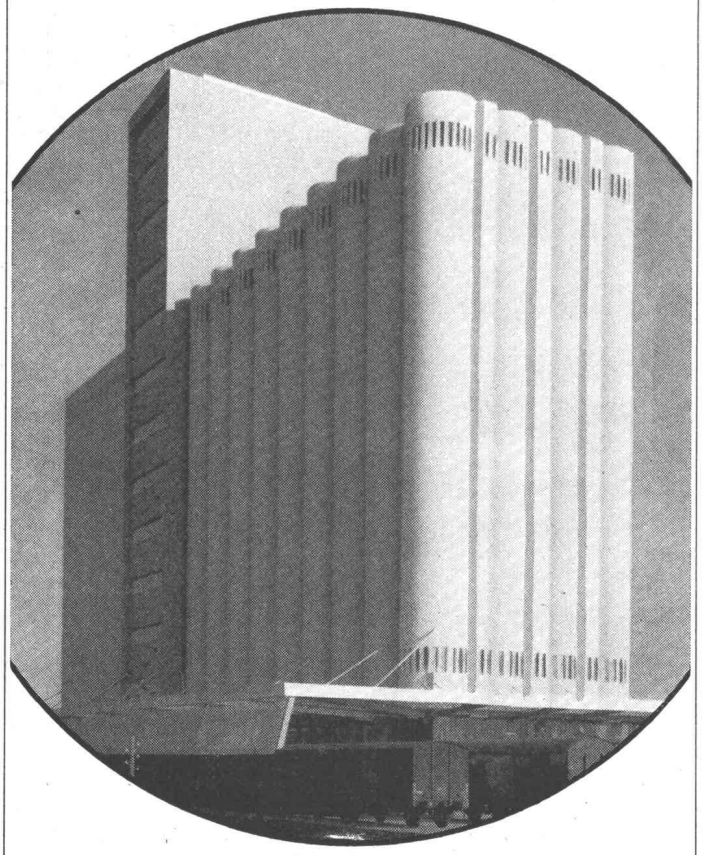
SLM bringt fortschrittliche Lösungen

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur

1281

Seit Generationen im Dienste der Welternährung

Viele unserer Mitarbeiter sind darüber glücklich und stolz. Wir planen und bauen in aller Welt Mühlenanlagen, Misch- und Kraftfutterwerke, mechanische und pneumatische Transportanlagen, Teigwarenfabriken, Installationen in der Oelindustrie, in Schokoladefabriken, Brauereien, in der Zuckerindustrie u. a. m. Ferner Anlagen für Abfallbeseitigung und Müllverwertung. Auch BÜHLER Druckgiess- und Plastikspritzgiessmaschinen dienen vorzugsweise der Konsumgüterindustrie. Ein sicherlich interessantes Programm!



Ein Beispiel aus vielen: Der Getreidesilo der Schweizerischen Bundesbahnen in Wil SG mit 18 000 t Lagerkapazität, für den wir den mechanischen Teil projektiert und geliefert haben.

BÜHLER

Gebrüder Bühler AG, Maschinenfabrik
Uzwil / Schweiz

20 Jahre Erfahrung in der Herstellung und Verwendung von

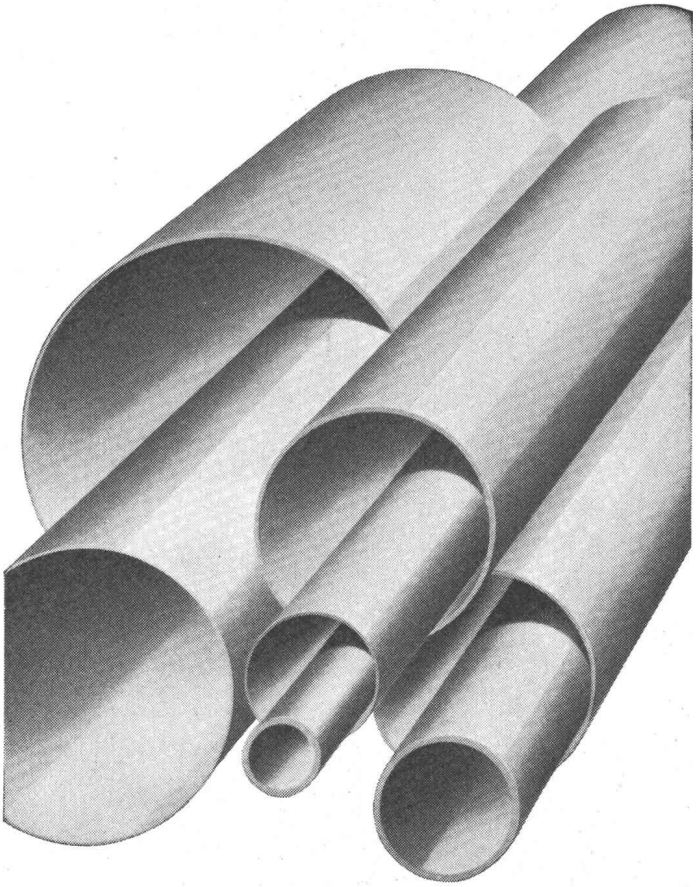
SOMO-Kunststoffrohren

für

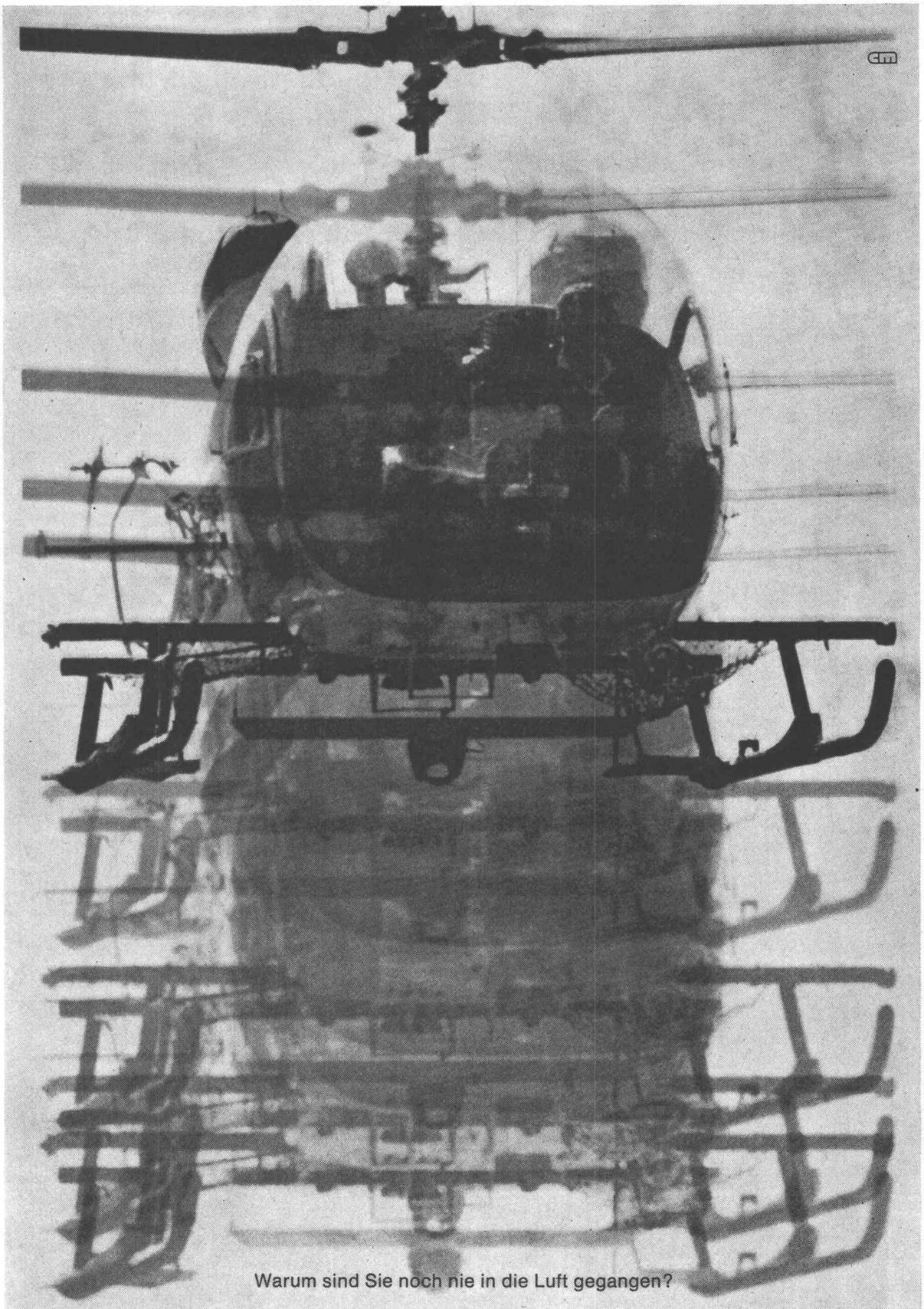
Kanalisationen
Kabelschutzleitungen
Ventilationen
Wasserleitungen
Brückenentwässerungen
Drainage im Strassenbau

somo

Sté pour les métaux ouvrés
et les plastiques
7-11, rue des Caroubiers
1211 Genève 24
Tél. (022) 42 33 33



PLASTIC



Warum sind Sie noch nie in die Luft gegangen?

Wer für heikle Transporte den Helikopter einsetzt, braucht nicht unbedingt hoch hinaus zu wollen.
Im Gegenteil: In besonders schwierigen Fällen,
zum Beispiel bei Grosstransporten im Gebirge, leistet der Helikopter mehr,
und kostet weniger als jedes andere Transportmittel.
Was Maultiere, Seilbahnen und Träger nur in Wochen und Monaten fertigbringen,
schafft der Helikopter in Minuten und Stunden.

Heliswiss

Schweizerische Helikopter AG, Flugplatz Bern-Belpmoos, 3123 Belp, Telefon 031 54 33 11
Offert- und Einsatzbüro, Telefon 031 54 33 14

5° SAIE

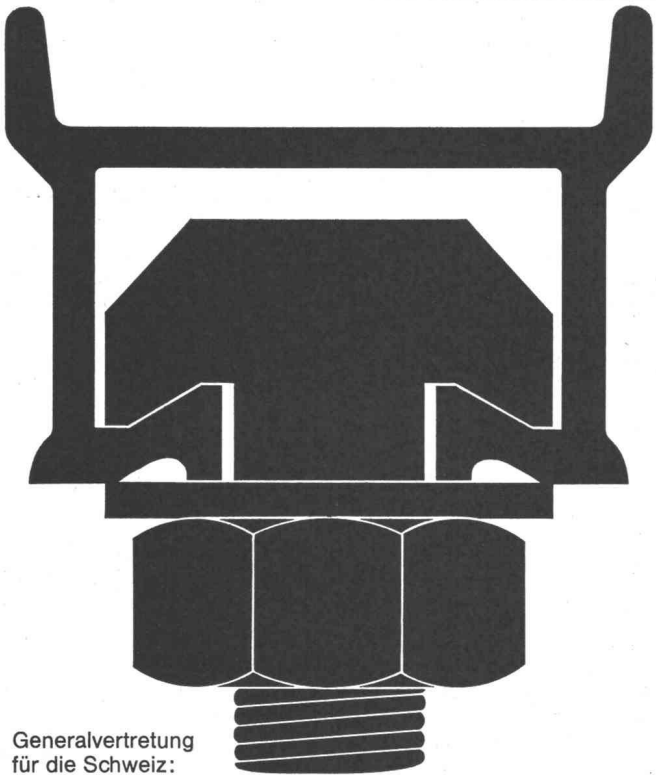
Internationaler Salon der Industrialisierung des Baugewerbes

Ente Autonomo
Fiere di Bologna
in Zusammenarbeit
mit:
Associazione
Italiana
Prefabbricazione
per l'Edilizia
Industrializzata
A.I.P.

Bologna (Italien)
4.—12. Oktober 1969

Industrialisiertes Bauwesen — Fertigbauweisen — Maschinen und mechanische Anlagen für Baustellen — Baustoffe — Materialien für die Endausstattung von Bauten — Schliessvorrichtungen und Beschläge — Baukeramik — Technische Apparaturen und Anlagen.

Für Auskünfte:
Ente Fiere — SAIE — Via Ciamician, 4 — 40127 Bologna — Tel. 51 62 45



Halfen-Ankerschienen

Neu: jetzt mit
original Styropor-Vollschaumfüllung

Halfen-Ankerschienen zur sicheren Befestigung von Lasten aller Art an Beton- und Stahlkonstruktionen vermeidet zeitraubende und kostspielige Stemm- und Bohrarbeit. Profile von 200 kg bis 9000 kg Tragfähigkeit p/Lfm.
Verzinkte Halfenschienen werden jetzt mit der einzigartigen Styropor-Vollschaumfüllung ausgeschäumt. Vorteile: Absolut saubere Profile, kein Eindringen von Beton, oder Betonmilch. Leichtes Entfernen des Styropor-Vollschaumes.
Ankerschienen sind jetzt durch die Halfen-Vollschaumfüllung perfekt. Fachleute finden, man sollte der Vorteile wegen nur noch verzinkte HALFENSCHIENEN mit Vollschaumfüllung verwenden.
Unser technisches Büro in Zollikofen, Tel. 031 860911/int. 218 steht Ihnen zum Lösen Ihrer Befestigungs- und Aufhängeprobleme jederzeit zur Verfügung.

Generalvertretung
für die Schweiz:

J. G. KIENER + WITTLIN AG · BERN

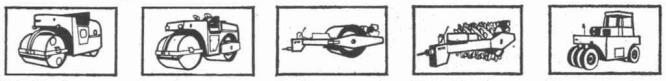
eine Gummiradwalze für die kleinere Strassenbauequipe: CLARK-SCHEID RW 80. Mit 1,5 t Radlast und zu einem interessanten Preis; ein wirklich wirtschaftliches Verdichtungsgerät.

Mit einer Radlast von 1,5 t bei einer Walzenbreite von 1,33 m ist die CLARK-SCHEID 5-Rad Gummiradwalze das ideale Gerät zur wirtschaftlichen Verdichtung aller bituminösen Beläge und leichteren Erdschüttungen. Der SCHEID-MICHIGAN Spezialreifen hat das weltbekannte flache «SCHEID-Profil». Eine Verdichtung aller bituminösen Beläge direkt hinter dem Fertiger im «hot-and-dry»-Verfahren bei bester Ebenflächigkeit und einwandfreiem Oberflächenabschluss ist gewährleistet.

Die RW 80 wird durch einen luftgekühlten Deutz Dieselmotor angetrieben. Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung, hydrostatische Lenkanlage und hydraulische Bremsen gehören trotz des niedrigen Preises zur Standardausführung. Ebenfalls die zentrale Reifenfüllanlage und die Führerkabine.

Mit der Entwicklung der RW 80 hat CLARK-SCHEID an Ihre wirtschaftlichen Bedürfnisse gedacht und das Gummiradwalzenprogramm nach unten ergänzt.

CLARK-SCHEID bietet für jede Verdichtungsaufgabe das richtige Gerät:



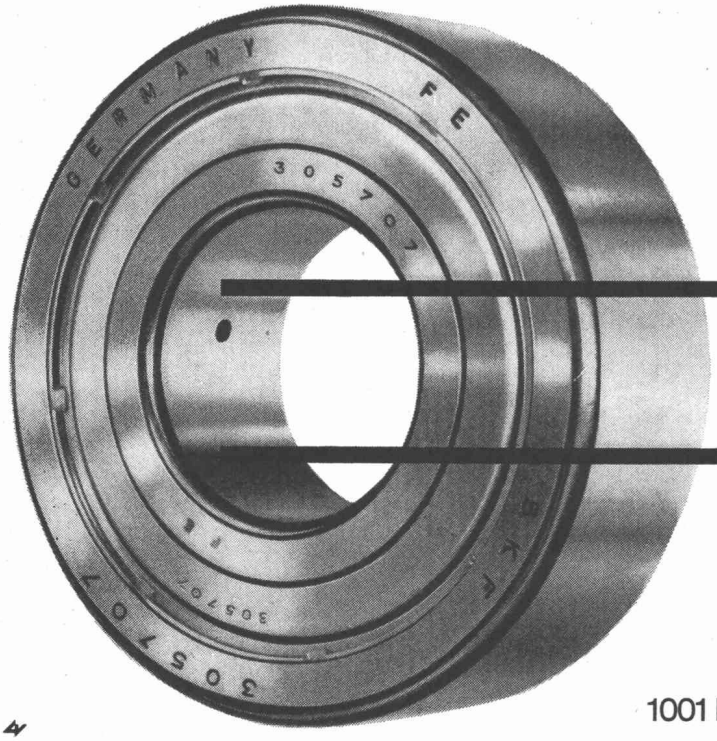
Statische Tandemwalzen | Tandem-Vibrationswalzen | Anhänge-Vibrationswalzen | Schaffusswalzen | Gummiradwalzen

Brun + Cie AG
Maschinenfabrik
6244 Nebikon LU
Telefon 062 86 16 12

brun

SKF-Laufrollen

Eine einbaufertige Lagereinheit mit zylindrischer oder balliger Lauffläche, weitgehend wartungsfrei. Zu verwenden als Führungsrollen, Kurvenrollen, Steuerrollen, Stützrollen, Tragrollen, Umlenkrolllen usw.



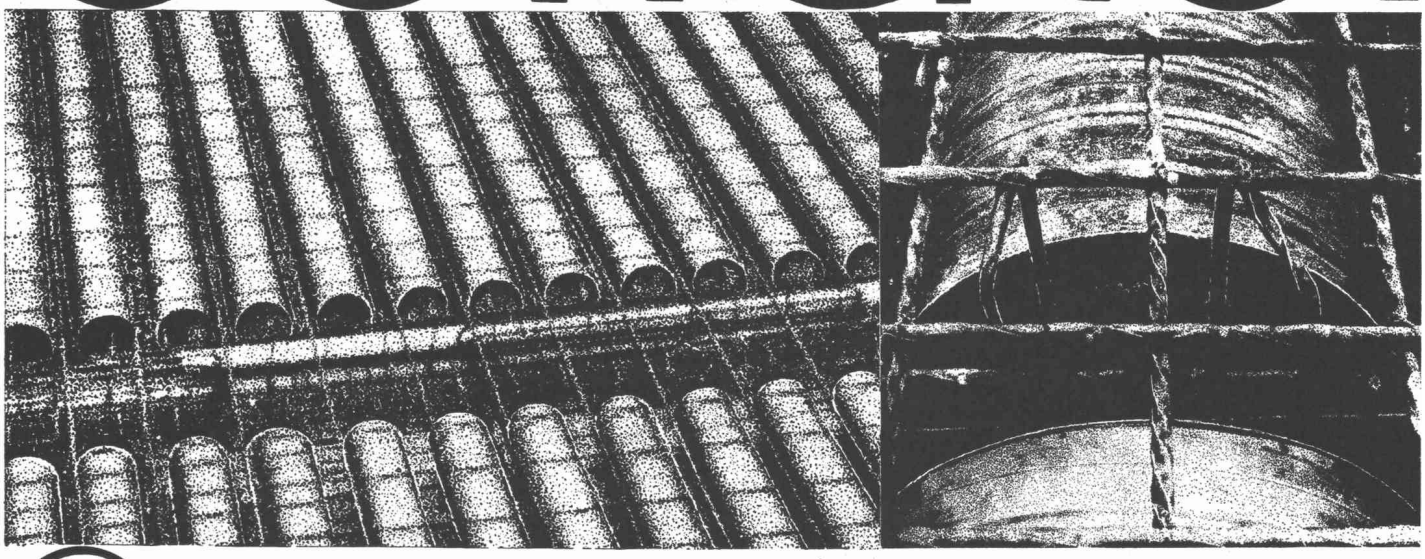
SKF

SKF Kugellager AG
8021 Zürich, Postfach, Tel. 051/47 03 70
3001 Bern, Postfach, Tel. 031/25 58 22
1001 Lausanne, Case postale, Tél. 021/22 91 93

4

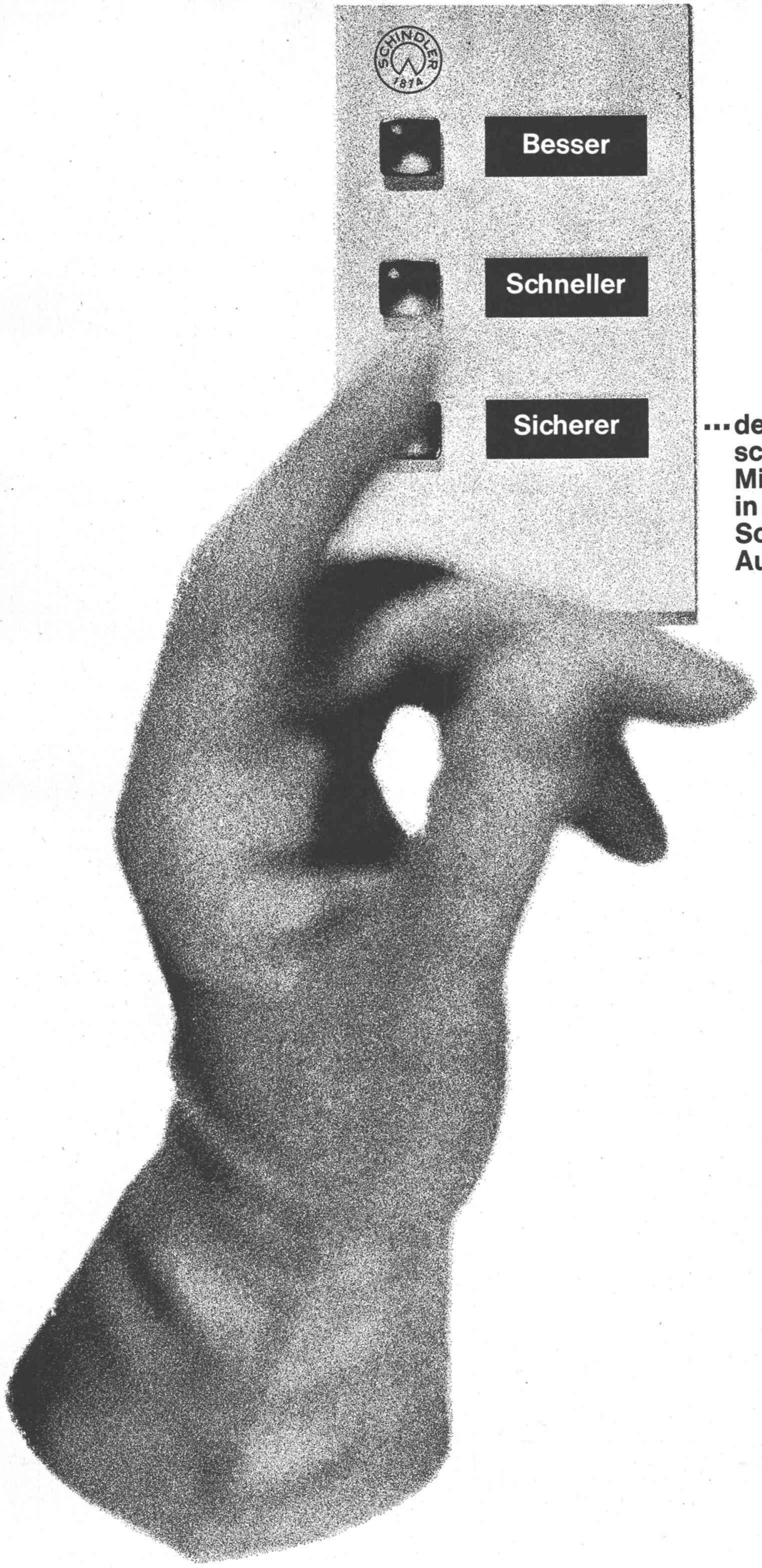
Jacot des Combes & Cie. AG
Gottstattstrasse 22
2500 Biel (Schweiz)
Tel. 032 / 4 20 35

cofratol



Verlorene Schalungsröhren
für Eisenbetondecken grosser Spannweite
Schweizer Patent 2080/60-8725/62

Leicht und billig. Lagerung im Freien. Einsparung von Gewicht, Eisen und Beton. Schnelles Verlegen und Binden mit Stahlband.



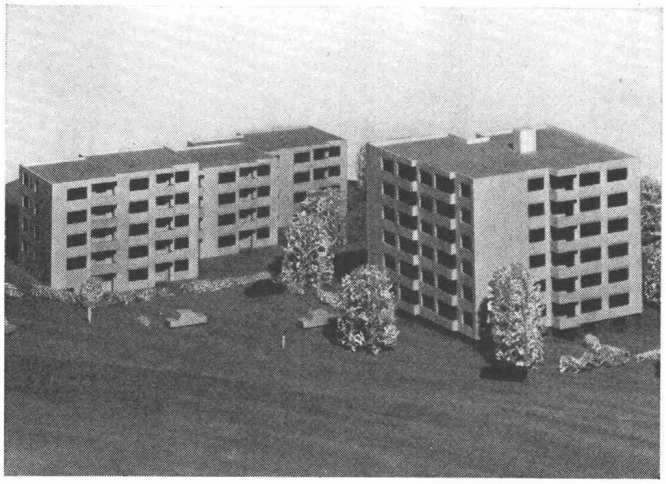
...deshalb schätzen Millionen in aller Welt Schindler-Aufzüge

Star Unity

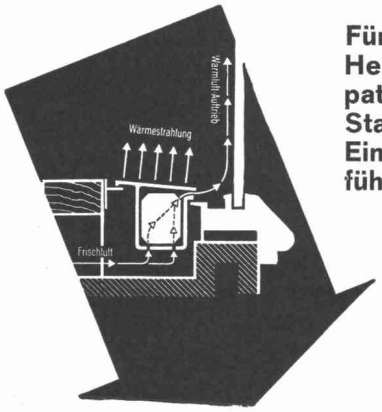
Elektro-Strahlungs- und Speicher-Heizung — die Heizung der Zukunft

erschliesst neue Anwendungsgebiete für den Architekten. Orientieren Sie sich bei uns über die Anwendungsmöglichkeiten für:

Ein- und Mehrfamilienhäuser
Chalets — Kindergärten
Hotels — Restaurants
Kirchen
Büros — Fabrikationsräume
Verkaufsläden — Kioske



Diese Grossüberbauung wird vollelektrisch beheizt. Technische Daten: Anzahl Wohnungen: total 63; Anschlusswert der Heizanlage: ca. 580 kW; Ausrüstung: Star Unity-Nachtstrom-Wärmespeicher, Star Unity-Niedertemperatur-Strahlungsheizung; Steuerung: vollautomatisch, aussen- und innentemperaturabhängig.



Für Schaufenster-Heizung ist das patentierte Star Unity-Einbauprofil führend

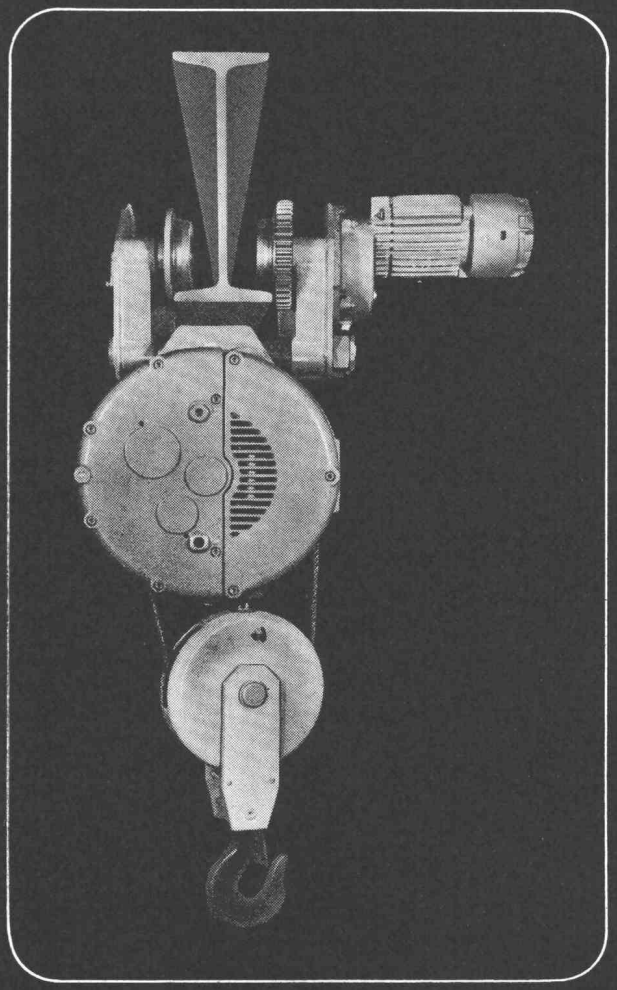
STAR UNITY AG 8053 ZÜRICH

Fabrik für Elektro-Heizungen

Fabrik in 8804 Au/Zürich, Telefon 051 / 75 04 04

Der moderne patentierte Elektroseilzug

Hubmotor: Luftgekühlt, mit nur dreifachem Anlaufstrom
Scheibenbremse: Luftgekühlt und wartungsfrei
Getriebe: Schrägverzahnt, im Oelbad laufend
Endschalter: Arbeitet auch bei falsch gepoltem Anschluss
Schweizer Qualitätsprodukt, ab Lager lieferbar



MARS-UTO

MARS-UTO KRANFABRIK AG, 4133 PRATTELN
TELEFON 061 - 81 75 11
TELEGRAMME: MARSUTO

Fabrikationsprogramm

Normkrane 1- und 2-Träger, Krane aller Art
Zweischienen-Laufkatzen mit offenem Elektrohubwerk
Hängebahnen, Fahrbahnen

Durch uns vertreten

Handhebezeuge, Druckluftzüge
Elektrokettenzüge, Gummipuffer, Stromzuführungen
Diverse Lastaufnahmemittel
Elektromechanische Arbeitsbühnen
Hydraulische Mobilkrane

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte

Von allen Seiten betrachtet: ein Spitzenprodukt!

Von vorn:

Die robuste Konstruktion, die Bereifung mit kräftigen Pneus und die reichliche Bodenfreiheit ermöglichen es diesem Elektrostapler Modell EFL 2080, auch auf schlechten Fahrbahnen zu zirkulieren.

Von rechts:

Besonders bestechen die sinnvolle Anordnung aller Bedienungsorgane, die leichte Aufstiegsmöglichkeit von beiden Seiten und der verstellbare, komfortable Sitz. Gute Fahrer leisten deshalb viel mit einem SIG-LIFTER der Baureihe EFL.

Von links:

Der lange Radstand ist einer der Gründe, warum der SIG-LIFTER Modell EFL 2080 so schnell ist.
Unsere Elektrostapler sind für grosse Umschlagsleistungen gebaut: darum sind sie so wirtschaftlich.

Von hinten:

Starker Einschlag der Lenkräder und kompakte Bauweise befähigen den wendigen SIG-LIFTER auch zum Einsatz in Fabrikationsräumen und Lagerhallen, wo er – im Gegensatz zu Dieselstaplern – das Personal nicht durch Lärm und Abgase belästigt.

Was wir nicht abbilden können:

SIG-LIFTER lassen sich den Einsatzverhältnissen anpassen. Wählen Sie das zweckmässigste Modell aus 4 Baureihen aus: der kleinste SIG-LIFTER trägt 700 kg, der grösste 2500 kg. Bestimmen Sie zu Ihrem Modell den geeignetsten Hubmast, die Schutzvorrichtungen und die Anbaugeräte aus einem derart umfangreichen Sortiment, dass wir die ganze Zeitung benötigten, um es abzubilden.

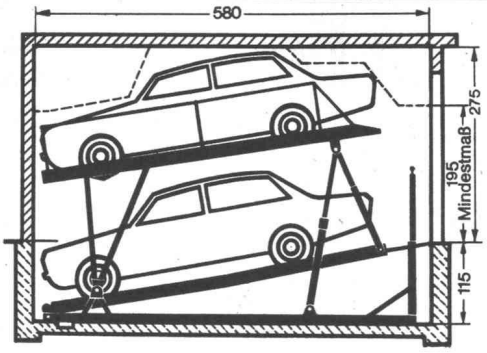
SIG-LIFTER der Baureihe EFL können auch in Sonderausführungen geliefert werden: mit Kühlhausausrüstung, schwadensicher (SEV-geprüft) für den Einsatz in explosionsgefährdeten Räumen, mit Kriechgang zur Erhöhung der Zugkraft oder mit elektronischem Fahrschalter.

SIG-LIFTER

Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Abteilung Industriefahrzeuge
8212 Neuhausen am Rheinfall, Telefon 053/8 15 55

Unser Verkaufsprogramm:
***SIG-LIFTER** mit Elektro-Antrieb:* Spreizenstapler für Fussgänger-Bedienung. Raumsparstapler mit Schubmast, Fahrersitzstapler. – *CREDE*-Gabelstapler mit Diesel-, Benzin- oder Flüssiggas-Antrieb, bis zu 7000 kg Tragkraft. – *PHB*-Plattformwagen und *PHB*-Schlepper mit Elektro-Antrieb. – *SIEBAU*-Regalstapelanlagen.

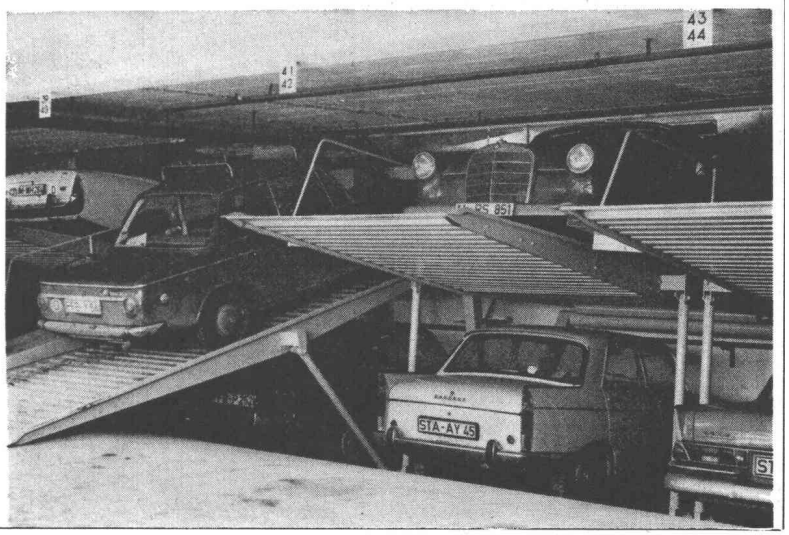
WIRZ KIPPER



DOPPEL PARKER

SYSTEM KLAUS + PATENT

Optimale Raumausnutzung
Einfache Bedienung
Sichere Konstruktion
Mit DOPPEL-PARKERN
eröffnen sich verblüffende
Möglichkeiten für Einzel-
und Reihengaragen, Parkplätze
sowie Tiefgaragen und
Parkhäuser



Verlangen Sie unsere
Unterlagen

ERNST WIRZ AG 8707 UETIKON TEL.051 741531
Kipper- und Maschinenfabrik

Kücheneinrichtungen
Waschautomaten
Geschirrspülmaschinen
Wand- und Bodenbeläge

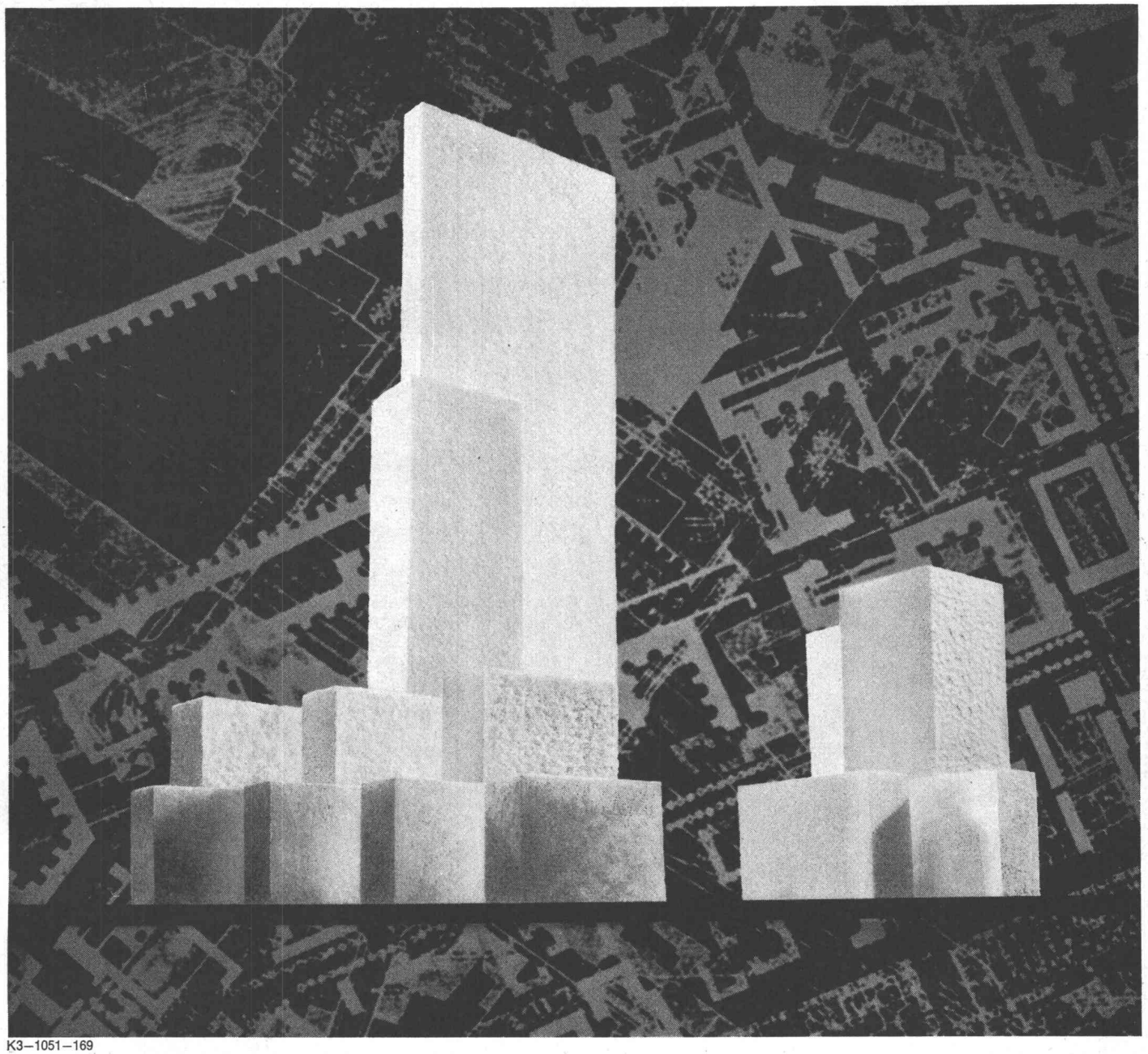
SABAG

SABAG + BAUMATERIAL AG 2500 Biel
✆ 032 3 53 53 / 3 59 51

SABAG + BAUMATERIAL AG 6000 Luzern
✆ 041 44 61 61

SABAG LAUSANNE SA 1000 Lausanne
✆ 021 26 90 31

Bauen mit Zukunft – bauen mit Hartschaum aus ®Styropor der BASF



K3–1051–169

Dieser Dämmstoff verwandelt das Bauen und Wohnen: Moderne Menschen leben in gesunden, behaglichen Räumen. Hartschaum aus Styropor der BASF

In der ganzen Welt wird er verarbeitet. Er ist leicht, geschlossenzellig, widerstandsfähig und einfach anzuwenden. Er erfüllt die vielfältigsten Aufgaben der Dämmung in Wand, Boden, Decke, Dach. **Jedermann vom Bau kennt seinen Wert.**

- STYROPOR-Hartschaum ist vorwiegend ein Dämmstoff zur Wärme- und Kältedämmung im Hochbau. Er ist die Bremse zwischen warm und kalt.
- STYROPOR-Hartschaum verringert Wandstärken auf das statisch notwendige Maß. Er schafft zusätzlichen Raum.
- STYROPOR-Hartschaum spart nachweislich erhebliche Heizkosten. Er gestattet den Einbau kleinerer Heizanlagen.
- STYROPOR-Hartschaum hat sich bewährt in der Trittschalldämmung. Er ist nicht nur ein Wärme- (bzw. Kälte-) Dämmstoff.
- STYROPOR-Hartschaum hält die Wärme im Raum und die Kälte draußen; oder die Kühle im Raum und die Hitze draußen. Er schafft gesunde Wohnverhältnisse.
- STYROPOR-Hartschaum ist auch in der Kühltechnik und der Lagerung temperaturgebundener Güter von unschätzbarem Wert. Er ist ein idealer Dämmstoff.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
Ludwigshafen am Rhein
Deutschland

Vertretung für die Schweiz
Organchemie AG
Seestrasse 40
8802 Kilchberg-Zürich
Telefon 051/91 19 21

® Registriertes Warenzeichen der BASF

®Styropor BASF

Rationalisieren!

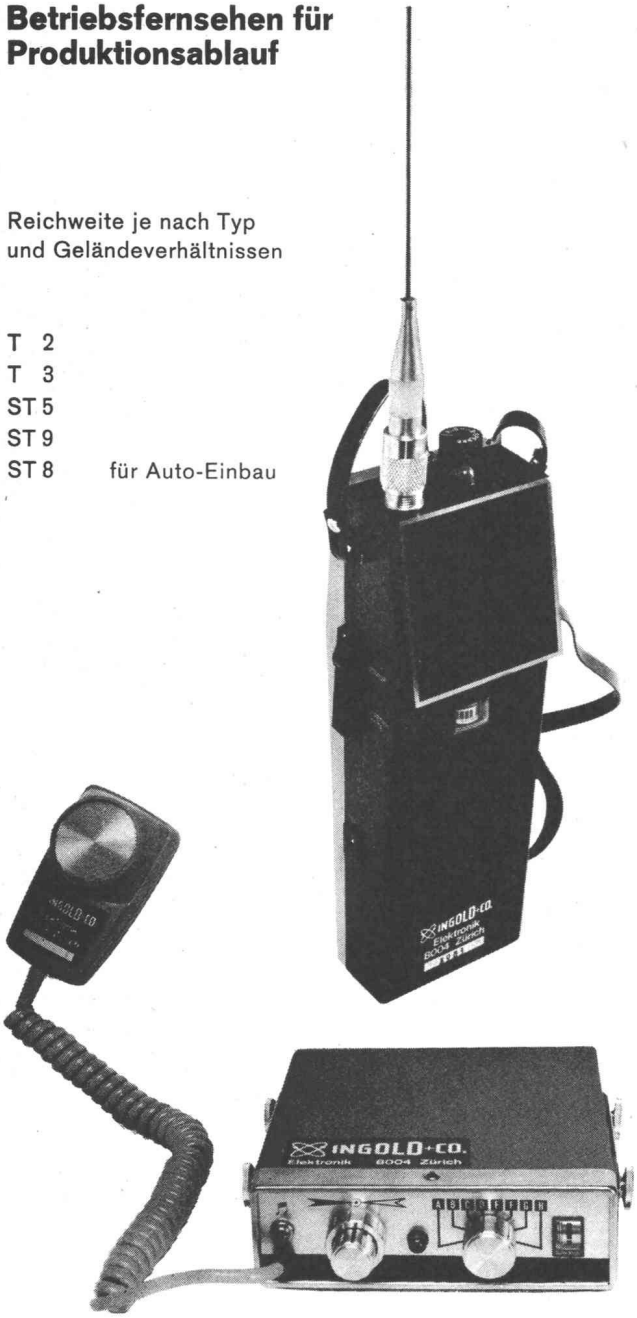
Sprechfunkgeräte

für Betriebsverkehr

Betriebsfernsehen für Produktionsablauf

Reichweite je nach Typ
und Geländeverhältnissen

T 2
T 3
ST 5
ST 9
ST 8 für Auto-Einbau



Wir verkaufen nicht nur Geräte, sondern wir beraten Sie auch und liefern die dafür notwendigen Zubehöre, Netzteile usw.

Hans Ingold & Co. Elektronik 8004 Zürich

Kernstrasse 10, Telefon 051 / 25 25 87

IN DEN USA

sind auf Drahtseile gepresste Endverbindungen (Terminals) seit Jahrzehnten bekannt. Besonders die dortige Flugzeugindustrie mit ihren grossen Quantitäts- und Qualitätsanforderungen zwang die Seillieferanten, sich auf diesem Gebiet etwas Neues einfallen zu lassen. Früher wurden solche Endstücke durch Vergiessen hergestellt. Dies war mit viel Handarbeit verbunden und ergab eine ziemlich klobige Verbindung.

Schönere, schlankere und elegantere Formen

ermöglicht die maschinell hergestellte Pressverbindung. Wir haben daraus die Folgerungen gezogen. Heute können wir dank unseren Spezialpressen – die grösste hat eine Druckleistung von 1200 Mp – Drahtseile bis 50 mm ⌀ mit solchen aufgepressten Endverbindungen versehen. Wir haben auf diesem Gebiet jahrelange Erfahrung. Dank unserer eigenen Werkzeugmacherei und Schlosserei sind wir in der Lage, auch ausgefallene Sonderwünsche innert kurzer Zeit zu befriedigen. Bitte profitieren Sie davon. Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge.

RISS AG

Drahtseil- und Kettenwerk
8105 Regensdorf ZH, Tel. (051) 71 23 30

50 Franken pro Monat.

Und Sie sind an den grössten Unternehmen der Welt beteiligt.

Was ein Einzelner nur mit sehr viel Geld erreichen kann, können viele zusammen schon ab 50 Franken im Monat: Sich an so weltbekannten und bestfundierten Unternehmen wie General Electric, Kodak, Coca-Cola, Nestlé, Siemens usw. beteiligen.

Deshalb hat die Schweizerische Bankgesellschaft zusammen mit der «Winterthur» Versicherung den Investmentplan geschaffen.

Das geht so: Erfahrene Fachleute kaufen viele Aktien weltbekannter Unternehmen. Diese Aktien zusammen ergeben das Vermögen eines Anlagefonds. Zum Investmentplan gehören die vier grossen Fonds FONSA, SIMA, AMCA und GLOBINVEST.

Daran können Sie sich jetzt mit Anteilscheinen beteiligen. Je mehr und je länger Sie einzahlen, desto mehr Anteilscheine gehören Ihnen.

Sie können sich Ihren Investmentplan sogar versichern lassen. Wenn Ihnen etwas zustossen sollte, übernimmt die Versicherungsgesellschaft Ihre Einzahlungen.

Möchten Sie noch mehr darüber wissen? Wenn Sie den Coupon ausfüllen, senden wir Ihnen gerne unsere ausführliche Gratis-Broschüre. Zehntausende kennen sie bereits!

Coupon

Adressieren an: Schweizerische Bankgesellschaft Investmentplan AG, Postfach 645, 8021 Zürich.
Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich die ausführliche Broschüre «Der Investmentplan».

Vorname

Name

Beruf

Strasse

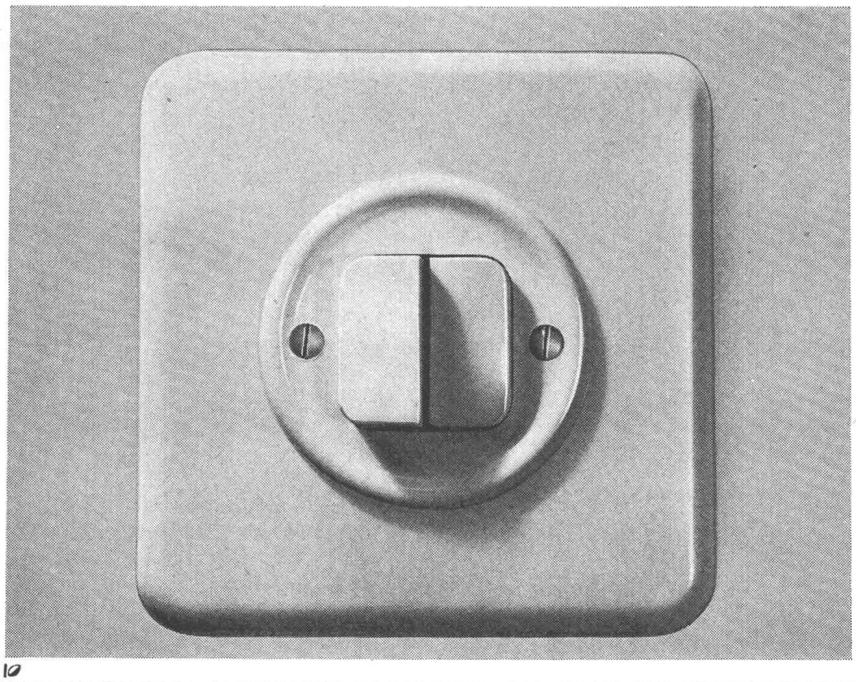
PLZ/Ort

USBGS

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

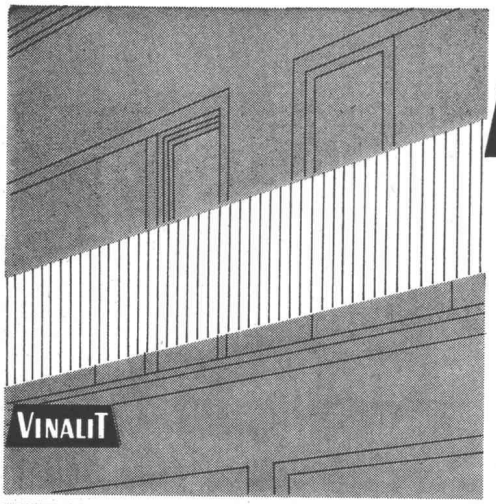
xamax

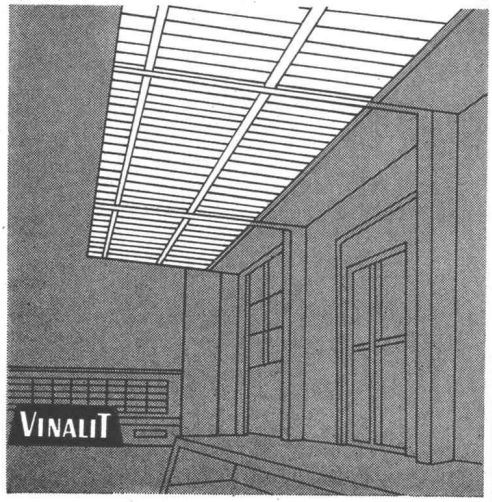
Xamax AG
8050 Zürich Birchstr. 210



Druckknopfschalter

Xamax-Druckknopfschalter sind formschön, praktisch und sicher! Für jeden Raum die zweckmässigste Ausführung! Ob für Unterputz- oder Aufputzmontage, ob für feste oder bewegliche Frontwände, Xamax-Druckknopfschalter bestechen durch ihre zeitlose Form, durch ihre vielseitige Verwendbarkeit, durch ihr sicheres Funktionieren, tagaus, tagein!
Und das sind ihre wesentlichen Merkmale:
Klar erkennbare Einschaltstellung!
Einfache Montage!
Präzise Führung des Druckknopfes!
Angenehmes und sicheres Schalten!
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt!





VINALIT

Kunststoff-Wellplatten SB

aus PVC, schwer brennbar V. 2.2.4.

Schweizer Fabrikat

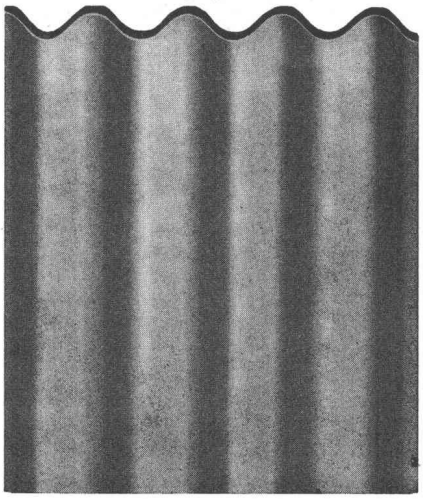
Farben: 5 Farben lichtdurchlässig und 5 Farben deckend nach Farbmuster

Anwendungsgebiete:
Vordächer, Rampenüberdachung, Sheddächer, Lichtbänder für Bedachung, Trennwände für Garderobe in Schwimmbädern, für Ausstellungshallen, Balkone, Brüstungen, Fassadenverkleidungen, Windschutzwände etc.

Eigenschaften:
spez. Gewicht 1,4
Wärmeleitzahl 0,13 kcal/mh ° C
flammwidrig
sehr hohe Lichtdurchlässigkeit
gleichmäßig blendfreies Licht
wetterbeständig, chemikalienfest
dauerhaft, schlagfest
hervorragende Isolation
gut verarbeitbar, läßt sich sägen, schneiden, bohren, nageln, schrauben, stanzen, hobeln
Trotzdem preisgünstig!

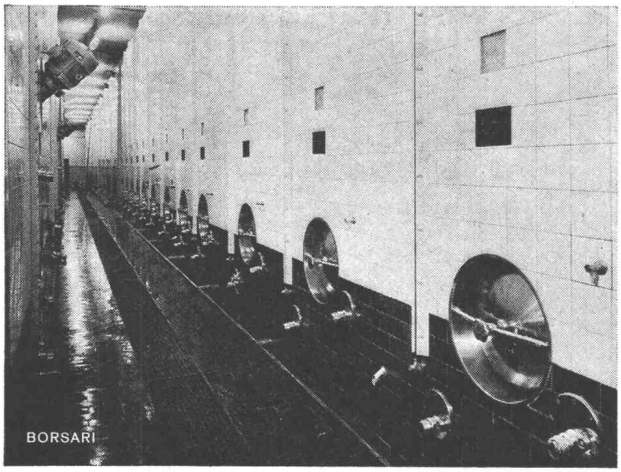
Lieferungsart:

Großwellung	EG	177/52 mm
Kleinwellung	EK	73/24 mm
Wellblech Großwellung	WG	100/30 mm
Spundwand	SP	70/18 mm
Platten, plan	P	



Hersteller:
Emil Keller, Bischofszell
Platten- und Kunststoffwerk
Telefon 071 / 81 16 91

BORSARI & CO.



Schenk S. A., Rolle, 30 Beh. 9300 hl

Gegründet 1873

BORSARI

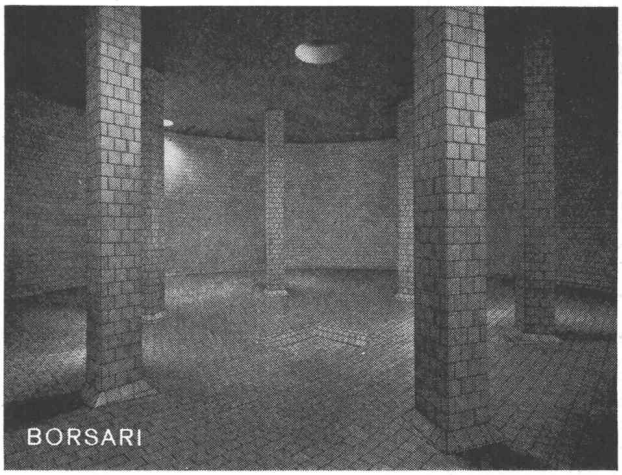
das führende Unternehmen
im Behälterbau aus Stahlbeton

SPEZIAL-AUSKLEIDUNGEN

auf Beton und Stahl für die gesamte Getränkebranche sowie für die Lagerung von Mineralölen und anderen technischen Flüssigkeiten

BORSARI

immer zeitgemäss
durch Versuche
in eigenen Laboratorien



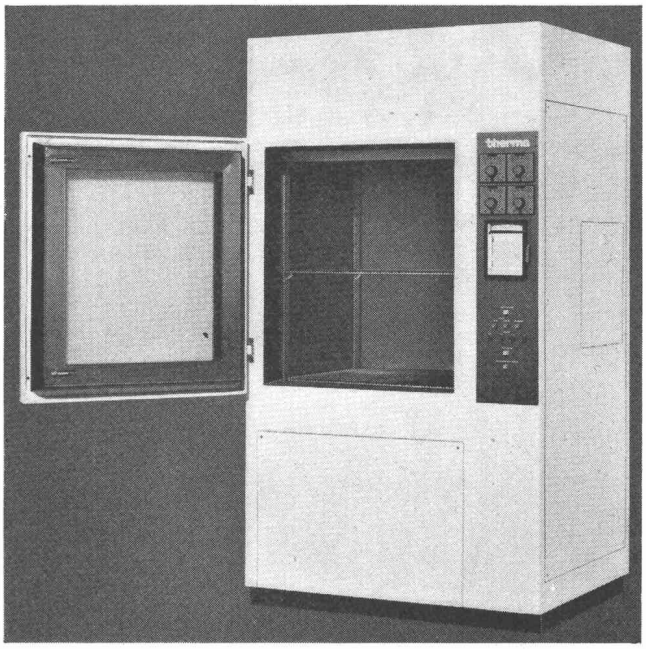
Flugplatz-Immobiliengesellschaft, Kloten
7 Tanks, total 5 600 000 Liter Heizöl

BORSARI & CO.

8702 Zollikon-Zürich
Dufourstr. 55, Tel. 051 / 65 86 55

PARIS BEZIERS ORAN CASABLANCA MAILAND FRANKFURT/M
Alliiertes Haus: BORSARI TANK CORPORATION OF AMERICA NEW YORK

Therma
Klimaprüfschrank Kl 336
Wechseltemperaturschrank Te 336
in neuer Ausführung



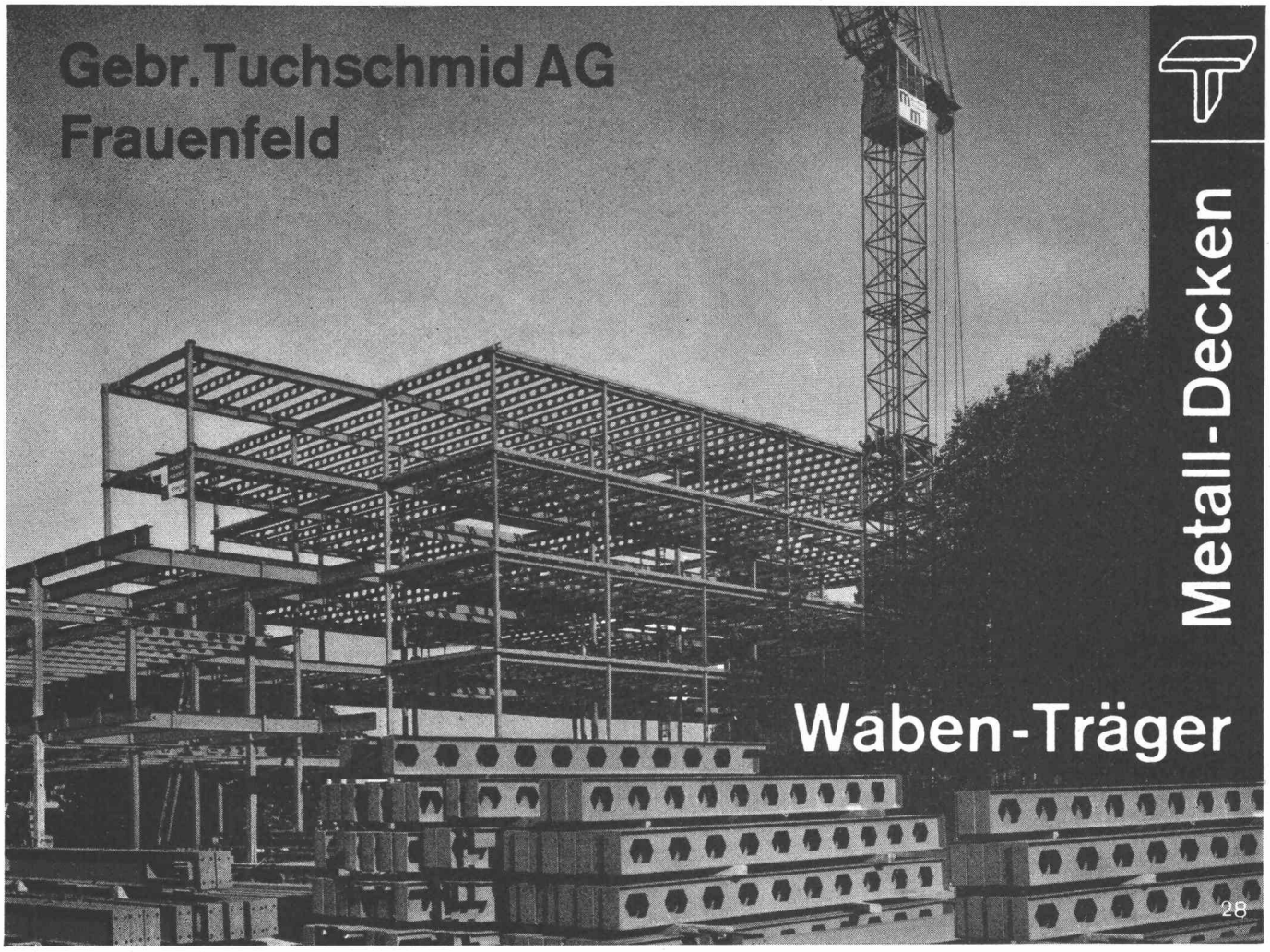
Vielfältige Verwendungsmöglichkeiten. Temperaturbereich von -80° + 80°C. Feuchtigkeitsbereich von 35 bis 95%

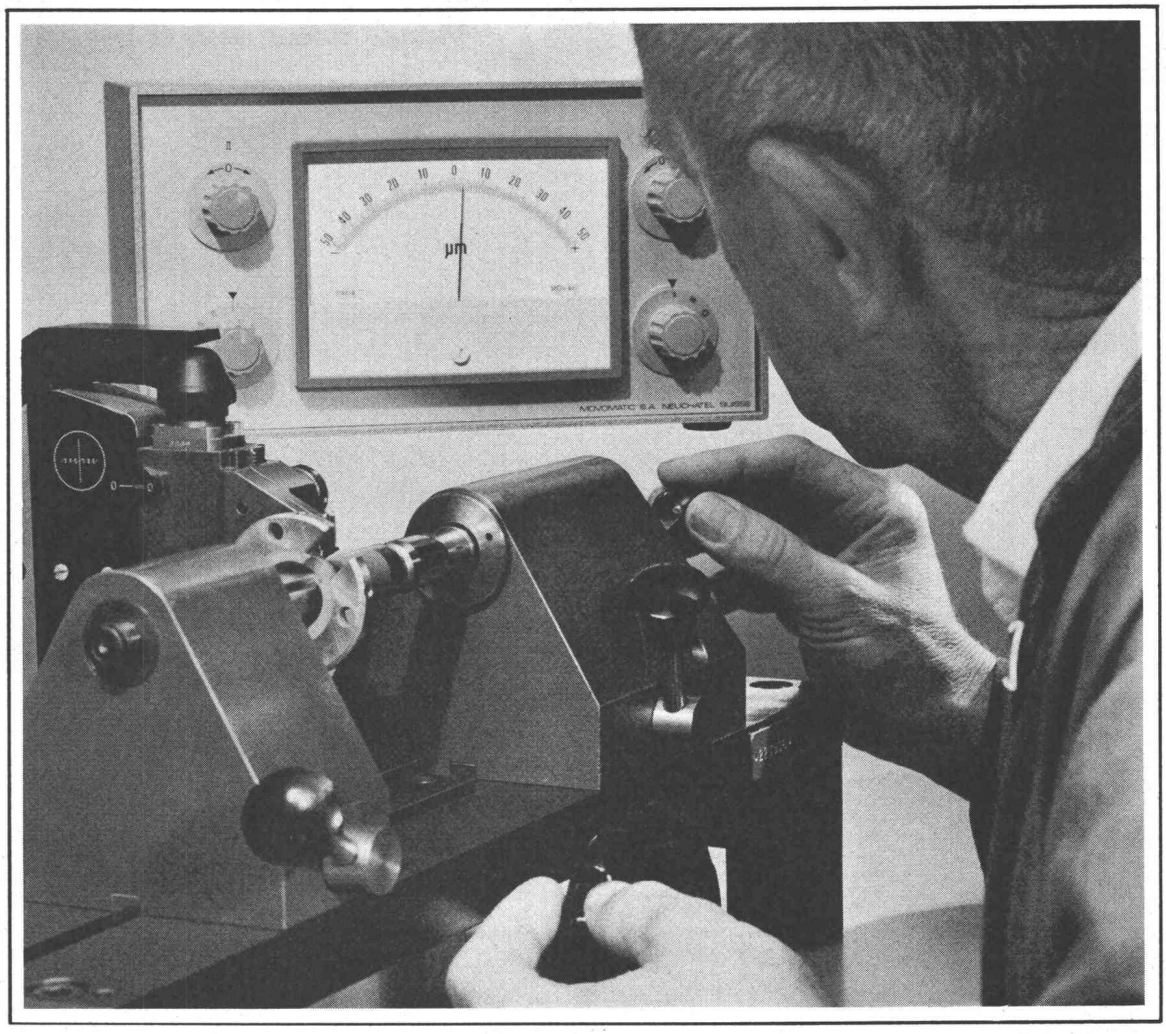
Therma AG Schwanden GL
Kältebüro Zürich 6,
Hofwiesenstrasse 141
Telephon 051/26 16 06
Büros in Bern, Basel,
Lausanne und Genf.

therma

Therma baut Kühltruhen, Klimaprüf- und Wechseltemperaturschränke, Multizellenschränke für verschiedene Temperaturen, Tieftemperatur-Prüfräume, Stratosphärenkammern.

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentationen. Beratende Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.





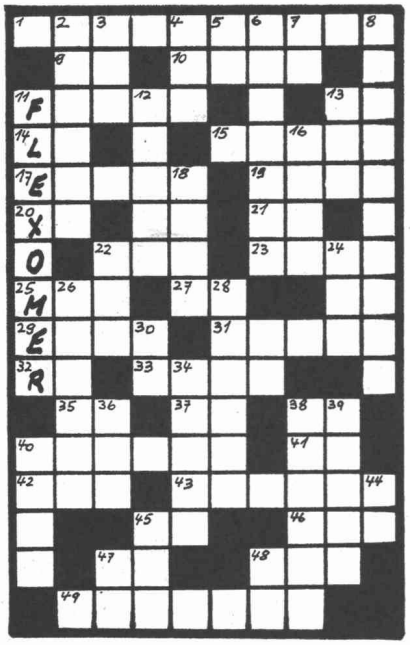
Um das hohe Mass an Präzision zu garantieren . . .

Qualitätskontrolle bei Wild Heerbrugg: Der Kontrolleur untersucht mit Hilfe eines elektronischen Spezial-Prüfgerätes die massgerechte Fertigung einer Theodolit-Stehachse. Ein Intervall der Messuhr entspricht dem 10 000. Teil eines Millimeters.

Um das hohe Mass an Präzision zu garantieren, das den Wild-Vermessungsinstrumenten innewohnt, kommen modernste Prüfgeräte zum Einsatz, werden bestehende Kontrollmethoden ständig verfeinert und verbessert. Nur das beste Rohmaterial wird für die Wild-Instrumente ausgesucht und schon vor der Verarbeitung unerbittlichen Prüfungen unterzogen. Alle Bestandteile müssen während der Fabrikation zahlreiche, strenge Qualitätskontrollen durchlaufen. Viele Instrumente testet man auf Schüttelmaschinen, in Kälteanlagen, in Wärmeschränken und in feuchter, korrosiver Atmosphäre unter ausserordentlich harten Bedingungen.

WILD
HEERBRUGG

Wild Heerbrugg AG
CH-9435 Heerbrugg / Schweiz



FLEXOMER®

Kreuzworträtsel

SENKRECHT

2 Augenwasser
3 (lat.) Sache
4 Donauzufluss
5 Zeichen für Kobalt
6 Bei Dichtungsmassen kommt es besonders darauf an
7 Abk. für Bahnhof
8 Sitz unserer Firma
11 Bekannte und bewährte Dichtungsmasse
12 Bei Versiegelungen wird dieses Material häufig eingesetzt
13 Initiale des Albert Thomas Iten
16 Aschengefäss
18 eine der Gezeiten
22 griech. Göttin
24 Windschatten
26 Zufluss des mittl. Kongos
28 Gotteshaus
30 Zeichen für Ehenium
34 Hat in der Spezifikation von Dichtungsmassen besondere Bedeutung
36 eins holl.
39 türkischer Feldherr
40 Sohn Adams
44 Aktienkapital
45 nord. Gott
47 Namen vieler Flüsse
48 Zeichen für Selen

WAAGRECHT

1 Eigenschaft einer FLEXOMER-Type
9 ital. Musiknote
10 Urvater im Alten Testament
11 Federwild
13 Autokennzeichen eines schw. Kantons
14 franz. Artikel
15 weibl. Pferd
17 franz. zwischen
19 (lat.) Harn
20 Initiale des Xaver Egger
21 Normalnull (abgekürzt)
22 Zufluss des Rheins
23 Zahlungsmittel
25 Tapferkeit
27 (lat.) und
29 männl. Schwein
31 Berg in der Schweiz
32 Zeichen für Radium
33 Fluss im Kt. Luzern
37 Autokennzeichen eines Kantons
38 griech. Buchstabe
40 Notizbuch
41 Abk. für Rekrutenschule
42 Form von sein
43 (lat.) letztes äusserstes Mittel
45 Zeichen für Aluminium
46 Lösungsmittel abgekürzt
47 Spielkarte
48 Satz beim Tennisspiel
49 Zweite Komponente

Wenn Sie uns die Lösung einsenden, erhalten Sie ein nützliches Geschenk

Polymer-Chemie AG

Fabrikation von Dichtungs- und Isoliermassen
Pumpwerkstrasse 32, Postfach, Tel. 051 71 25 11
8105 Regensdorf

FÜLLSTANDS-MESSUNG | FÜLLSTANDS-DETEKTION | DURCHFLUSS-MESSUNG | DURCHFLUSS-REGELUNG | DURCHFLUSS-KONTROLLE

MAGNET-VENTILE | SCHLAUCH-VENTILE | ULTRASCHALL-SCHRANKEN | ANNÄHERUNGS-SCHALTER | STEUER-GERÄTE

ECO

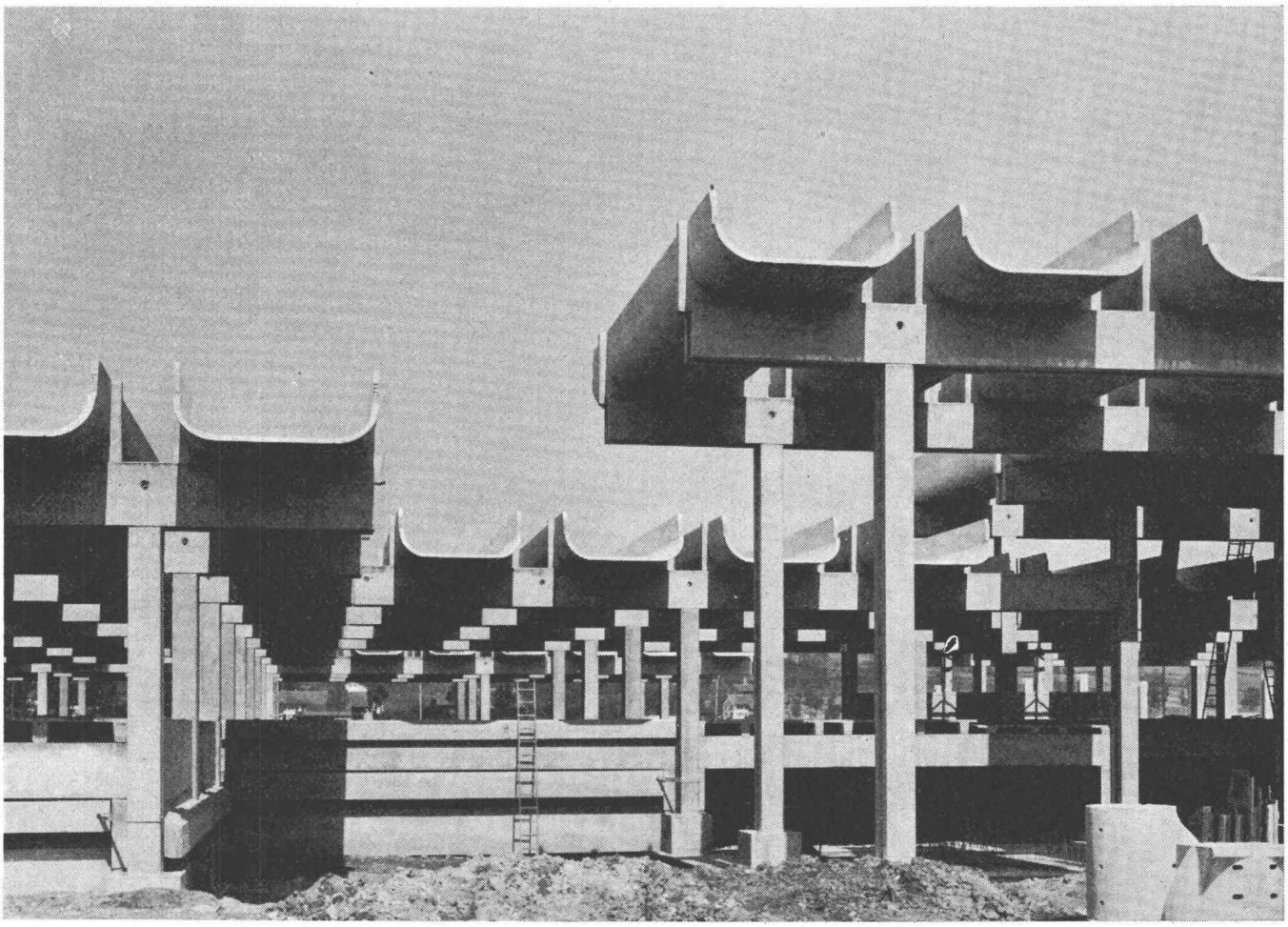
MESS- + REGELTECHNIK FÜR DIE AUTOMATION

BERATUNG | SERVICE

G. H. ENDRESS + CO. 4153 REINACH

Tel. 061/76 15 00
Telex 62878

Ein Beispiel wirtschaftlicher Bauweise in Vorfabrikation und guter Zusammenarbeit mit Architekten und Ingenieuren. Wir beraten, fabrizieren und montieren.



CRA St. Aubin / FR
Centre de recherches agricoles / Landwirtschaftliches Forschungszentrum
Bauherr: J. R. Geigy AG, Basel
Architekten: J. Zweifel BSA/SIA + H. Strickler, Mitarbeiter Uli Huber, Zürich
Ingenieure: Hünerwadel + Häberli, dipl. Ing. SIA, Zürich

Element AG

Element AG Tafers + Bern
Stahl- + Spannbetonwerk
Tel. (037) 44 13 51
Tel. Techn. Büro Bern (031) 55 52 85

Spannbeton- + Kunststeinwerk
E. Bernasconi Bern - Aarberg
Tel. Werk Aarberg (032) 82 27 42
Tel. Techn. Büro Bern (031) 55 52 82

Element AG Veltheim / AG
Stahl- + Spannbetonwerk
Tel. Werk und
Techn. Büro (056) 43 15 18

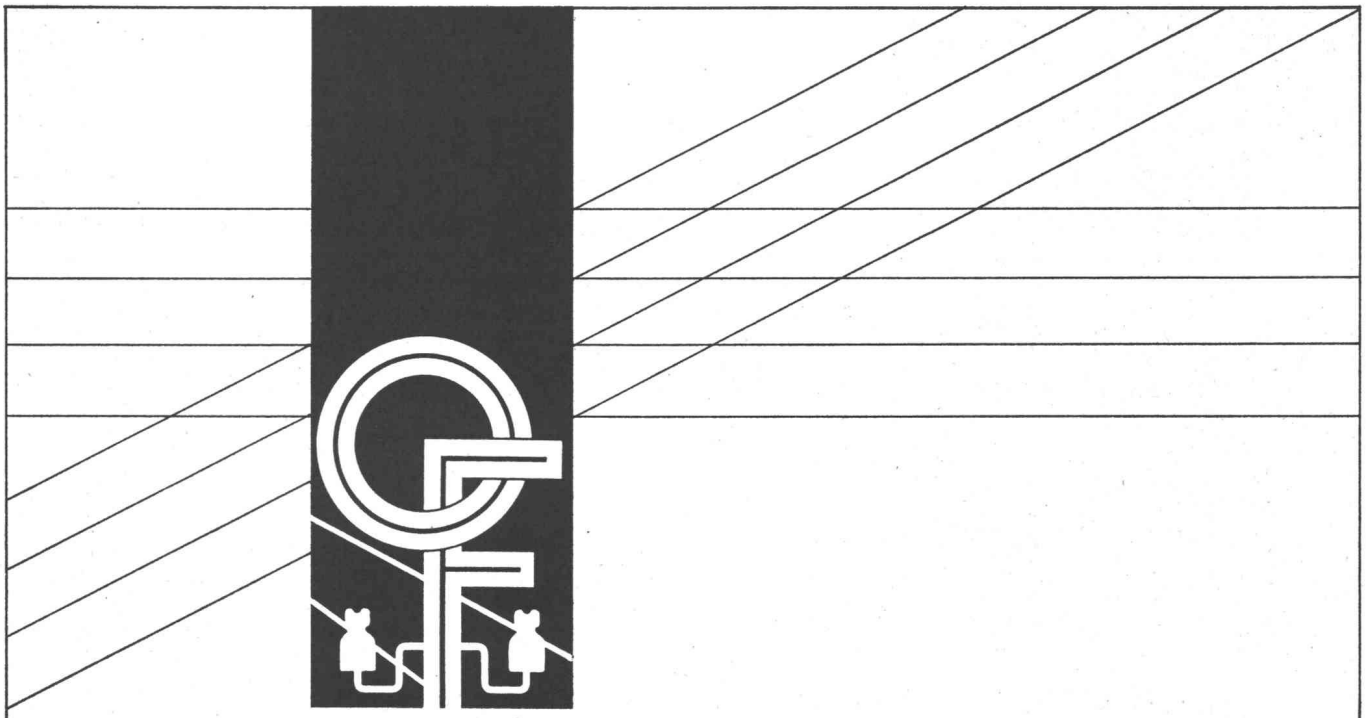
CARL HEUSSER AG CHAM

5000 POMPES FLYGT PUMPEN

vendues en Suisse

verkauft in der Schweiz

HEUSSER-DELMAG AG CHAM



OTTO FISCHER AG

Elektrotechnische Artikel en gros Zürich

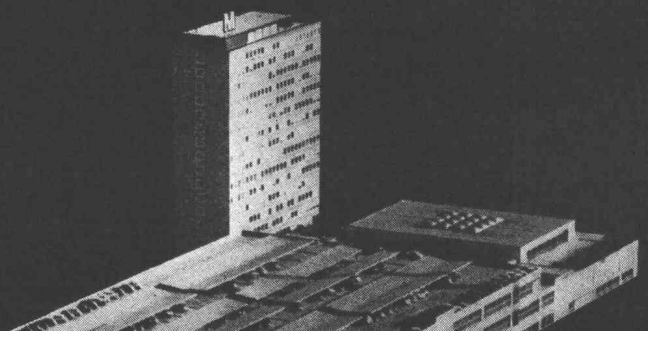
Sihlquai 125 Postfach 8023 Zürich Telex 54763 ✆ 051/423311

Im Migros-Hochhaus Herdern fahren Sie mit Otis-Aufzügen VIP 260 in 20 Sekunden ins 16. Stockwerk.

Mit einer Geschwindigkeit von 3 m/sec dürften dies die drei schnellsten Aufzüge Zürichs sein. Und die sensationellsten: denn automatische Hochleistungs-Schiebetüren, computergesteuerte Programm-Gruppenkontrolle, Elektronen-Tastknöpfe und Sicherheits-Türdetektoren sind Neuheiten, die Sie in ganz Europa nur an erstklassigen Otis-Anlagen vereinigt finden.
Dass Otis in Express-Aufzügen führend ist, beweisen die Referenzen unseres weltweiten Unternehmens. Und die Tatsache, dass die Migros bestehende Anlagen durch Otis-Aufzüge austauscht. Sie werden an Otis-Anlagen beobachten: kurze Wartezeiten, überraschende Bequemlichkeit, absolute Sicherheit und beste Qualität.
Solche Vorzüge sollten Sie sich merken, damit Sie uns bei der Vorplanung neuer Objekte Ihre Probleme unterbreiten: zur kostenlosen Ausarbeitung von Otis-Projektstudien.

AUFZÜGE
OTIS

8057 Zürich, Schaffhauserstrasse 210, Tel. 051 48 28 66
4000 Basel, Dornacherstrasse 145, Tel. 061 35 12 81
3052 Zollikofen-Bern, Landgarbenstrasse 6, Tel. 031 57 35 62
1201 Genève, 22, rue du Cendrier, tél. 022 32 76 81



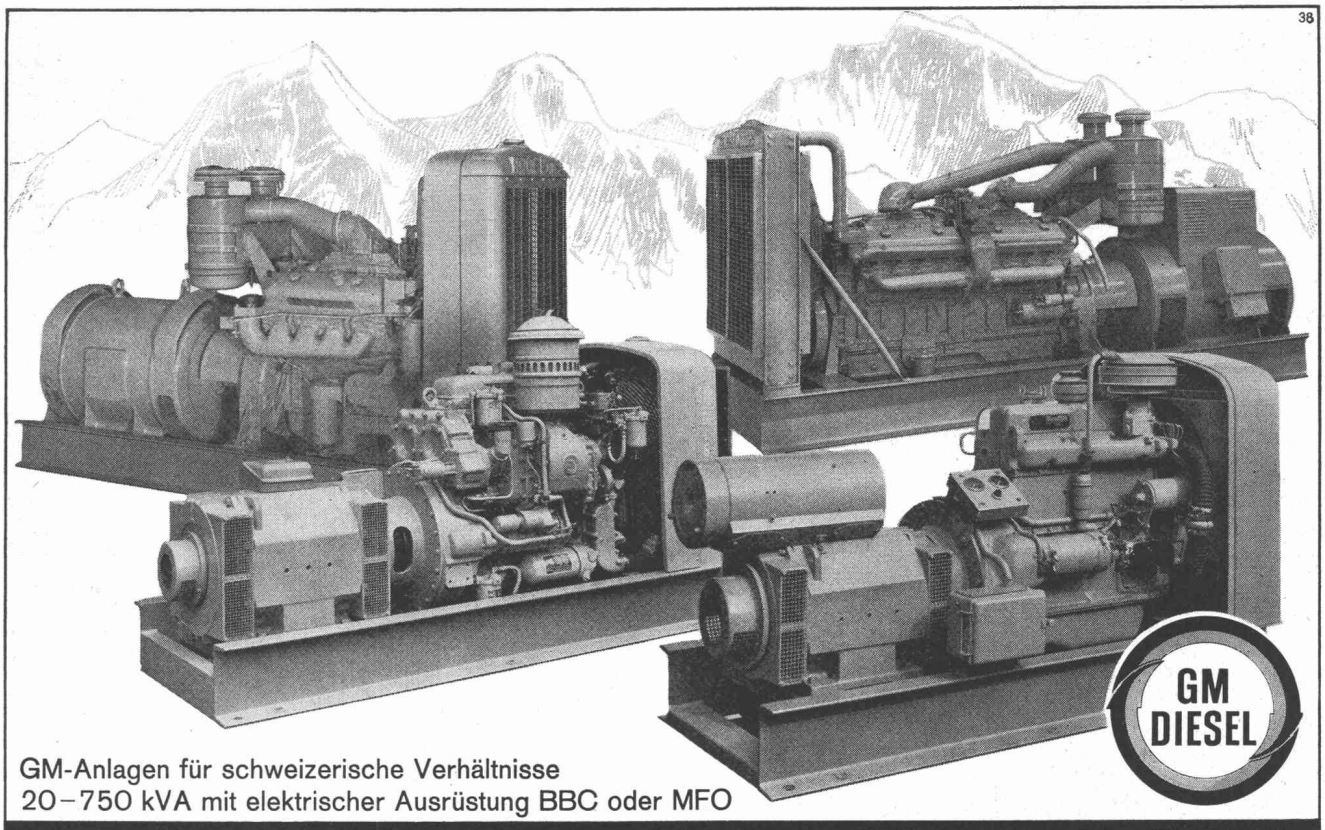
Garderoben
Werkzeugschränke
Werkbänke
Gestelle aller Art
von

Ernst Scheer AG
9102 Herisau
Telefon 071/51 29 92

Verlangen Sie Prospektmaterial

Ecknauer + Schoch

38



GM-Anlagen für schweizerische Verhältnisse
20–750 kVA mit elektrischer Ausrüstung BBC oder MFO

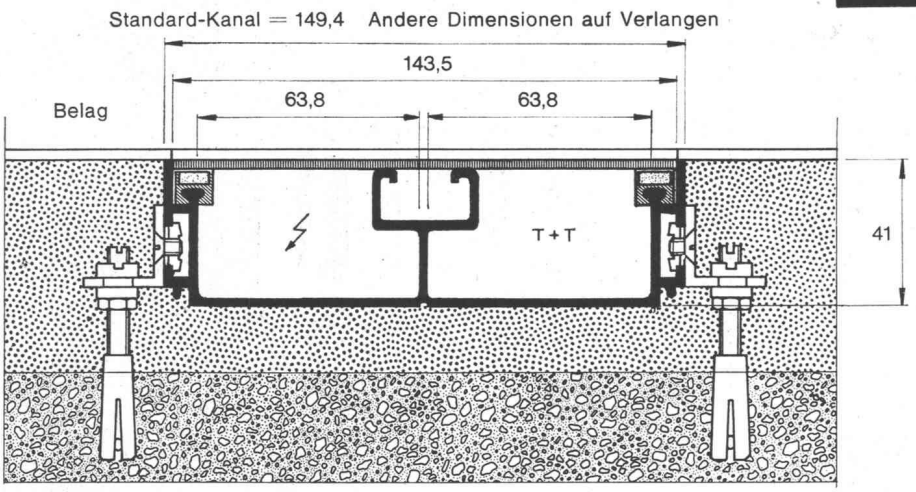
GENERAL MOTORS SUISSE S. A. BIEL
DIESEL-ABTEILUNG
TEL. (032) 2 61 61

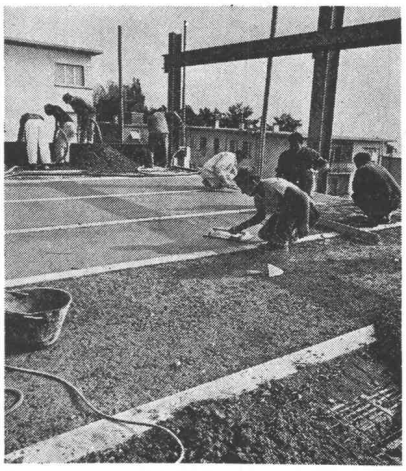
BODENKANÄLE GARDY TYP

Die ideale Lösung für alle Starkstrom-, Schwachstrom- und Telephoninstallationen in modernen Räumen.

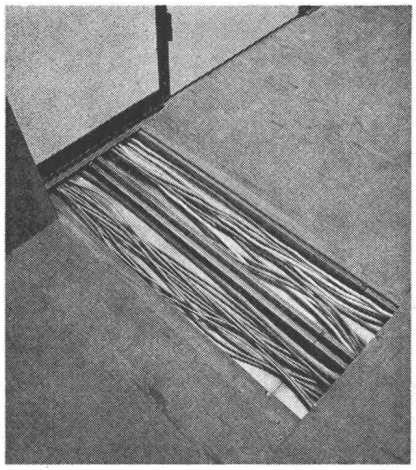
TG

PATENT SALVISBERG

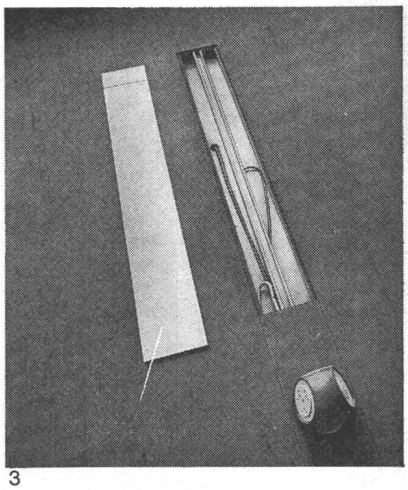




1



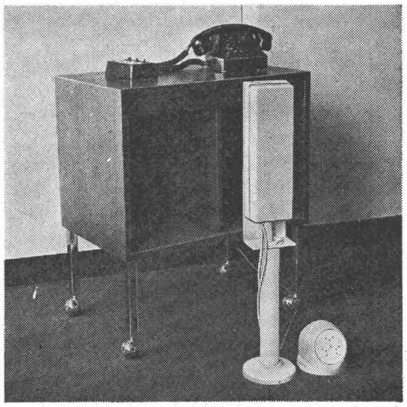
2



3

VORTEILE:

- Einfache und genaue Nivellierung der Kanäle auf der Betondiele. Der Zementüberzug wird alsdann mit den Kanälen auf die gleiche Ebene gebracht (Fig. 1).
- Abdeckplatten gehalten mittels Magnetbändern; können mit Sauger oder Magnet abgehoben werden.
- Möglichkeit zur Verlegung jeglicher Art von Bodenbelag, z.B. Linoleum, Plastik, Fliesen, Parkett, geklebte Teppiche, usw.
- Möglichkeit, den Kanal an jeder beliebigen Stelle mit Einfach- oder Mehrfach-Steckdosen, Anschluss-Säulen usw. vom Typ Woertz, zu bestücken (Fig. 3 und 4).
  Dieses Material kann wenn nötig ohne nennenswerte Änderung der Installation versetzt werden.
- Möglichkeit, in den Bodenkanälen ebenfalls die Leitungen zu verlegen für die Beleuchtung in den im darunterlegenen Stockwerk befindlichen Räumen; das Verlegen von Rohren in der Betondecke fällt somit weg.
- Dokumentation auf Verlangen bei:



4

GARDY SA - GENÈVE

KUNDENDIENST-WERKSTÄTTEN: Zürich - Basel - Bern - Olten - Chur - Genf - Lausanne - Neuenburg - Sitten - Lugano

hydraulischer Kalk
ist elastisch,
leicht zu verarbeiten
und ausgiebig

kalk

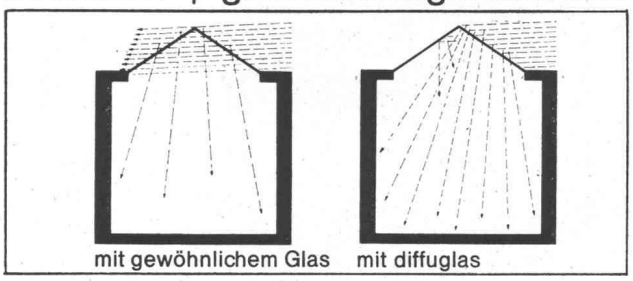
diffuglas

Anwendungsmöglichkeiten:

diffuglas-Verglasungen werden in allen Bauten verwendet, in denen eine zweckmässige Lichtverteilung und eine Überwachung der Temperaturen notwendig sind. Fenster, Oberlichter, Lichtdecken, Sheds, Dachverglasungen mit Drahtglas oder gewöhnlichem Gussglas usw. werden damit ausgeführt.
diffuglas findet auch zahlreiche Anwendungen bei Trennwänden und Innendekorationen.

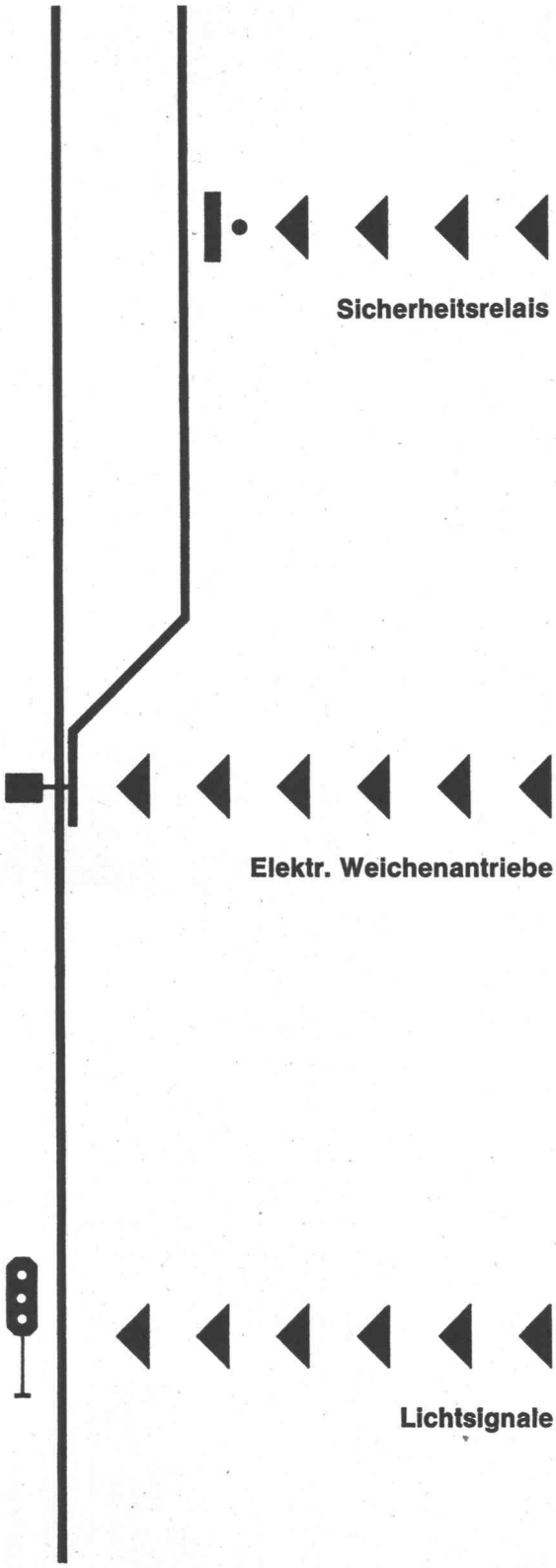
diffuglas

bringt
besseres + gleichmässigeres Licht!

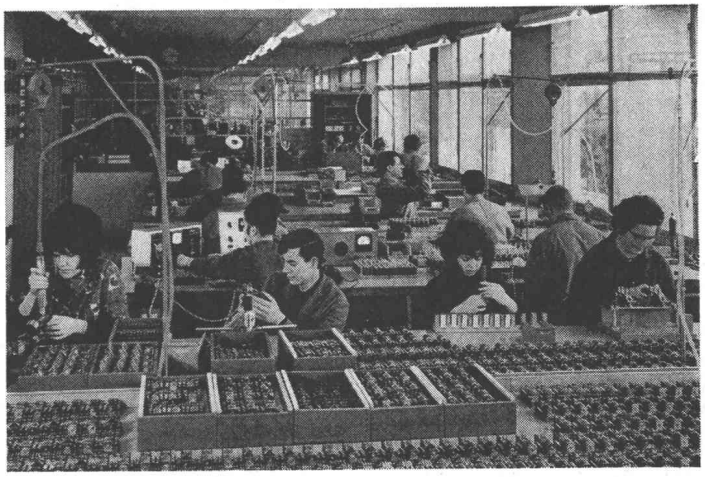


Verlangen Sie unsere diffuglas-Dokumentation oder Vertreterbesuch.
diffuglas-Hersteller: Jac. Huber & Bühler, Mattenstrasse 137, 2500 Biel 3 Tel. 032 3 88 33

Schweizer Produkt — für schweizerische Bahnen



Sicherheitsrelais

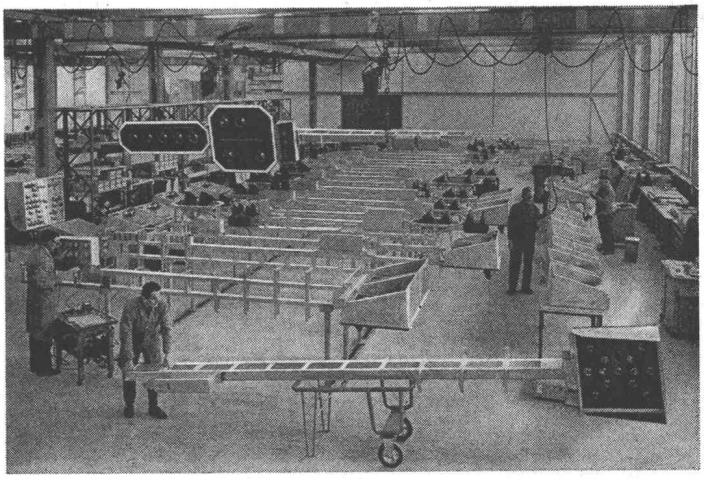


INTEGRA à Vevey SA VEVEY

Elektr. Weichenantriebe

AGRAR AG WIL

Lichtsignale

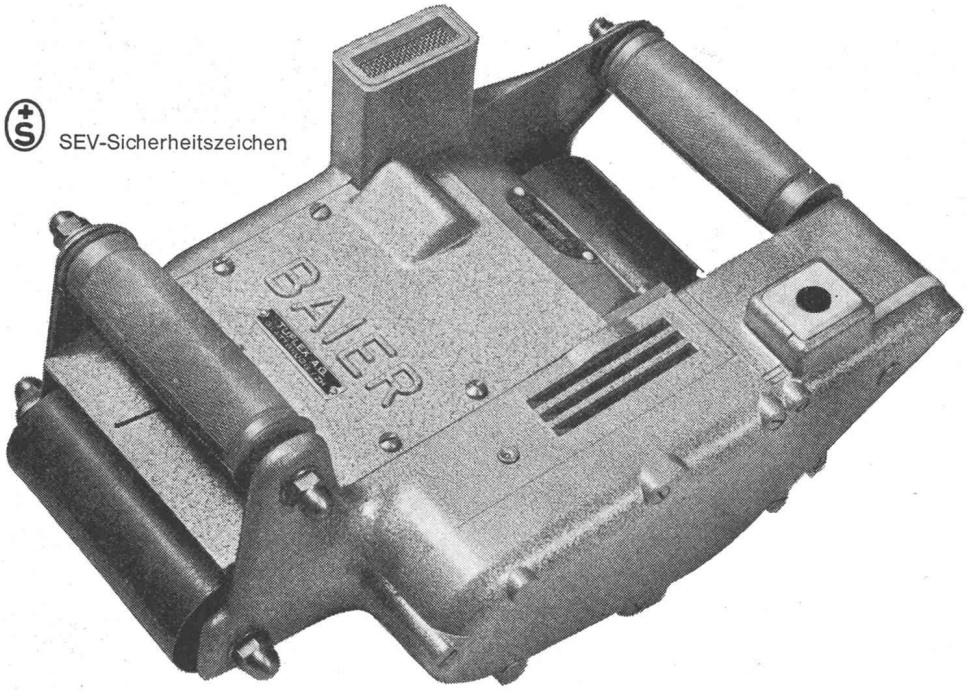


SIGNUM AG WALLISELLEN

Die schweizerische Industrie für die Sicherheit der Bahnen:

INTEGRA 8304 Wallisellen Tel. (051) 93 27 44

BAIER-Mauerfräse MF 63i



SEV-Sicherheitszeichen

Unentbehrlich für den Elektro- und Sanitärinstallateur. Mauerwerk wird schonend bearbeitet — besonders wichtig bei Zelltonwänden und Leichtbaustoffen. Radio-, Fernseh- und UKW-entstört. SEV-Sicherheitszeichen.

Handliche Form

Robuster Motor

Sicherheitsschalter

Hohe Schnittleistung bei kleinem Kraftaufwand.

Kein Vibrieren der Maschine dank breiten Auflagrollen.

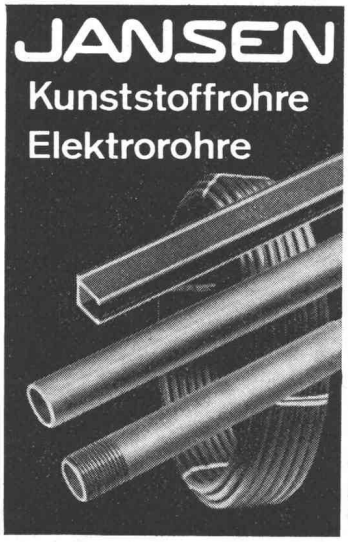
Geringe Staubentwicklung.

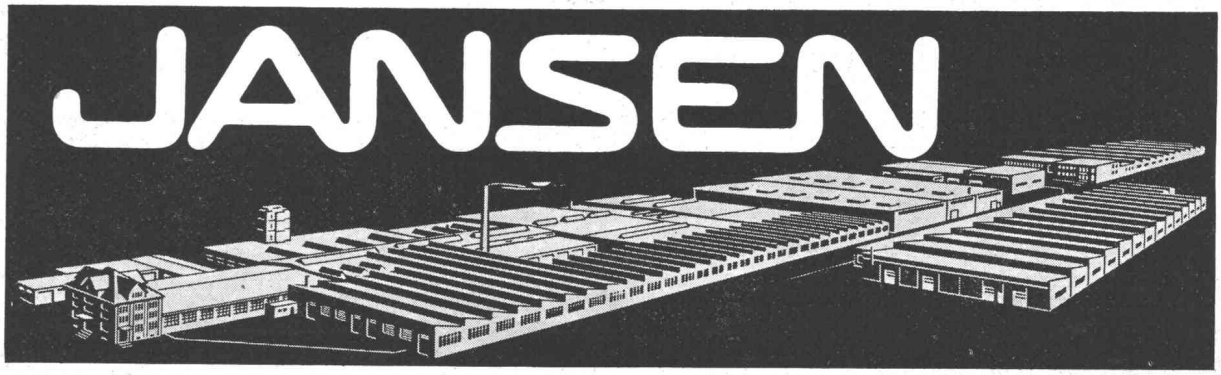
Schlitzprofil um 20° geneigt. Besserer Halt der verlegten Rohre.

Nuten bis 45 mm Tiefe und 30 mm Breite.

Motorleistung 650 Watt — Gewicht nur 8 kg.

TUFLEX AG MASCHINEN-WERKZEUGE-DÜBEL MACHINES - OUTILS - TAMPONS **Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH ✆ 051/83 69 66**





JANSEN & CO. AG., 9463 Oberriet/SG Schweiz Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, Kunststoffwerk Tel. 071/78 12 44

Pflegefrei — verrottungsfest — alterungsbeständig

Die Dachabdichtung oder -eindeckung von Wohnhäusern, Geschäfts-, Verwaltungs- und Industriebauten wird sicher und wirtschaftlich mit der Polyisobutylenfolie Rhepanol BA oder Prewanol. Diese Schildkröt-Dachfolien sind verrottungsfest, witterungbeständig, alterungsbeständig und an alle Dachbauteile einfach und dicht anzuschließen. Und die Pflege? Sie ist bei den Schildkröt-Dachfolien nicht notwendig. Sie sind widerstandsfähig gegen Flugfeuer und strahlende Wärme gemäß DIN 4102 und gelten somit als „harte Bedachung". Mit Schildkröt-Baufolien sind Sie dem Stand der Technik immer einen Schritt voraus.

Schildkröt Baufolien

Fortschritt durch Erfahrung

Schildkröt AG
vorm. Rheinische Gummi- und Celluloid-Fabrik

6800 Mannheim 24 · Abteilung Kunststoffe im Bauwesen · Telefon 06 21-4 80 11 · Fernschreiber 04-6 22 51

Elemente

Mit fi-Resta-Elementen voraus

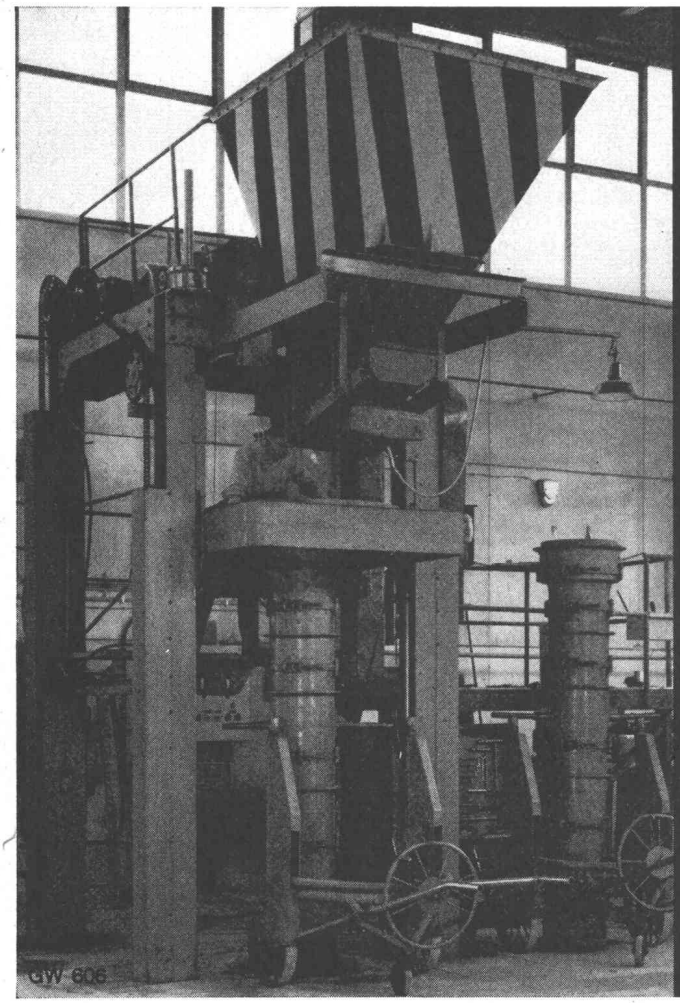
fi-Rista-Elemente
sind vorfabrizierte, punktgeschweisste Armierungen aus fi-Rista-Rippenstahl ⌀ 3—12 mm.
Zulässige Stahlspannung: 3000 kg/cm².

Betonfertigteile, Zementwaren usw. armieren Sie billiger, sicherer und rationeller mit fi-Rista-Elementen. Verlangen Sie unsere Dokumentation mit vielen Beispielen und profitieren Sie von unserer Erfahrung und Beratung durch unseren Bauingenieur.

Beachten Sie die fi-Rista-Rauhung

fi RISTA **Rippenstahl**

Fischer & Co. Drahtwerke 5734 Reinach AG
Telefon 064/711 55 55



Für höchste Ansprüche

PHLOMAX-Zementrohre

dank ihrer Masshaltigkeit besonders geeignet für Rollgummidichtung. Phlomax-Rohre sind lieferbar unarmiert und armiert (Stahlbetonrohr nach DIN 4035) und werden hergestellt auf

GRABER+WENING

Betonrohrpressen
Typ GA 0 10- 30 cm Lichtweite
Typ GA II 20- 60 cm Lichtweite
Typ GB 40-125 cm Lichtweite
Baulänge 1-2,5 m

Graber + Wening AG
8413 Neftenbach, Tel. 052/311121

SOCIÉTÉ COMMERCIALE

de la Société Suisse des Entrepreneurs — Zurich

Lausanne
Genève
Martigny
Bienne
Bellinzona

Tous les matériaux pour le bâtiment et le génie civil

Wir gratulieren herzlich
zur
Jahrhundertfeier der G.E.P.

Pour la Commémoration
du Centenaire de la G.E.P.
nous vous félicitons
chaleureusement.

Wallisellen
Luzern
St. Gallen
Landquart
Zernez
ZH-Giesshübel
Olten
Basel
Bern

Alle Baumaterialien für den Hoch- und Tiefbau

HANDELSGENOSSENSCHAFT

des schweizerischen Baumeisterverbandes — Zürich

Gut, sehr gut aufgenommen!

Tägliches Bild auf Bauplätzen. Hesacryl 501. Ein gebrauchsfertiger Einkomponenten-Abdichtungskitt – und jetzt kommt das Entscheidende –, der keinen Voranstrich nötig hat. Der selbst auf feuchte Fugen verarbeitet werden kann. Zwei entscheidende Vorteile im hektischen Baubetrieb. Hesacryl 501 ist auf Basis von Acrylharz aufgebaut – ein plastoelastischer Fugenkitt mit hoher Haftfestigkeit und selbstversiegelnden Eigenschaften bei Verletzungen. –

HESA

HESA AG, 5012 Schönenwerd
Tel. 064 41 15 27

Merz + Benteli AG, 3018 Bern-Bümpliz
Tel. 031 55 11 21

Gut ausgerüstet mit Meßgeräten von G+W

Die Namensliste der gebräuchlichen Messgeräte würde dieses Inserat überfüllen. So zeigen wir hier nur einen Querschnitt davon.
Sie wissen jedoch: Bei uns finden Sie, neben der grössten Auswahl der Schweiz an Vermessungs-Instrumenten, das entsprechend umfangreiche Angebot aller Ausrüstungs-Bestandteile für Vermessung auf dem Bauplatz, im Felde, an der Strasse usw. Hier kaufen Sie nicht einfach, sondern wählen aus. Unentgeltlich steht Ihnen dabei unsere fachmännische Beratung zur Verfügung.

GRAB + WILDI AG

8023 ZÜRICH Seilergraben 61 **Tel. 051/32 57 88-89**
Verkaufslokal und Ausstellung
8902 URDORF bei Zürich **Tel. 051/98 76 67-68**

Reichhaltiges Prospektmaterial senden wir den Interessenten gerne zu. Wenn es Ihnen möglich ist, dann sollten Sie unserem Ausstellungslokal Zürich 1 (nur 4 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt) regelmässig einen Besuch abstatten. So können Sie sich über jeweilige Neuigkeiten gründlich informieren lassen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

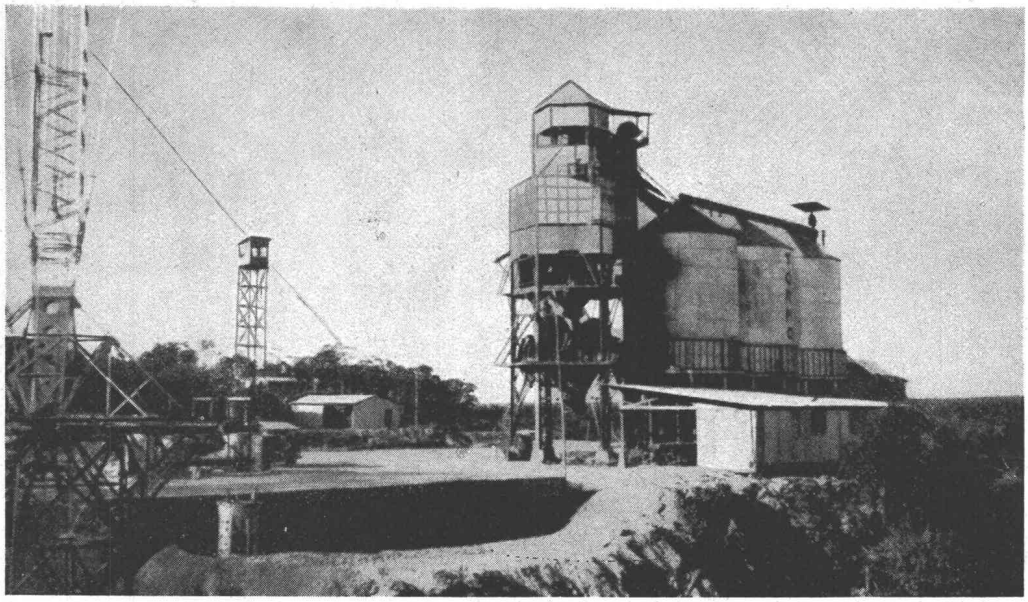
Betonzentralen

ortsfest und fahrbar

- ☐ Dosiergruppen für kleine Baustellen
- ☐ fahrbare Zentralen für kleine und mittlere Leistungen
- ☐ vollautomatische Zentralen für Grossbaustellen
- ☐ vollautomatische Anlagen für den Verkauf von Beton

- ● schnellste Dosierung
- ● Beton erster Qualität
- ● höchste Leistungen

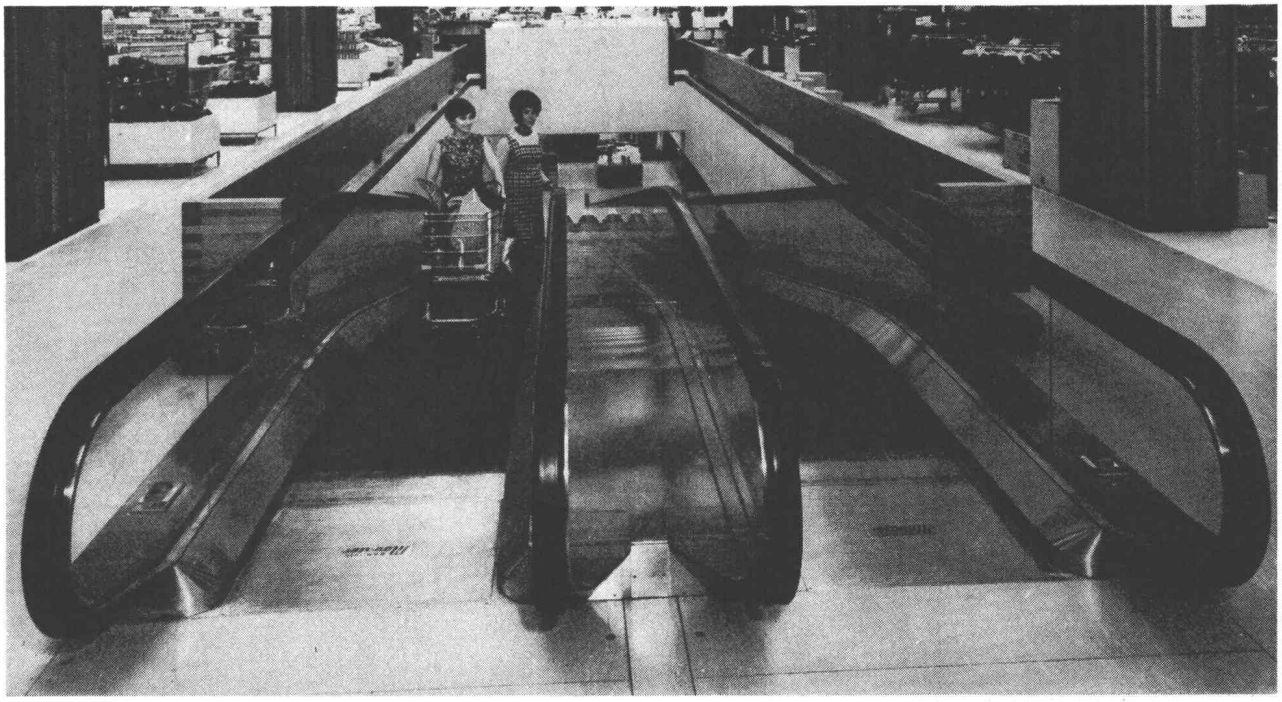
Loro & Parisini-Zentralen werden bei Verwirklichung grosser Bauwerke in der ganzen Welt verwendet.



Spaltenstein+Co
Hoch+Tiefbau

SCHAFFHAUSERSTRASSE 372, ZÜRICH

INDUSTRIEBAU
WOHNUNGSBAU
BRÜCKENBAU
RAMMARBEITEN
WASSERHALTUNGEN



SANDVIK
Movator
Personenbandförderer

Projektierung und Lieferung durch:
SANDVIK (Schweiz) AG
8957 Spreitenbach Tel. 056 37 152

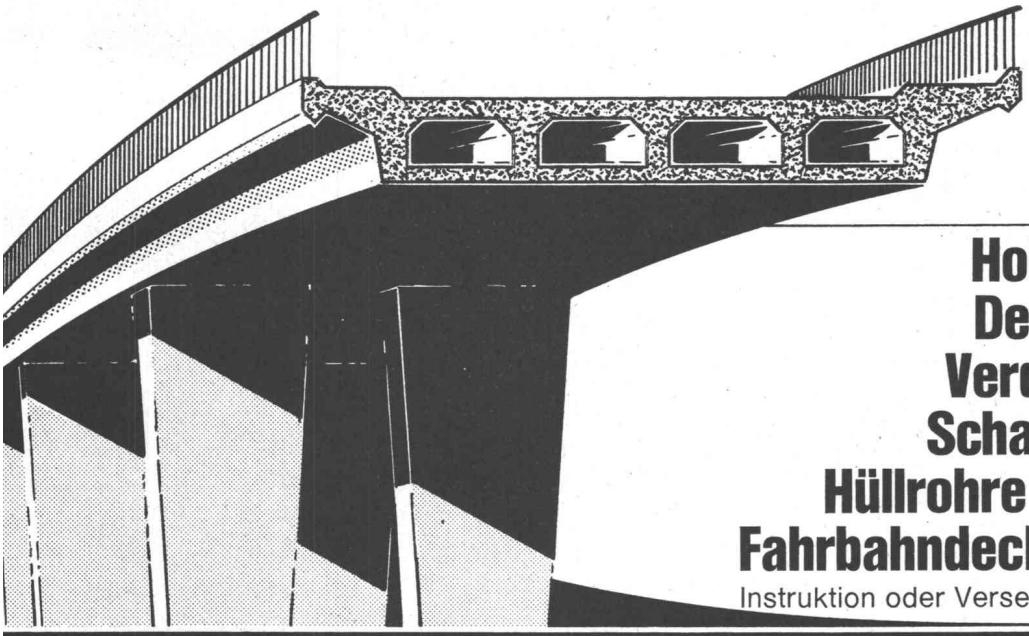
VETROFLEX ISOLIERUNG:

WIRKSAMKEIT
KOMFORT
EINSPARUNGEN

VETROFLEX

TEL-Verfahren

GLASFASERN AG
VERKAUFSBÜRO
8039 ZÜRICH
TEL. 051 271715



Hohlraum-Schalung
Deckenschalkörper
Verdrängungskörper
Schalrohre für Säulen
Hüllrohre für Spannglieder
Fahrbahndecken-Beheizungen

Instruktion oder Versetzen durch unsere Fachleute

Wir senden Ihnen gerne unsere ausführliche technische Dokumentation!

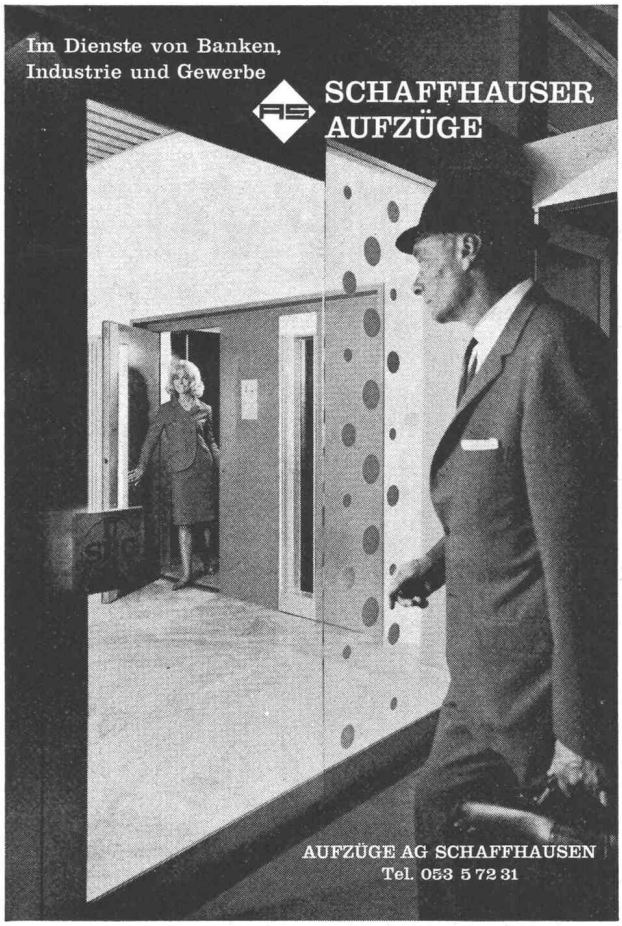
WEFA

HEINZ HONEGGER TECHNISCHES UNTERNEHMEN
Postfach 2575 8180 Bülach Soligänterstrasse 24 Tel. 051 / 96 10 88

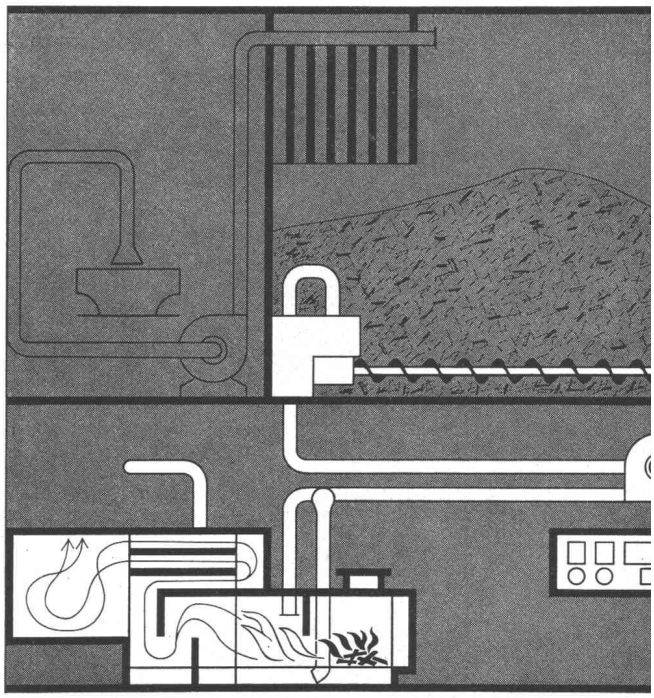
BERATUNG

Qualität Präzision
Oerlikoner Industrieprodukte
weltweit geschätzt

SRO Kugellagerwerke
J. Schmid-Roost AG
Zürich-Oerlikon



Holzfeuerungs-Anlagen



Für die Industrie bauen wir schon seit 20 Jahren. In der Schweiz allein wurden über 200 Anlagen eingerichtet und auch das Ausland interessiert sich mehr und mehr für unsere unübertroffenen

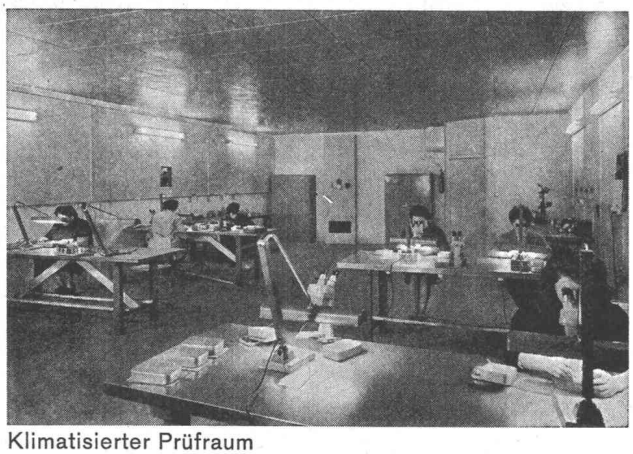
vollautomatischen

Fabrikate. Weltbekannte Firmen sind davon begeistert und unsere beste Empfehlung. Unser Arbeitsprogramm umfasst die Projektierung und den Bau der absolut betriebs- und feuersicheren vollautomatischen «PRIOR»-Spänefeuerungs-Anlagen sowie der «UNIVERSAL»-3-Zug-Flammrohr-Heisswasserkessel.

PRIOR

Spezialfirma für die Projektierung und Ausführung von Holzfeuerungs-Anlagen.
Zahlreiche erstklassige Referenzen.
In- und Auslandpatente.

W Rüegsegger



Klimatisierter Prüfraum

Comptoir Suisse Lausanne, Halle 32, Stand 3231

Autofrigor

20 Jahre Sicherheit

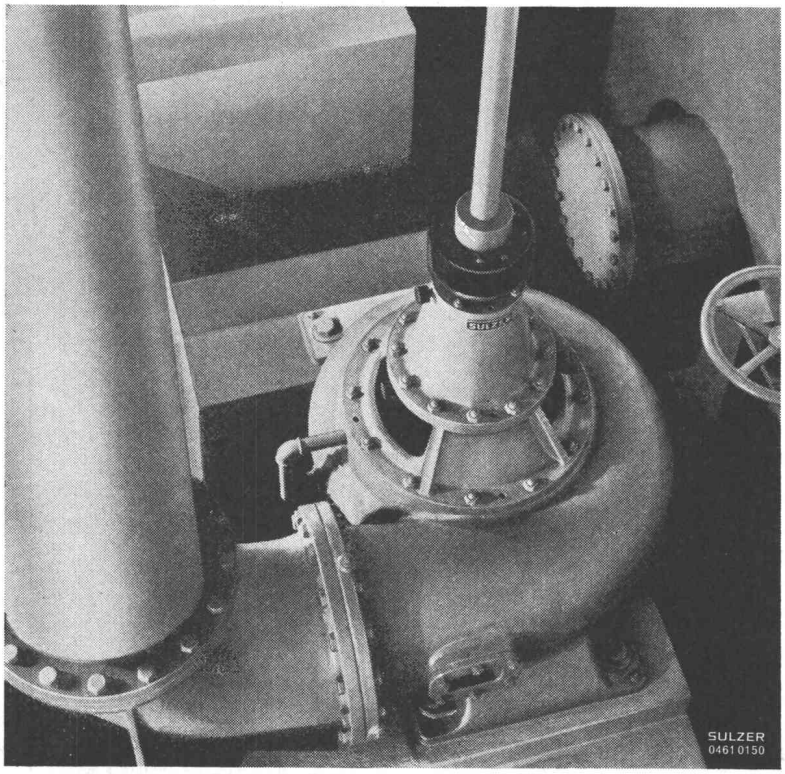
bieten unsere Kühlanlagen. Sie dienen aber auch während 30, 40 und mehr Jahren, denn wir können Anlagen nachweisen, die seit über 40 Jahren in Betrieb stehen. Unsere Servicestellen, die zu den allerbesten in der Schweiz zählen, bieten jede Gewähr, dass eine Autofrigor-Kühlanlage auch nach jahrelangem Gebrauch stets zur vollen Zufriedenheit des Besitzers funktioniert. Für alle jene, denen diese Sicherheit aber nicht genügt, haben wir unsere Garantieverlängerung geschaffen, die den Besitzern unserer Kühlanlagen eine immerwährende Fabrikgarantie einräumt. Bei einer Anlage mit Garantieverlängerung führen wir, solange die Anlage in Betrieb steht, jede Kontrolle und alle Reparaturen absolut gratis aus. Darum für jeden Kältebedarf:

AUTOFRIGOR AG, 8052 ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473, Tel. 051 / 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen in: Basel, Bern, Biel, Brig, Charrat, Chur, Davos, Fribourg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, Sierre.

SULZER Abwasserförderung



Wir liefern:

- Förder- und verfahrenstechnische Einrichtungen für Kläranlagen
  Abwasserpumpen jeder Art und Größe in horizontaler und vertikaler Ausführung
  Schnecken-Hebewerke
  Pumpen für Schlammförderung und Schlammumwälzung
  Desintegratoren für das Rechengut
  Gebläse und Luftpumpen für Belüftungsbecken und Öl- und Fettabscheider
  Faulraumheizungen
- Abwasserpumpwerke jeder Art und Größe für Städte, Gemeinden, Fabrikanlagen usw.
- Entwässerungspumpanlagen für Straßenunterführungen, Kraftwerkbauten Stollen- und Tunnelbau

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft
8401 Winterthur, Schweiz, Tel. 052 / 81 11 22

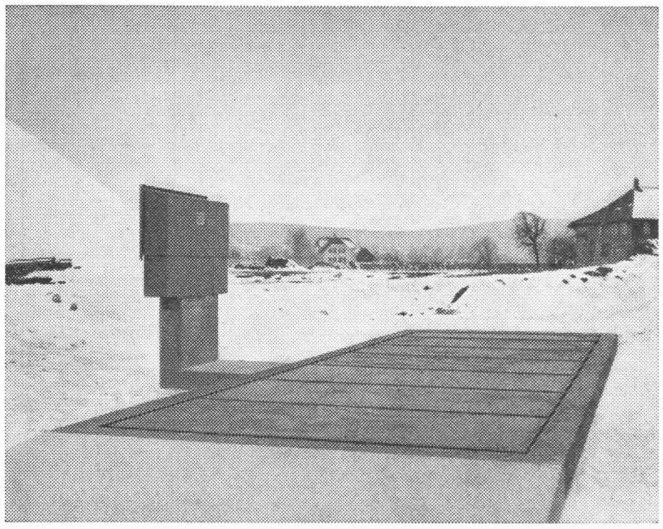
4.4

SULZER®

Patentanwälte **E. Blum & Co.** **8008 Zürich**

Anmeldung
von Erfindungen, Fabrik- und
Handelsmarken, Gutachten
Prozessberatung

Gegründet 1878
«Wartegg», Mühlebachstrasse / Kirchenweg 5
Telephon 051 / 47 54 54



Brücke 10×2,8 m, Laufgewichtsbalken mit parallelgeschaltetem Messkopf

Leicht transportable

Baustellen-Waagen

mit dauerhaften Spezialbetonplatten (kein Holzbelag)
20 und 30 t Nutzlast

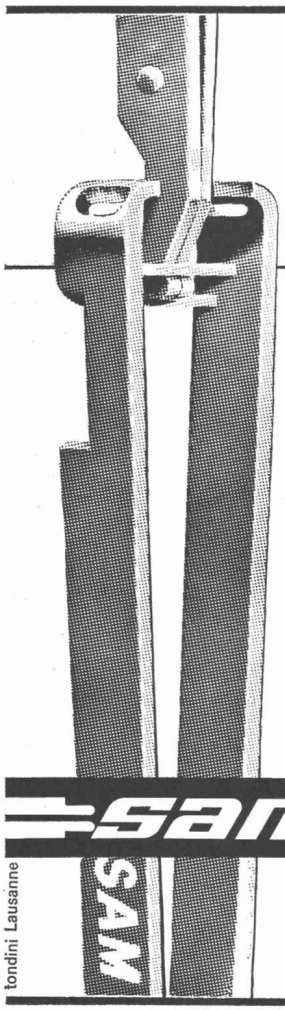
Verschiedene Auswiegevorrichtungen

Geringe Bauhöhe — geringe Baukosten

3 Brückengrössen: 7,00, 8,50 und 10,00×2,80 m

Waagenfabrik Hans Boch **8037 Zürich**

Rosengartenstrasse 28, Tel. 051 / 42 37 42

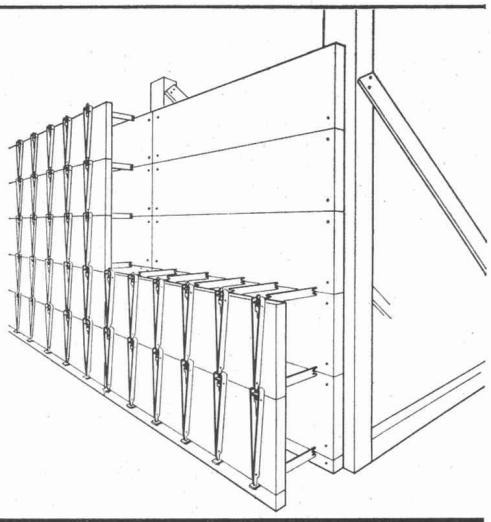


SAM

hilft Ihnen beim Bauen

**DAS SCHALVERFAHREN
FÜR DEN ANSPRUCHSVOLLEN
BAUUNTERNEHMER**

Dieses einfache Verfahren bedingt keine spezialisierten Arbeitskräfte. Erspart 80% der Kanthölzer. Schal- Bretter und -Tafeln werden geschont, da keine Drähte und fast keine Nägel mehr benötigt werden. Distanzhalter und Schalungsbinder SAM sind normalisiert, das Ein- und Ausschalen gehen sehr schnell von sich.

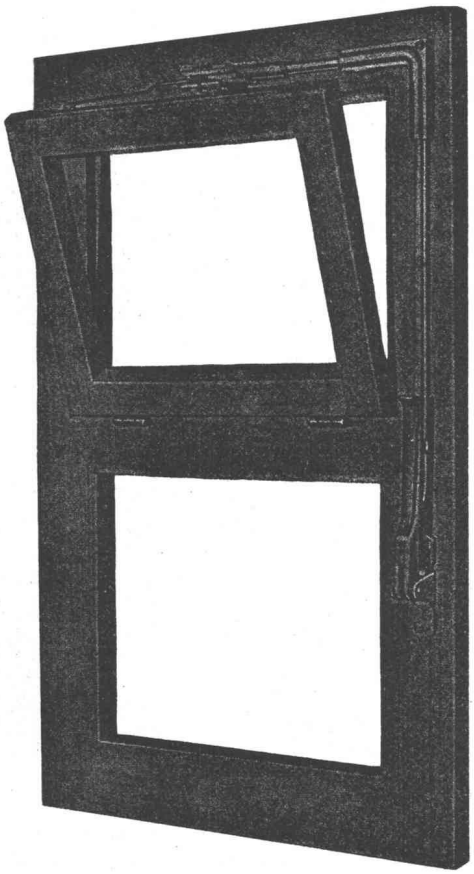


samvaz sa 1801 Fenil sur Vevey Tél. 021/51 95 19

FABRIQUE D'ARTICLES DE COFFRAGE

Verlangen Sie unsere illustrierte Dokumentation

tondini Lausanne



VENTUS E

Schweizer Fabrikat

der Oberlichtverschluss
funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluss und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputz-Montage, Holz- oder Metallkonstruktionen.

Dieser Verschluss hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

Lieferung durch den Fachhandel.

MSL

Unser technischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.
Schloss- und Beschlägefabrik AG
Kleinlützel SO
Tel. 061 / 89 86 77 / 78

Die besten Glückwünsche zu Ihrem festlichen Jubiläum entbieten Ihnen die Eisenwerke von Moos Luzern

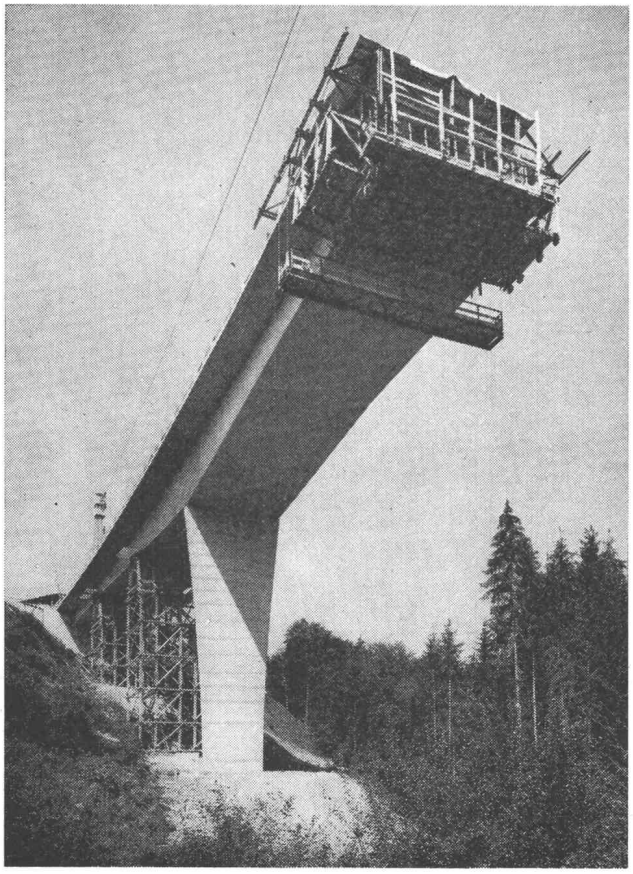
Tous travaux souterrains
Ponts
Béton armé

Entreprise
de travaux
publics

Lausanne

Pierre Chapuisat

ingénieur



Bureaux et magasins:

Ch. du Viaduc 2, Malley
Téléphone (021) 24 82 98

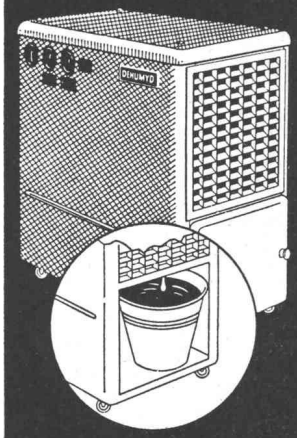
Succursale à Martigny
Téléphone (026) 2 13 39

**Internationale Fachmesse
Hotel- und Gastwirtschaftsgewerbe
13. — 19. November 1969**

Sektoren: Nahrungsmittel und Getränke, Grossküche, Speiseraum und -verteilung, Hotelraum, Restaurant, Gästezimmer, Haustechnik, Reinigung und Unterhalt, Wäscherei und Lingerie, Betriebsorganisation und Administration, Planung und Architektur, Hallenbad- und Schwimmbäderbau

Auskunft: Tel. 061/32 38 50. Telex 62 685 fairs ch
Messe-Sekretariat, CH - 4000 Basel 21 / Schweiz

Schäden durch Feuchtigkeit?



Sichere Abhilfe schaffen die automatischen

**Elektro-Entfeuchter
DEHUMYD**

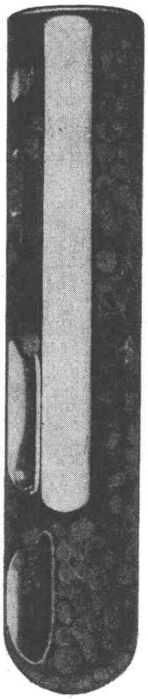
Ohne Chemikalien, wartungslos, mit geringem Stromverbrauch. Typen für jede Raumgrösse und Temperatur. - Vorteilhaft für Bau - Austrocknung. Günstige Mietbedingungen.

Fabrikation und Vertrieb

Pretema AG

8903 BIRMENSDORF - ZÜRICH
Tel. 051/95 47 11

30 Minuten später



hält diese Ankerstange den 8,5 t schweren Gegenstand.
Vorher wird das Glasröhrchen in ein knappes Bohrloch gesteckt und die Stange mit der Schlagbohrmaschine eingedreht. Nach der Abbindezeit wird der Gegenstand eingeschraubt. So einfach geht das mit dem Upat-Klebe-Anker.
Die amtliche Material-Prüfungsanstalt an der T.H. Karlsruhe hat die Auszugswerte exakt gemessen.

Der Bergbau hat Upat-Klebeanker erprobt und für gut befunden. Er verwendet sie seit Jahren.
Das gibt Ihnen Sicherheit.
Nutzen Sie diesen Fortschritt — befestigen Sie mit Upat-Klebe-Ankern!

38

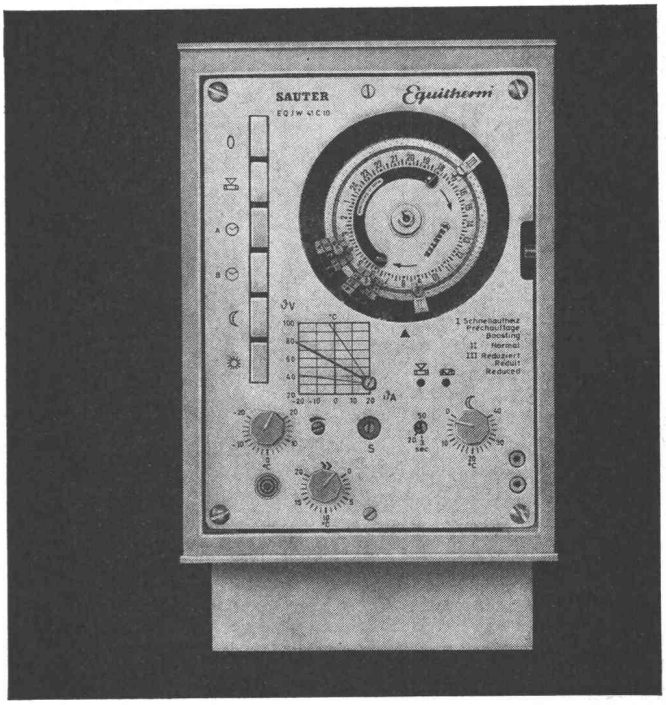
Upat

mit Upat gute Arbeit leisten

RAMOTEC AG

8004 Zürich Gartenhofstr. 17 **2501 Bienne Rue d'Argent 4**

Equitherm®



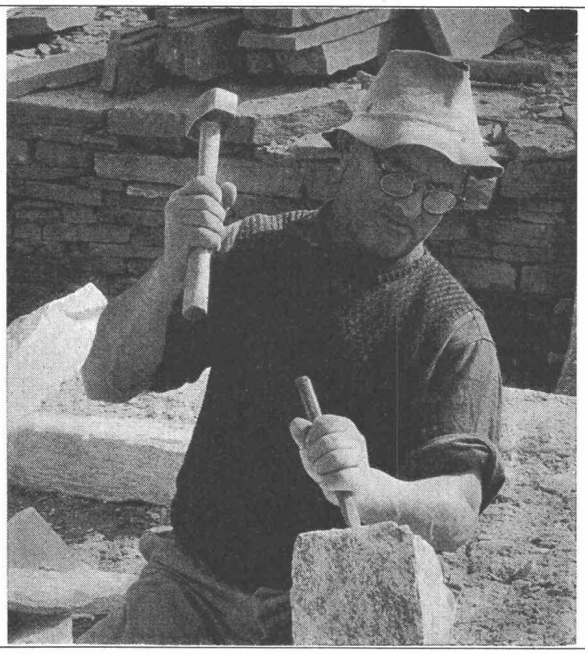
Sauter-Heizungsregler Equitherm: Ein reichhaltiges Typen-Programm mit einem gemeinsamen Ziel — behagliche Raumtemperatur und wirtschaftlicher Betrieb.
Alle Equitherm Heizungsregler arbeiten nach dem Prinzip der witterungsabhängigen Regelung. D. h. die Vorlauftemperatur wird laufend der jeweiligen Witterung angepasst. Die genaue Einhaltung der gewünschten Raumtemperatur tagsüber und die automatische Absenkung der Temperatur nachts verschafft nicht nur Behaglichkeit und erhöhten Wohnkomfort, sondern verhindert ebenfalls jedes unnötige Heizen. Gegenüber einer nichtautomatischen Betriebsweise ist, je nach mittlerer Aussentemperatur, Brennstoffeinsparung bis zu 20 Prozent möglich.

I 158

SAUTER

Fr. Sauter AG 4000 Basel 16
Fabrik elektrischer Apparate
Telefon 061 - 32 44 55, Telex 62 260

Technische Büros in Zürich, Bern, St. Gallen, Aarau, Genf, Lausanne



Natursteine

im Garten-, Hoch- und Tiefbau

A. Eckardt & Co.

8008 Zürich, Seefeldstr. 198
Tel. 051 / 32 66 09

6604 Locarno, Via in Selva
Tel. 093 / 7 39 52

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

100 JAHRE

TH. BERTSCHINGER AG

HOCH- UND TIEFBAUUNTERNEHMUNG

1868 – 1968

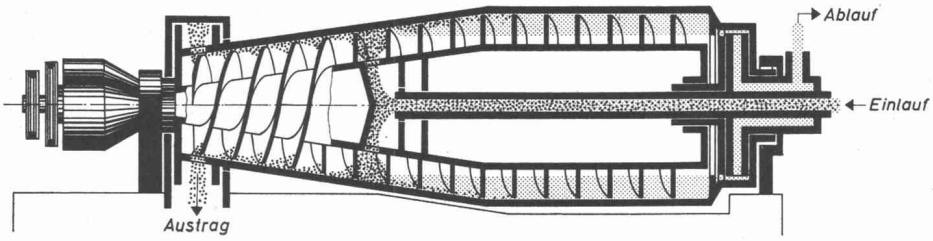
Niederlassungen in:

Basel
Lenzburg
Baden
Rheinfelden
Wettingen
Zürich
Dübendorf
Landquart
Bad Ragaz
Chur

Flottweg

SCHNELLDEKANTER

Vollmantelzentrifugen zum kontinuierlichen Trennen von Feststoff-Flüssigkeitsgemischen



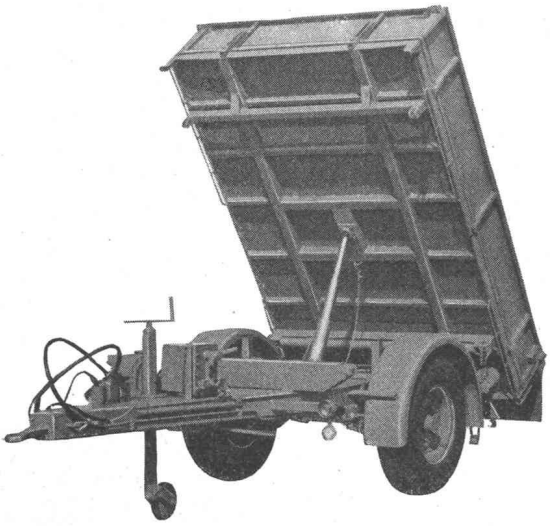
Einsatzgebiete:
— Schlammentwässerung in Kommunal- und Industrieklläranlagen
— Rückgewinnung von Feststoffen in chemischen Verfahren
— Lebensmittel- und Getränkeindustrie
— Papierindustrie usw.

Generalvertretung für die Schweiz:

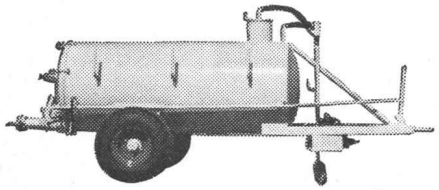
MAX MÜLLER

Ingenieurbüro für Antriebs- und Verfahrenstechnik
4000 Basel, Bündnerstrasse 30, Tel. 061 / 38 83 39, Telex 62 710

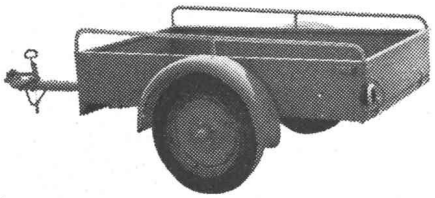
Sensa-Anhänger



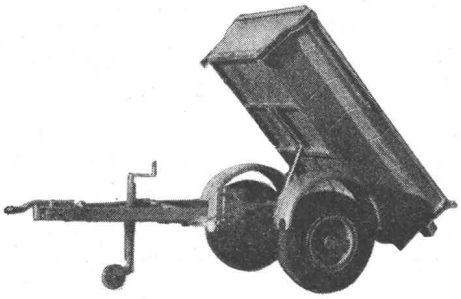
Dreiseitenkipper für Unimog, Jeep, Land-Rover usw.



Zisternen-Anhänger mit oder ohne Pumpe



Auto-Anhänger



Anhänger für Jeep, Land-Rover usw.

Verlangen Sie Prospekte und Offerten von

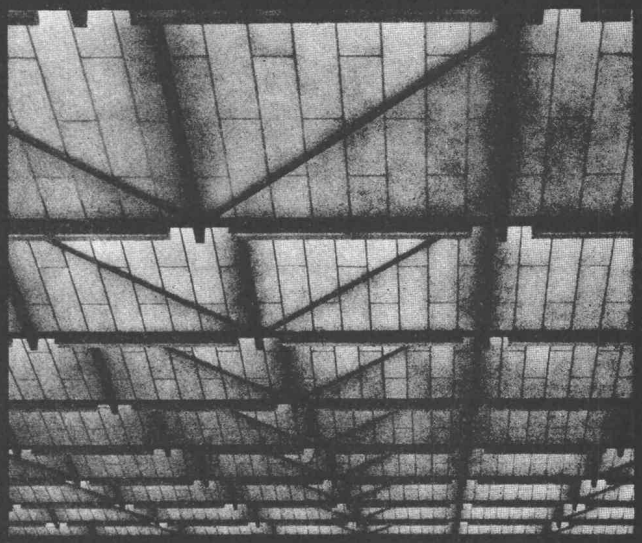
J. Zbinden, 1725 Posieux FR

Ateliers de construction Telefon 037 / 31 12 46

Im Hallenbau

SCHICHTEX SPEZIAL

mit den roten Punkten.



Aus schwer entflammbarem Styropor.
Raumgewicht 18–20 kg/m³.
Längen bis 300 cm, Breite 62,5 cm.

Mit PVC-Folie® als Dampfbremse
und fertiger, abwaschbarer Untersicht weiss.

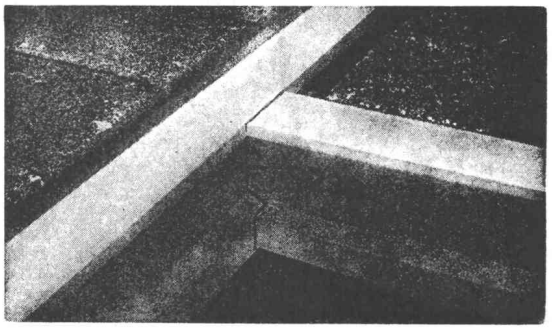
Mit eingebauter Aluminium-Folie®
als Dampfsperre.

Fertige Untersichten mit:
Strukturanstrich, Dispersionsanstrich offen,
Dispersionsanstrich porenschliessend,
Verputz weiss,
Zementschlämme porenschliessend grau,
Gipsauftrag, Glattstrich weiss.

Selbsttragende, begehbare SCHICHTEX-Dachplatte 100/III, 30 kg/m², Spannweite bis 250 cm.

BAU+INDUSTRIE-BEDARF AG

4002 Basel, Lange Gasse 13
Telefon 061 35 20 65



hebag

Helvetia-Baustoff AG

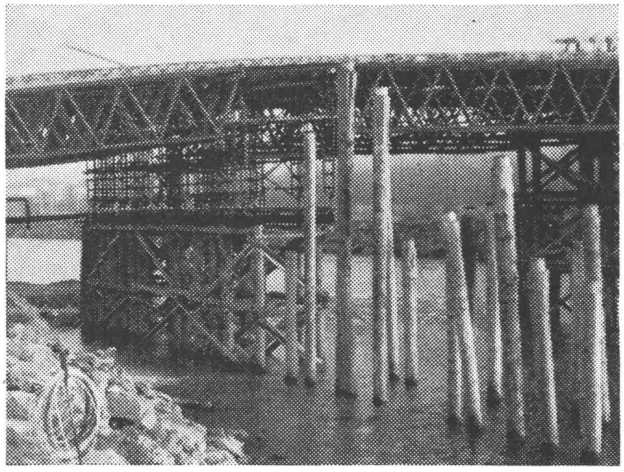
4852 Rothrist AG
Telefon 062 / 41 37 25

Bauen zu günstigen Preisen möglich mit

Vorspannbetondecken Helvetia

mit verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten. Rasche und trokkene Bauweise und Einsparung der Schalungsarbeiten.

Unsere Fabrikation umfasst ferner:
— Schalungssteine
— Isolierbausteine aus Leca (Hohlblock- und Lomasteine)
— Fertigelemente



Rammarbeiten

Vorfabrizierte Betonpfähle
Ortsbetonpfähle System DELTA

Spundwände

Ufermauerfundamente
Lehrgerüst-Pfählungen

Eggstein AG **Luzern**

Tribschenstr. 57 Tel. 041 / 44 66 04 / 44 37 80

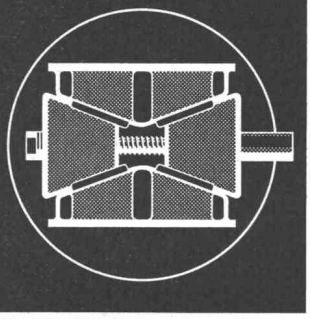
Profil Blech für Hochbau

Hochbau-Blech

für Dächer	Dachdeckungen mit/ohne Isolation Dachschalungen für Flachdächer
für Wände	Verkleidungen isolierte Fassaden
für Decken	Beton-Verbunddecken

KOENIG
Dr. Ing. Koenig AG
Tel. 051 / 88 26 61
8953 Dietikon
Abt. Metallbauelemente

RIX



Absenk-Keile

für Lehrgerüste und Fertigelemente

20 t und 40 t Tragkraft

verkauft und vermietet

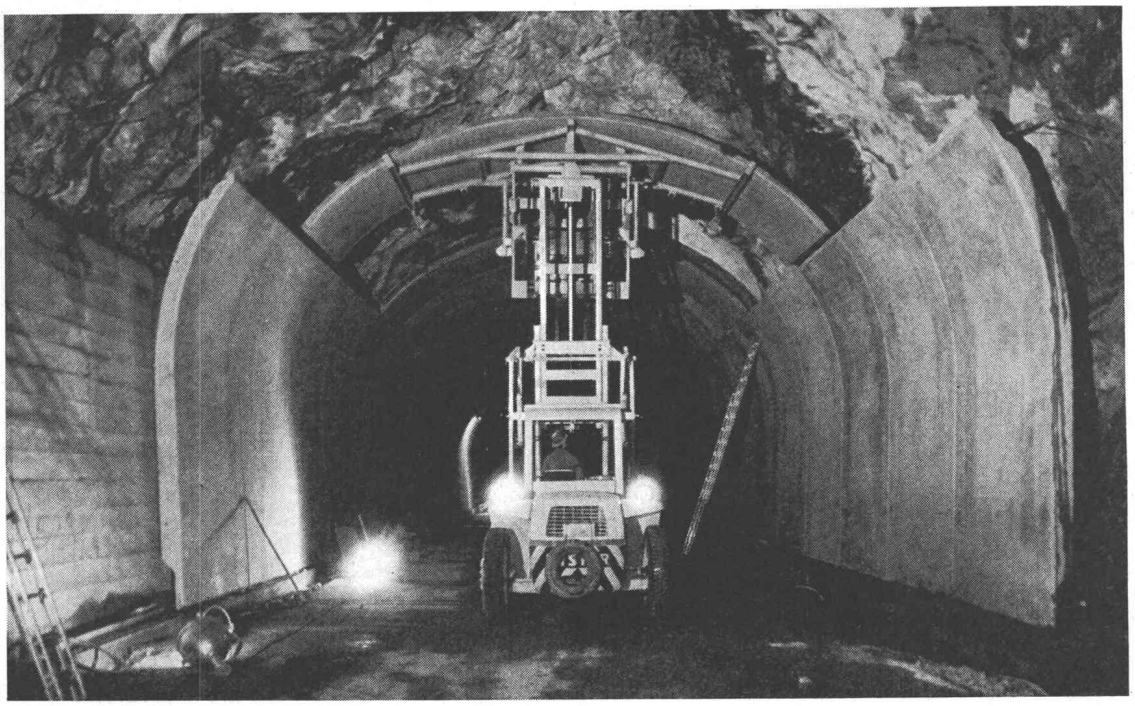
R RIGLING

R. Rigling & Co., 8050 Zürich-Oerlikon
Spezial-Baugeräte
Tel. 051 / 46 82 25, Leutschenbachstr. 44

Punkte, die zählen–zählen–zählen

Vereinigung Schweiz. Leichtbauplatten-Fabrikanten, Sekretariat,
8942 Oberrieden:
Gips-Union AG, Zürich
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG, Rapperswil
W. Brodtbeck AG, Zementwarenfabrik, Pratteln
Cementröhrenfabrik AG, St. Gallen
Zementwaren AG, Düdingen FR
Holz AG Trimmis, Bahnhof Untervaz GR
H. Dietrich, Spiez
H. Dietrich, Leichtbauplattenfabrik, Spiez

1



RUDOLF STÜSSI AG

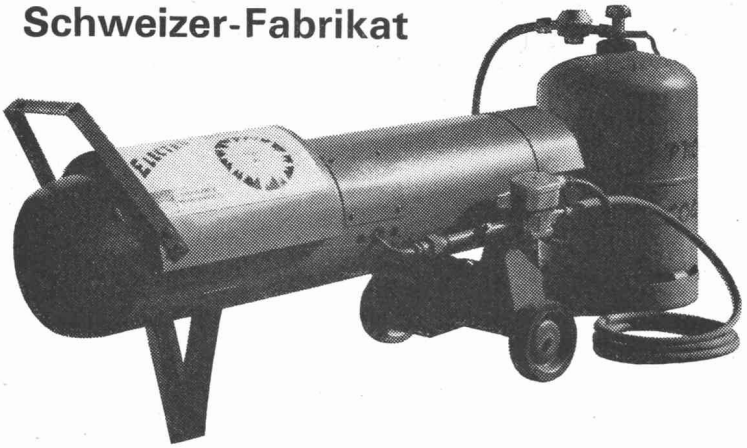
Vorfabrizierte Betonbauten

8108 Dällikon, Tel. 051 / 71 40 40

Lieferung und Montage der vorfabrizierten Tunnelgewölbe für die Reusstal-Tunnels der N2 ob Amsteg.

Bauherrschaft: Baudirektion Kanton Uri

Schweizer-Fabrikat



Propangas-Heizgerät
ELECTRO-BAMAG 800

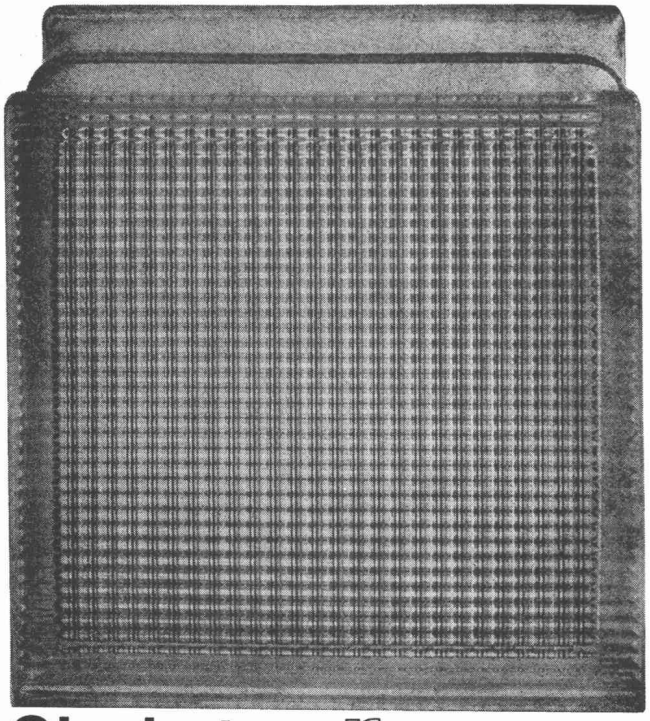
Einmaliger Aktionspreis:

Fr. 980.-

Sofortige Lieferung ab Lager

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen

BAMAG AG 1844 Villeneuve
Tel. 021 60 22 22
Telex 24273



Glasbeton

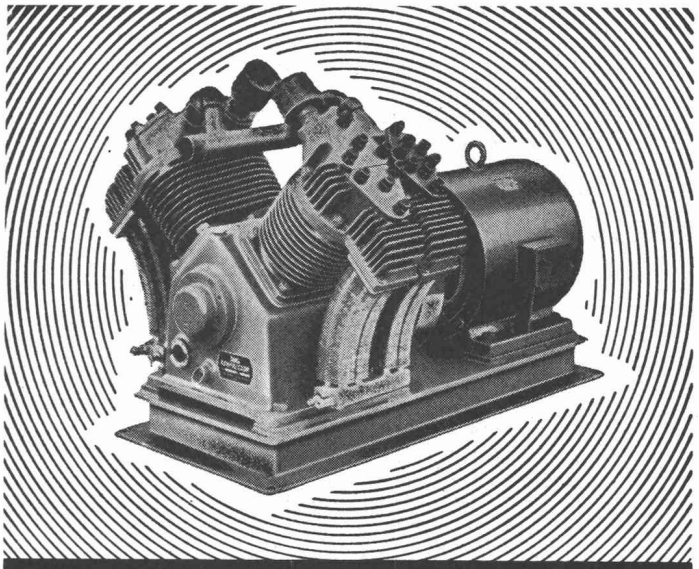
Glasbausteine, hohl, verschweisst, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Eigenschaften.

Langjährige Erfahrung!

Glasbeton - Oberlichter, begeh- und befahrbar mit massiven Glasprismen oder schwitzwasser-freien Hohlsteinen.

Grosse Referenzliste!

Ruppert, Singer+Cie AG **Zürich** **Vulkanstr. 116**



HAUG KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45

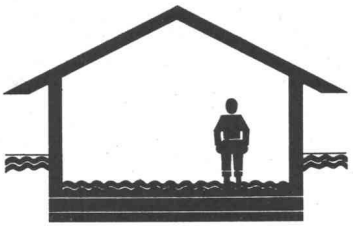
UETLIBERGSTRASSE 15

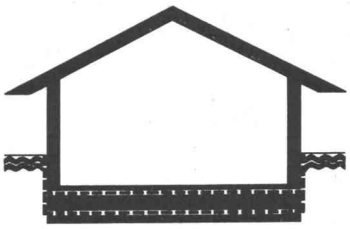
ARETOR

VANDEX das älteste zementgebundene Oberflächendichtungsmittel

Was nützt Ihnen ein Dach über dem Kopf, wenn Ihre Füsse trotzdem nass werden?

Wählen Sie für Ihre Abdichtungen VANDEX. Bewährt, zuverlässig, kostensparend.





VANDEX-Abdichtungen sind überlegen

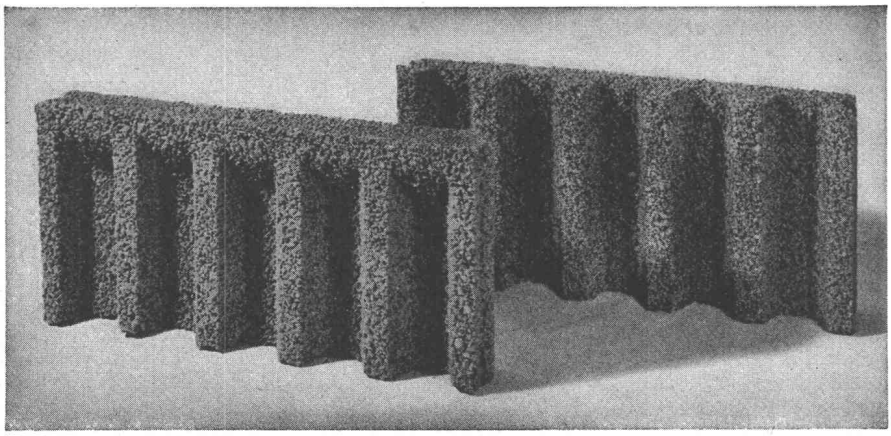
Grundwasserisolationen, Abdichtungen von Schlitzwänden und Tunnelbauten, wasserdichte Auskleidungen von Reservoirs, Hallenbädern und Schwimmbecken, nachträgliche Innenabdichtungen.

Beratung und Ausführung

Spannbeton AG

Bern 031/46 19 44
Basel 061/35 59 56
St. Gallen 071/31 16 40
Lausanne 021/23 14 95

ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte
Masse:	50×25×6 cm
Gewicht:	10 kg
Preis:	Fr. 6.40 pro m²
	(80 Rappen pro Stück) ab Werk

Ihr Vorteil: Einsparungen

— durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
— an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

Ihr Vorteil: Verbesserung

— der Entwässerung des Erdreichs
— Belüftung der Fundamente
— der Kanalisation des Sickerwassers

Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

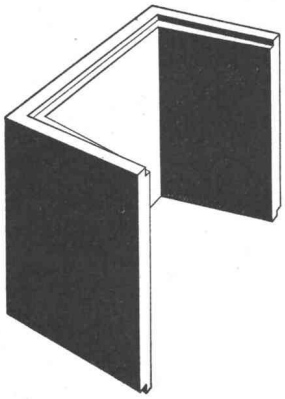
— durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

Beziehbar direkt oder durch die Handelsgenossenschaft des SBV und den Baumaterialienhandel

Element und Baustein AG
(vormals E. Jucker)

8307 Kindhausen-Effretikon
Telefon 051 / 86 41 90

roba



Vorfabrizierte Schutzraum-Lichtschächte

genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz
2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzräume. Lichtmass: 80×60 cm

Lichtschacht für **1 Atü Schutzräume** für normalen **Wohnungsbau**		Lichtschacht für **3 Atü Schutzräume** für **Sammel-Schutzräume**	
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg
130	507	130	725
50	195	50	275

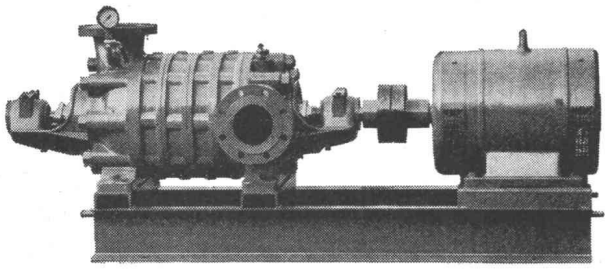
Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt oder wenden Sie sich an Ihren Baumaterial-Lieferanten.

comolli

Comolli's Erben AG. 5620 Bremgarten

Telefon 057/71414

Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen



für:

Wasserversorgungen
Druckkesselanlagen
Industrie, Kesselhäuser
Sand- und Kieswerke
Bewässerungen
Wagenwaschanlagen

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG
8023 Zürich 4

Gegründet 1871 Telefon (051) 23 35 14

Photographische

Vergrösserungen

und

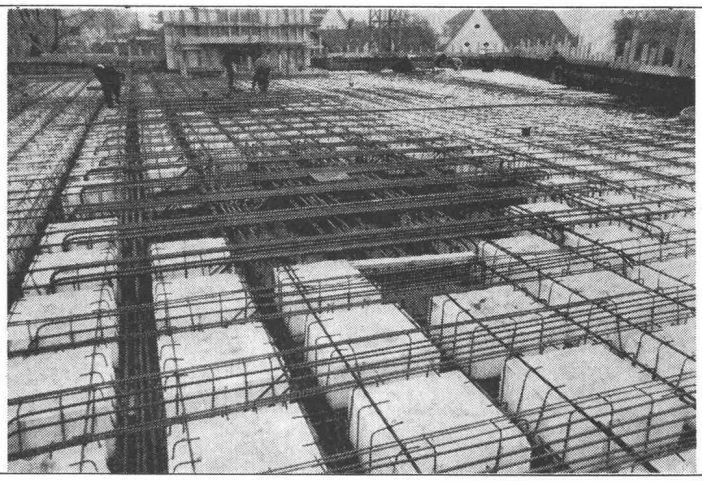
Verkleinerungen

in jedem gewünschten Masstab

Planreproduktionen
nach allen Verfahren
in einwandfreier Ausführung

Ed. Aerni-Leuch
3000 Bern 14

Reproduktionsanstalt
Fabrik technischer Papiere
Telephon 031 / 45 49 47

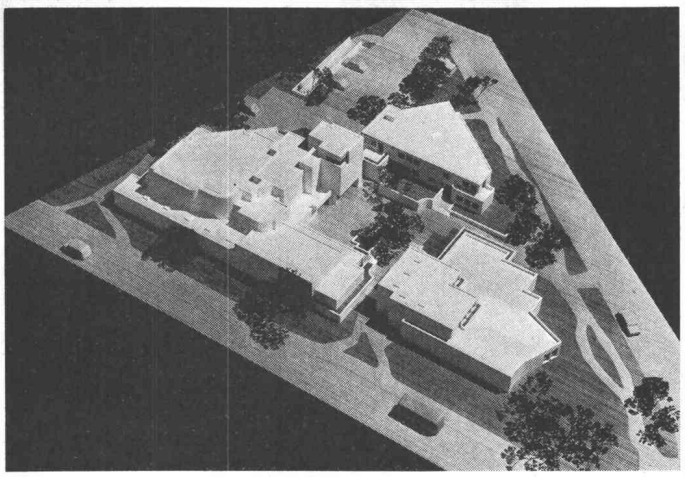


Alporit für Aussparungen auf Grossbaustellen

Alporit das bewährte Hartschaumstoff-Isoliermaterial aus Polystyrol

Kork AG 5623 Boswil Tel. 057 744 44

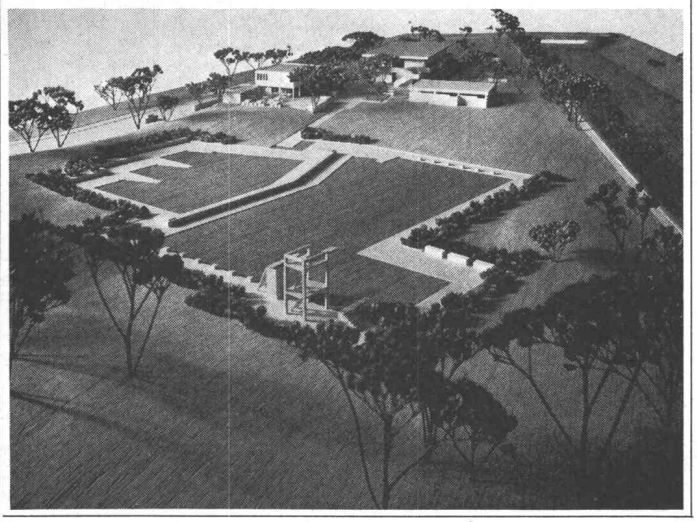
Wir beraten und bedienen Sie prompt und einwandfrei

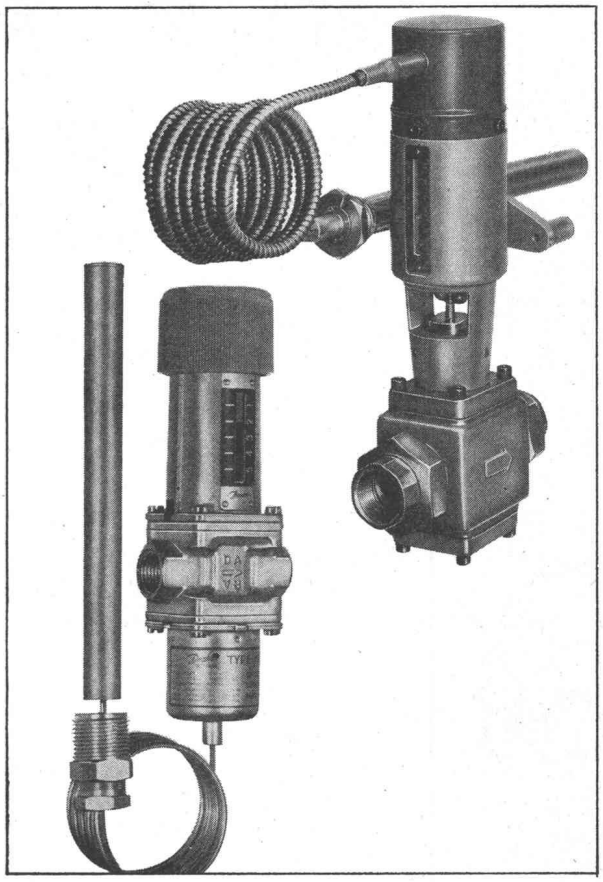


Für die Anfertigung von Architektur-Modellen empfiehlt sich

Max Rufer
Architekturmodellbau

Obere Kirchgasse 20
Telefon 052 23 46 75
8401 Winterthur





AVT- und IVT-Regler regulieren genau und helfen Wasser sparen

Typ AVTB ist ein thermostatisches Regelventil für Wasser. Es arbeitet ohne Zufuhr von Hilfsenergie und wird durch die Temperatur des Fühlers gesteuert. Es öffnet bei sinkender und schliesst bei ansteigender Fühlertemperatur.
Das AVTB-Ventil wird bei der automatischen Temperaturregelung von Wasserwärmern, Wärmeaustauschern, Ölvorwärmern, Luftheizgeräten u. a. m. sowie in industriellen Anlagen verwendet.
Ein einfaches Umbauen dieses Ventils ergibt, ohne weitere Zubehörteile, ein Öffnungsventil mit der Bezeichnung AVTA. Dieses wird bereits in zahlreichen Anlagen als Kühlwasser-Regler oder sogenanntes Wassersparventil verwendet.
Der Typ IVT ist für die Temperaturregelung von Heisswasserspeichern, Wärmeaustauschern, Ölvorwärmern, Autoklaven, Entfettungsanlagen, Luftheizgeräten, Trockenöfen usw. berechnet und kann sowohl für Wasser als auch für Dampf verwendet verden.

Danfoss

Fabrik für Automatische Schalt- und Regelapparate

7081

Werner Kuster AG

4132 Muttenz 2 / Basel
Hofackerstrasse 71
Telefon 061 / 42 12 55
Depot Lausanne Tel. 021 / 25 01 68
Depot Wallisellen Tel. 051 / 93 40 54

Pfiffner

Beratung, Vorprojektion und Ausführung von modernen Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen. Eigenes Ingenieurbüro.

Anton Pfiffner AG, Heizung–Lüftung

8048 Zürich
Farbhofstrasse 4
051 62 06 33

6300 Zug
Grienbachstrasse 37
042 31 24 97

Hartmann Biel

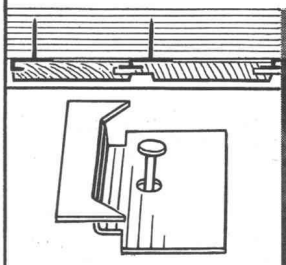
Wir bauen Metallfassaden, Eingangspartien, Türen, Fenster. Storenanlagen werden ebenfalls durch uns geliefert und montiert! Dies erspart Ihnen viel Zeit, schon bei der Projektierung. Unsere Techniker zeichnen Ihnen die gesamten Detailpläne; Maßunstimmigkeiten sind ausgeschlossen. Profitieren Sie von diesem Service!

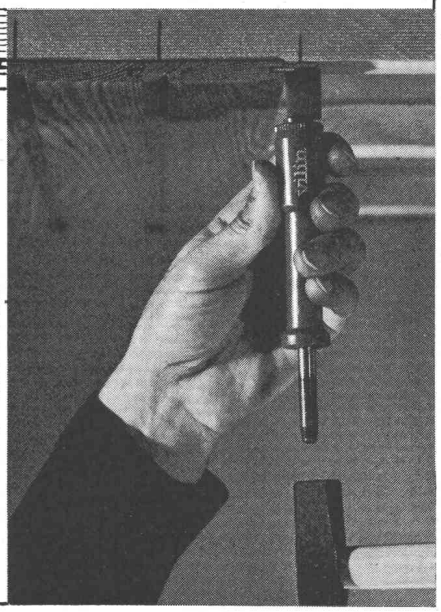
Hartmann + CO AG 2500 Biel Telefon 032/49261

Metallbau

vilin

zur Befestigung von Profilbrettern — einfache Montage — rationelle Verarbeitung — sichere Konstruktion

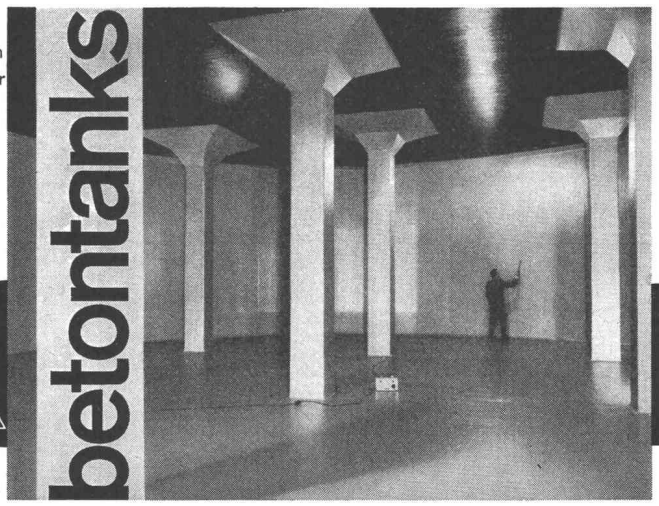




Vilin-Haken Nr. 2-7 für die unsichtbare Befestigung von Profilbrettern. Einfache Verarbeitung mit Vilin-Nagler u. arbeitung mit Vilin-Nagler und Vilin-Spezialnägeln. Eine Beschädigung der Bretter ist

Der Vilin-Nagler eignet sich auch für viele andere Arbeiten mit kleinen Nägeln.
Vilin-Vertrieb, 8 München 80
Berg-am-Laim-Strasse 73

Tonwerk Döttingen
Inhalt 1 Million Liter



für Heiz- und Dieseloel

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

tankbau otto schneider zürich

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05

Ygnis Kessel AG Luzern

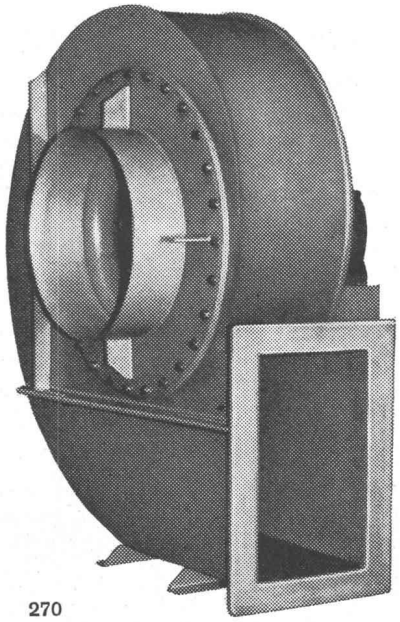
richtungweisend

im Feuerungsbau

Ygnis

Heizkessel

Meidinger



270

fabriziert
Säurebeständige Ventilatoren, Apparate, Kanäle, Rohrleitungen usw. aus PVC, PAHT, PPr, oder Blech

G. Meidinger u. Cie.
Basel 4
Maiengasse 12-20
Tel. 061-23 88 70

Wenn eine **SAUNA** dann nur eine Original finnische Anlage mit dem patentierten "MISA" – Sauna – Ofen mit langer Lebensdauer.
SAUNA – ANLAGEN, VORFABRIZIERTE SAUNA – KABINEN,
SAUNA – OEFEN sowie Zutaten nur vom SPEZIALISTEN.
Ch. Rossi & Co AG 8700 Küsnacht Tel. 051 90 17 55

Treppenanlagen und Bodenplatten in Kunststein

Offerten für Lieferung oder für fertigversetzte Arbeiten. Kostenlose, technische Beratung.

MMB

MARMOR-MOSAIKWERKE
BALDEGG AG
KUNSTSTEINFABRIK

6283 BALDEGG LU
TELEFON 041 88 10 54

Pumpen

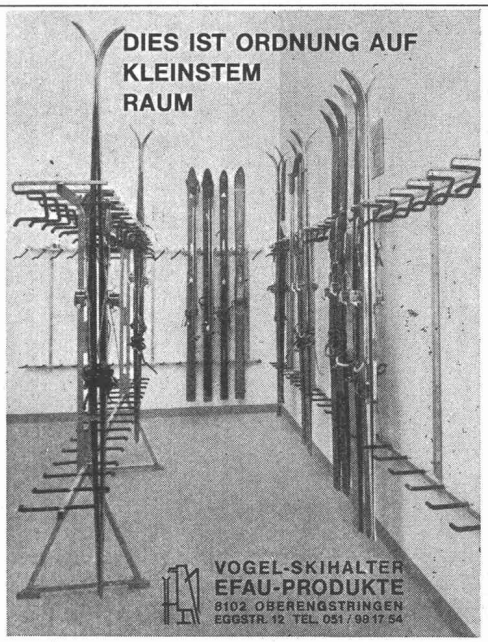
für Kellerentwässerung,
Hochwasserschutz,
Abwasserbeseitigung.

E. Kolb AG, Pumpenbau
8594 Güttingen TG
Tel. 072 / 6 65 65

Architekturmodelle

termingerecht und in tadelloser Ausführung

R. Weingart, 8706 Meilen Tel. Gesch. 73 16 47
Tel. privat 89 26 13



Vogel-Skihalter

Ganzmetall
Feuerverzinkt
Robust

Planen und Einrichten von Skiräumen. Liefern von Teilen für Selbstmontage.

Für Hotels, Ski- u. Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw. Bis 16 Paar Ski per Laufmeter.

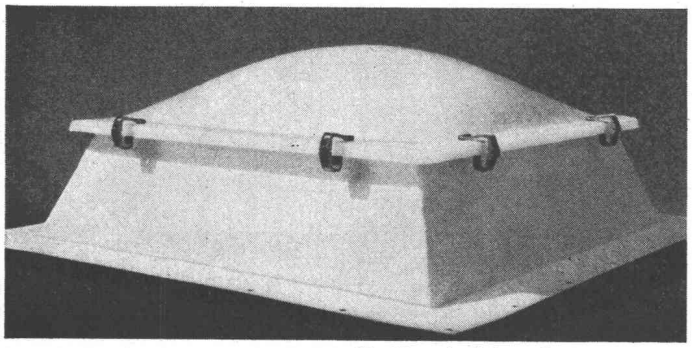
Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!

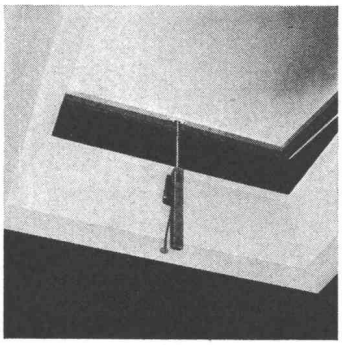
WM

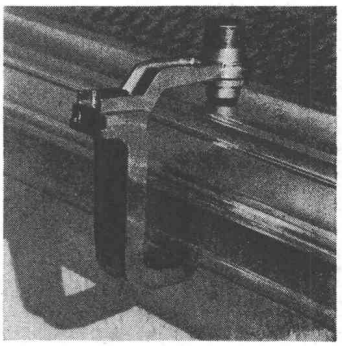
Weiss+Marti AG, Tief- u. Strassenbau

3018 Bern-Bümpliz, Statthalterstrasse 46 031 55 23 23
3550 Langnau, Alleestrasse 11 035 2 20 20

CUPOLUX eurodome +eurobase







Als Konstruktionsfirma mit Oberlicht-Erfahrung seit 1907 haben wir bereits 1963 zu Cupolux und eurodome zeitsparende, vorfabrizierte eurobase-Zargenrahmen entwickelt. Unsere Lichtkuppeln, auf Wunsch mit Lüftungsöffner, Dachausstieg und individuellem Bedienungszubehör lieferbar, lassen sich aber ebenso gut auf jeden bauseits erstellten Aufsatzkranz (Beton, Holz, Metall) montieren. Es lohnt sich, uns anzufragen.

Jakob Scherrer Söhne
Allmendstrasse 7
8059 Zürich 2
Tel. 051 / 25 79 80

anpassungsfähig bis ins letzte Detail

SCHERRER

Lichtkuppeln Glasdachwerk
Spenglerei Bleipresswerk

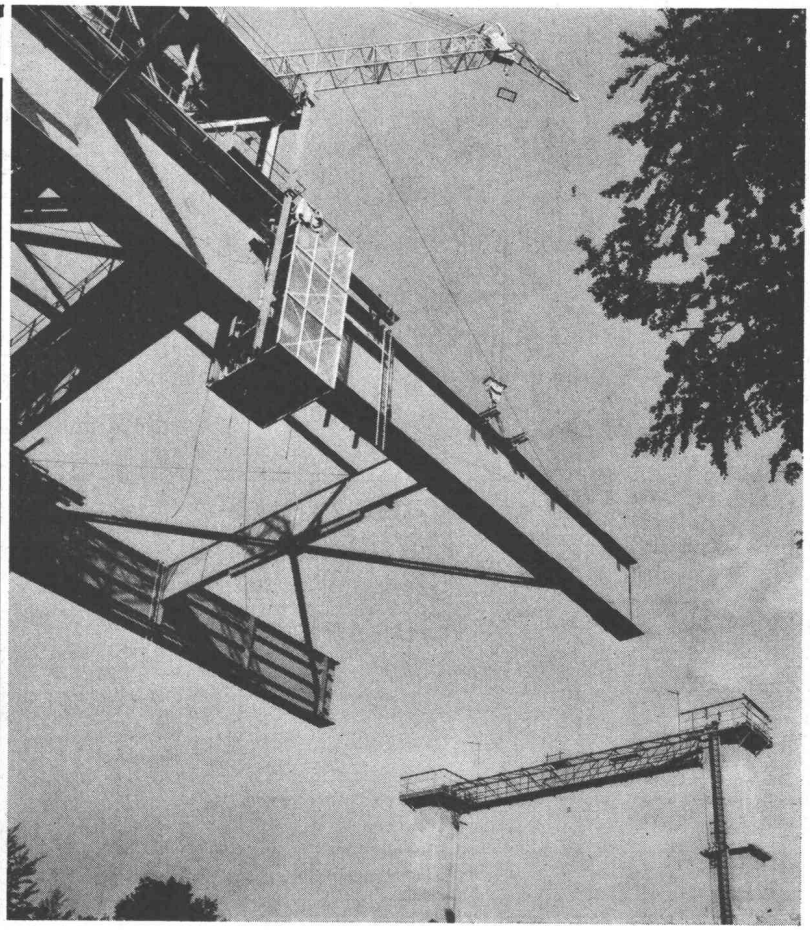
WARTMANN

Fachfirma für Brückenbau

Stahlbrücken

leicht kühn wirtschaftlich
grosse Spannweiten
Freivorbau

Wartmann & Cie. AG
Brugg Zürich Oberbipp
Telefon 056 41 16 11



1.

Siporex-Gasbeton
ist hochwärmeisolierend
(λ trocken =
0,10–0,12 kcal / mh °C)

Leichtbauelemente

Siporex

Zürcher Ziegeleien
J. Schmidheiny & Co. AG
(Verkaufsbüro: St. Gallen)
Baustoffe AG Chur

Stahlton-Prebeton AG
Montagebau AG
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen
der Schweizer
Ziegelindustrie in
Aarau und Luzern

Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadelloser Ausführung

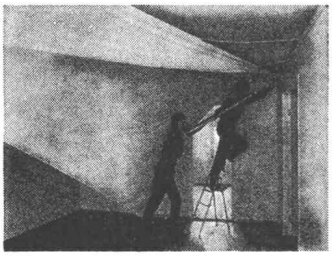
Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 34 22 16

Wehntalerstr. 17 Zürich 57 Tel. 051 26 16

Pavillons Mobilwände Hallendächer Saaldecken Holzb

Müller Sohn + Co



BARRACUDA-SPANNDECKEN aus PVC

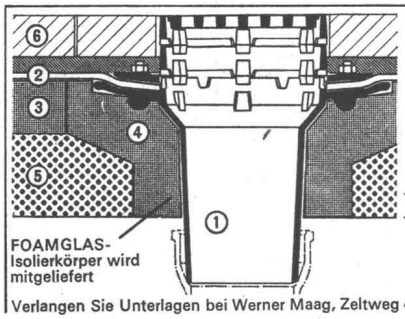
für Neubauten und Renovationen

Anstelle von Gips- oder Plattendecken, schnelle und saubere Montage, keine Maler und Gipser mehr notwendig, wird ohne Unterkonstruktion unter die rohe oder alte Decke mit Verankerungsleiste abgehängt resp. hohl gespannt, abwaschbar, wärme- und schallisolierend, äusserst preisgünstig.
Referenzen in der ganzen Schweiz.

Anfragen sind zu richten an:

A. Grunder & Co., 4002 Basel
Postfach 555, Telefon 061 / 43 25 50

Keine Aussparungen
Isolierkörper in Schalung legen
Keine Kältebrücken
sofortiges Ableiten, des Dachwassers!



Passavant-Dachabläufe aus Gusseisen

– rosten nicht
– lösen die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig

Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 32 75 80

Name _____

Adresse _____

OTTO KOLB DESIGN AG

Tritthöhe und Auftritt sind variabel, der lästige Trittschall wird auf das Gebäude nicht übertragen.

WIR HABEN ZWAR DIE SPINDELTREPPEN NICHT ERFUNDEN, ABER DIE VARIABILITÄT DER TRITTHÖHE+ AUFTRITTS SOWIE 1001 ANWENDUNGEN UNSERE 8 TYPEN

INT. MUSTERSCHUTZ
INL. / AUSL. PATENTE
DESIGN O. KOLB ARCH

SPINDELNORM EISENTREPPE

SYSTEM KOLB spart PLATZ+KOSTEN, gewinnt RÄUME für S

OTTO KOLB DESIGN AG 8306 BRÜTTISELLEN 051/93 11 1

Die Wohnungs- und Villenheizung **LUNIC**

funktioniert geräuschlos und ohne Strom

- **LUNIC** – Brenner für Umstellung von alten Heizkesseln auf Oel
- **LUNIC** – Kochherd mit Zentralheizung
- **LUNICALOR** – Heizkessel für Zentralheizung
- **LUNIC STAR** – Kombikessel für Heizung und Warmwasser
- **LUNIC** – Oelboiler für Warmwasser
- **LUNIC-Aérotherme** für Warmluftheizung

Fabrik für Heizungsapparate LUNIC: **KOHLI SA 1880 BEX**

Wir suchen noch konzessionierte Installateure für freie Gebiete

Garderoben
Werkzeugschränke
Werkbänke
Gestelle aller Art
von

Ernst Scheer AG
9102 Herisau
Telefon 071/51 29 92

Verlangen Sie Prospektmaterial

Ecknauer + Schoch

2. Siporex-Gasbeton hat ein geringes Gewicht (0,5–0,6 kg/dm³)

Leichtbauelemente

Siporex

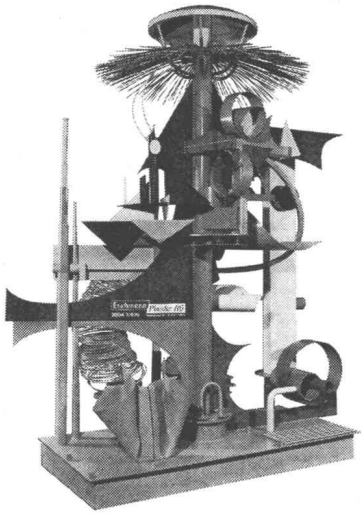
Zürcher Ziegeleien
J. Schmidheiny & Co. AG
(Verkaufsbüro: St. Gallen)
Baustoffe AG Chur

Stahlton-Prebeton AG
Montagebau AG
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen der Schweizer Ziegelindustrie in Aarau und Luzern

ERFOLG DURCH INSERATE IN DER SCHWEIZ. BAUZEITUNG

Es ist nicht übertrieben, wenn wir sagen:
«Auch Sie profitieren von den Weltraumexperimenten!»



Plastic-Plastik

Mondflug-Plastik

ESCHMANN-PLASTIC

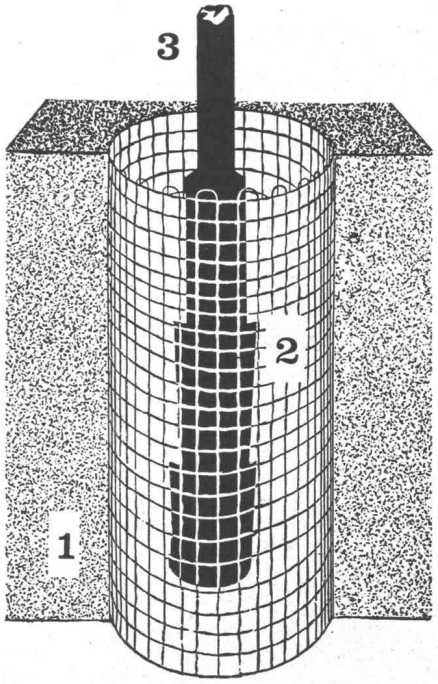
In der Weltraumforschung werden viele Erkenntnisse gewonnen, die für Industrie und Technik wegweisende Bedeutung besitzen. Viele Forschungsergebnisse finden ihren Niederschlag in unseren Produkten (wir können sie laufend dem neuesten Stand der Technik anpassen, verbessern, widerstandsfähiger machen) — und das kommt letzten Endes unseren Kunden zugute. Ihnen!
Wir planen und bauen für Sie·

Labor- und Galvanoeinrichtungen, Ventilatoren und Abluftanlagen, Neutralisationen und Wannen, Behälter und Bodenroste in PVC, Polypropylen, Polyäthylen u. a m.

Eschmann Plastic AG

3604 Thun, Gwattstrasse 54, Tel. 033 / 2 88 37

BETONDRAHTKERNE *Alpha*



1 = Schnitt Beton 2 = Beton-Drahtkern 3 = Eisenstück, einzubetonieren

Lieferungen durch

Alpha AG. Nidau **Tel. (032) 2 46 92**

Felma

Aufzugtreppe
Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum

FELDMANN & CO. AG, Holzbau
3250 Lyss Telefon 032 / 84 11 84

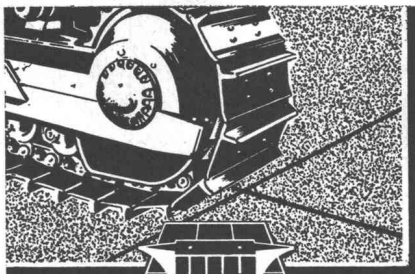
Techn. Ausbildung
(ohne Vorkenntnisse) zum Techn. Zeichner(in) in den Fachgruppen: Maschinen-, Bau- und Elektrozeichnen. Abendkurse.
Eidg. Meisterprüfung
Vorbereitung für Mechaniker-, Elektromechaniker-, Schlosser-, Elektro-Installateur-, Maurer-, Baumeister usw.
Techn. Weiterbildung
für Berufsleute mit Diplomabschluss zum Bau-, Maschinen-, Stahlbau-Fachzeichner, Konstrukteur, Werkmeister, Kalkulator, Maurerpolier, Bauführer usw.
Industr. Elektronik
Individuelle Lehrmethode in kl. Klassen

Techn. Kaufmann
Ausbildung für Kaufleute und Berufsleute
Abend- und Samstagkurse in kleinen Gruppen
Schulbeginn ab 23. April 1969

ITA **INSTITUT FÜR TECHN. AUSBILDUNG AG**
Zürich, Hafnerstrasse 9 (3 Min. v. HB)
Tel. 051 / 42 66 36

BON
für Gratis-Schulprogramm
kein Vertreterbesuch

Name:
Strasse:
Wohnort: 64



KORODUR

Industrie-Bodenbelag aus Hartbeton

. . . . .wir sollten KORODUR wählen!

Beratung und Ausführung:	A. G. Heinr. Hatt-Haller, Zürich, Bärengasse 25	Tel. (051) 23 86 30
	Ed. Cuénod S. A., Genève, 8, Rue des Plantaporrêts	Tel. (022) 24 93 24
	Spalu S. A., Lugano-Cassarate/Ticino, Via Concordia 12	Tel. (091) 3 23 21
	Frutiger Söhne A. G., Thun,	Tel. (033) 2 66 66
	J. Vallaster A. G., Luzern, Maihofstraße 1	Tel. (041) 6 23 23
	Ed. Züblin & Cie. A. G., Basel, Aeschenplatz 2	Tel. (061) 34 80 40
	A. Scheuermann-Frey, Goldach/SG.	Tel. (071) 41 46 44
KORODUR-Platten durch:	Spezialbeton A. G., Staad/SG.	Tel. (071) 41 59 34

DWL Dach- und Wandlüfter

sind nach den neuesten Erkenntnissen konstruiert; der Antrieb durch Scheibenankermotor erlaubt die stufenlose Anpassung an sämtliche erfoderliche Betriebspunkte. DWL-Dach- & Wandventilatoren sind wartungsfrei, witterungsbeständig, wirtschaftlich und preisgünstig.

TRION AG 8032 ZÜRICH

TRION airtechnic

Die richtige Flachdach-Isolation

Petrocarbona Dämmplatten

aus Polyurethan-Hartschaum

bestes Dämmvermögen
heissbitumenbeständig
problemloses Verlegen

Somit also eine perfekte und wirtschaftliche Flachdach-Isolation dank Petrocarbona. Und was das heisst, wissen Architekten, Bauherren und Verleger zu schätzen.

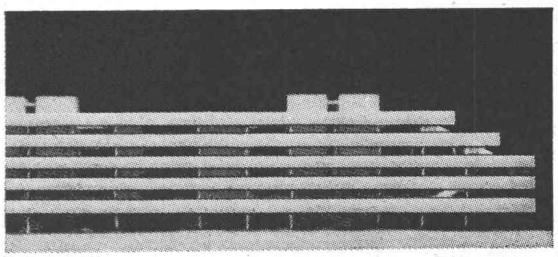
Beratung und Verkauf:
Tecta AG, 3000 Bern, Pulverweg 58 c
Telefon 031 41 47 41

Rolladen

Aus thermolackiertem Aluminium: Staviacolor-Luxe. Lichtregulierbare Rolladen aus superstabilen, hohlprofilierten Stäben ■ Staviacolor-Miluxe. Rolladen aus einwandigen Stäben ■ *Aus Montecatini-Edison Kunstharzen:* Lamelcolor-Plastic. Lichtregulierbare, steckprofilierte Rolladen.

Raffstoren aus Aluminiumlamellen

Tous-Temps 80 mm gebördelte Breitlamellenstoren ■ Normal. 50 mm Raffstoren ■ Doppelverglasungsstoren für Kipp- und Wendeflügelfenster ■ Reiche Farbauswahl.



LAMELCOLOR

Beratung, Fabrikation, Verkauf durch Lamelcolor SA
1470 Estavayer-le-Lac - Tel. (037) 63 17 92/93

Neuzeitliche, einwandfreie und preiswerte Massenproduktion von Raffstoren und Rolladen. Termingerechte Lieferung.

3. Siporex

Siporex-Gasbeton hat eine hohe Tragfähigkeit

Leichtbauelemente

Zürcher Ziegeleien
J. Schmidheiny & Co. AG
(Verkaufsbüro: St. Gallen)
Baustoffe AG Chur

Stahlton-Prebeton AG
Montagebau AG
Backstein AG Basel

Verkaufsstellen der Schweizer Ziegelindustrie in Aarau und Luzern

Wir erstellen schlüsselfertig wirtschaftliche

zusätzliche Parkplätze

in unterirdischen Garagenräumen durch neuartige, patentierte Verschiebe- oder Kipp-Plattformen.

Kostenlose Projektofferten durch

PARITEX PARKING AG

Ingenieur-Unternehmung
8008 Zürich, Dufourstrasse 32, Telefon 051 / 47 71 51

DZ 1904

GRANIT
QUARZIT
PORPHYR

P. DE ZANET & CO.

Natursteine
Uznach SG
Tel. 055 81 84 4

WOODS

WOODS AG, 8026 ZÜRICH

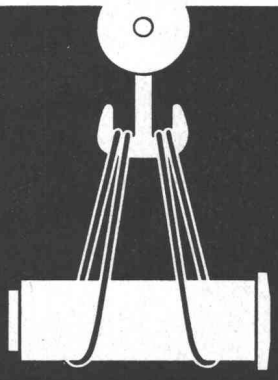
AXIAL-, PROPELLER- und DACH-
VENTILATOREN
Spezialisiert auch auf
SCHALLDÄMPFUNG
Ankerstrasse 53, Telefon 051 54 13 44

Clichés
Offsetfilme

AW

Anderson + Weidmann
Traugottstrasse 6
Postfach, 8037 Zürich

Telefon 051/42 08 17



FATZER Drahtseil-Struppen

Wir fabrizieren Struppen in jeder gewünschten Dimension und Ausführung, endlose Schlingen in Kabelschlag usw.

FATZER

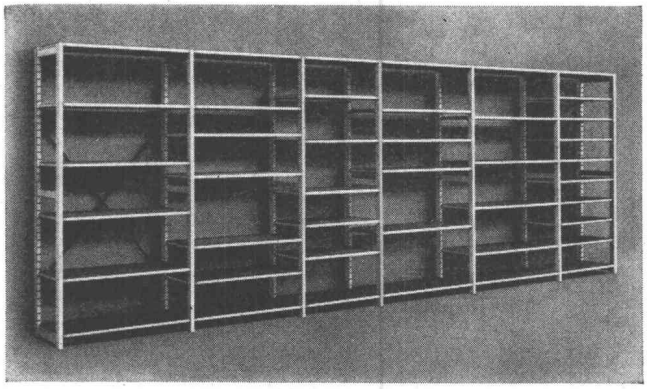
FATZER AG Drahtseilfabrik
(gegründet 1836) 8590 Romanshorn
Telefon (071) 63 12 32

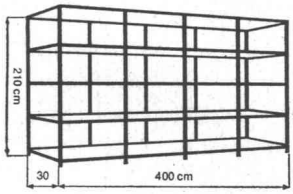
Aquarex

Fugenbänder
Beton- und Mörtelzusätze

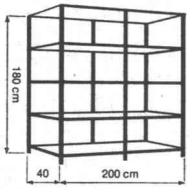
Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe





Fr. 264.– ab Werk



Fr. 153.– ab Werk
+ 5% TZ

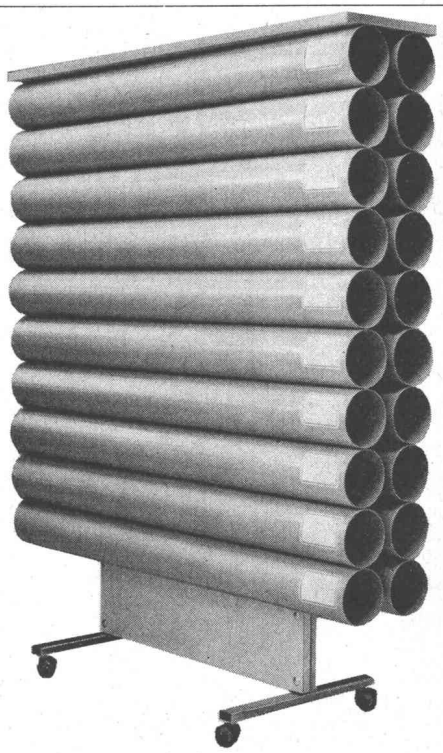
MONTA-Gestelle

genormt und vorfabriziert für einfache Selbstmontage, äußerst preisgünstig.

Rahmen wahlweise in Holz oder Metall (= Mehrpreis). Montex-Tablare kastenverleimt und beidseitig mit Hartplatten beschichtet. Einfache, patentierte Bügel zum Einstecken. Prompte Lieferung direkt vom Hersteller.

Walter+Bruynzeel AG
8362 Balterswil TG, Tel. 073 4 35 31

51

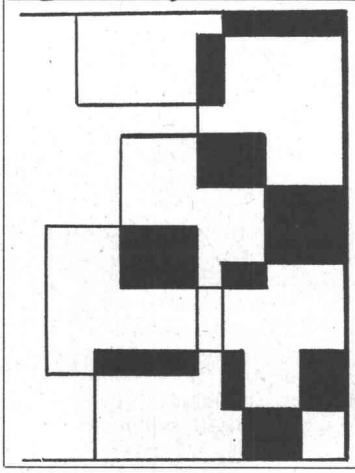


MOZAIR

Diese Registratur vervollständigt die Arbeitsausstattung jedes technischen Büros

1. Rasche und zeitgemässe Registratur
2. Pläne sofort greifbar, jedoch vor Licht und Staub geschützt
3. Minimaler Platzbedarf bei grossem Registraturvermögen
4. Erprobte Dauerhaftigkeit dank sorgfältiger Wahl des verwendeten Materials
5. Aeusserst zeitsparend dank Montage auf 4 Rollen
6. Abwaschbare Abdeckplatte, als Tischchen verwendbar
7. Rohre aus unzerbrechlichem Hart-PVC

2500 Bienne 3
3, chemin du Blé Tél. (032) 4 88 55

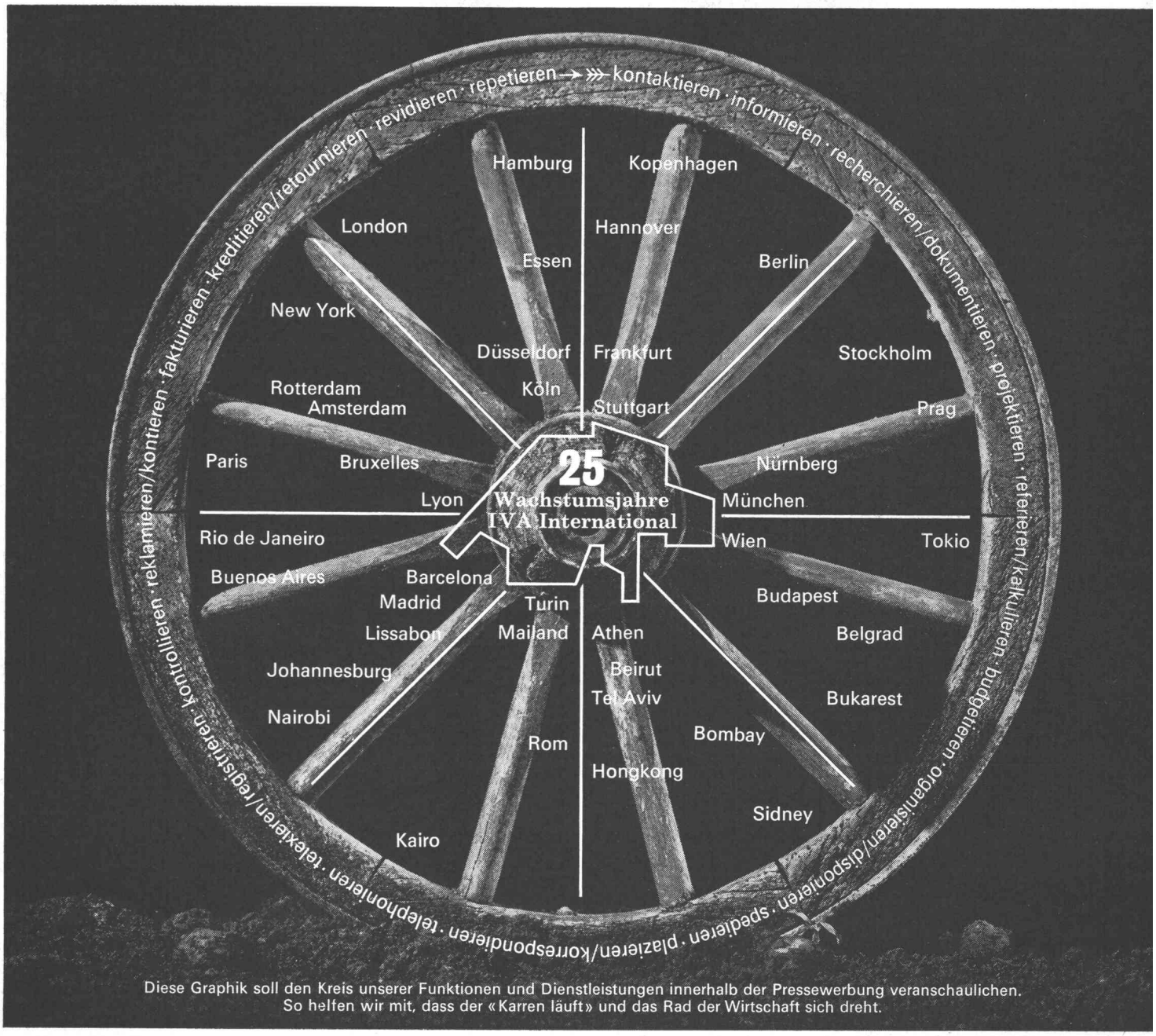


PREWOOD PLATTEN

die Platte für neuzeitlichen Innenausbau, kratzfest, säurefest, hitzebeständig, ideal für Hotels und Restaurants und Küchen

LJAR AG
9424 Rheineck
Tel. 071/44 19 70

Adresse: .....



Diese Graphik soll den Kreis unserer Funktionen und Dienstleistungen innerhalb der Pressewerbung veranschaulichen.
So helfen wir mit, dass der «Karren läuft» und das Rad der Wirtschaft sich dreht.

Die IVA dankt für 25 Jahre Wachsen und Wirken

Dass wir 25 Jahre alt geworden sind, ist kein geschichtliches Ereignis. Nicht einmal Anlass genug für eine Festschrift. Aber sicher ein ausreichender Grund für einen öffentlichen Dank in der Sprache, die wir verstehen, der des Inserates.

Allen, die wir mit dieser Anzeige erreichen und ansprechen, ein kräftiger Händedruck am Vierteljahrhundert-Meilenstein! Besonders fühlen wir uns verpflichtet

a) den Werbungtreibenden, die uns in wachsender Zahl ihre kommerziellen «Entwicklungsgelder» zur planvollen Geschäftsförderung im In- und Ausland anvertrauen

b) den zahlreichen Zeitungen, Zeitschriften und Fachorganen, die es durch ihre Zusammenarbeit mit uns ermöglichten, dass wir eine internationale Organisation für Pressewerbung und -information aufbauen konnten

c) den 50 qualifizierten Mitarbeitern, die bestrebt sind, den für individuelle Dienstleistung eingerichteten IVA-Betrieb ständig auf Touren zu halten.

Anzeigenvermittlung über Länder und Meere! Wenn wir mit dem Gefühl des erreichten Zwischenziels zurückblicken auf den weltweiten Beziehungskreis der IVA, so darf es uns freuen, dass die unternehmerische Konzeption der Schaffung einer spezialisierten Annoncenagentur für den internationalen Fremden- und Güterverkehr Erfolg gehabt hat.

Und jetzt geht's weiter! Mit neuen, grösseren Marschstiefeln für stärkere Beine. Die ausgetretenen Kinderschuhe kommen ins Archiv. Ein zukunftsgerichteter, jugendlicher Leistungswille erzeugt ständig neue Pläne und Ideen, die es zu verwirklichen gilt, um auf der Höhe der Zeit zu bleiben und um unseren Kunden noch besser zu dienen.

Dabei ist unser Service für die Inserenten kostenlos. Wo gibt es das noch? Hauptnutzen: Zeit- und Unkostenersparnis, Hilfe bei der Lösung Ihrer Insertionsprobleme, Sicherheit für tadellose Durchführung und optimale Wirkung Ihrer Anzeigenwerbung.

Wir wünschen Ihnen ein gutes Werbejahr. Es wäre nett, wenn wir uns auf der kommenden 25iger-Wegstrecke begegneten.

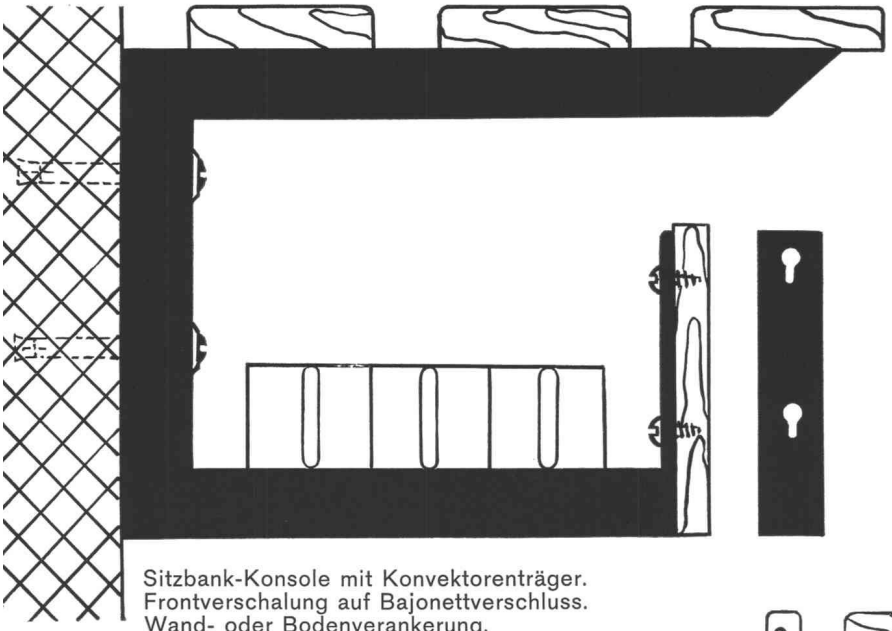
IVA AG für internationale Werbung
8035 Zürich
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40
1004 Lausanne
19, avenue de Beaulieu, Tél. 021/34 72 65
1204 Genf
8, rue du Marché, Tél. 022/26 03 45

Anzeigenverwaltung der Schweizerischen Bauzeitung

KONSOLEN G.m.b.H. 4416 BUBENDORF

Telefon 061 / 84 86 77 — 84 88 45

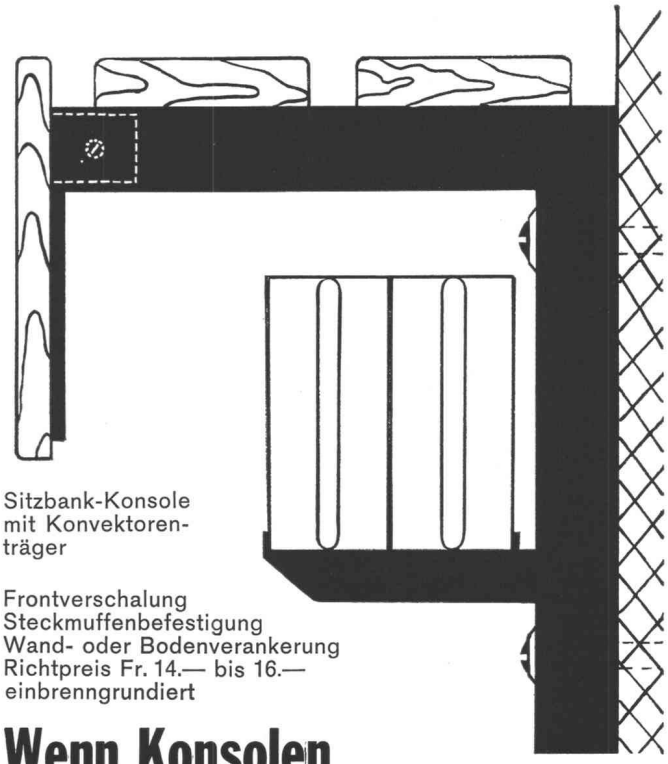
Kantonsstrasse 2



Alle Konsolenprobleme lösen wir Ihnen mit Vergnügen!

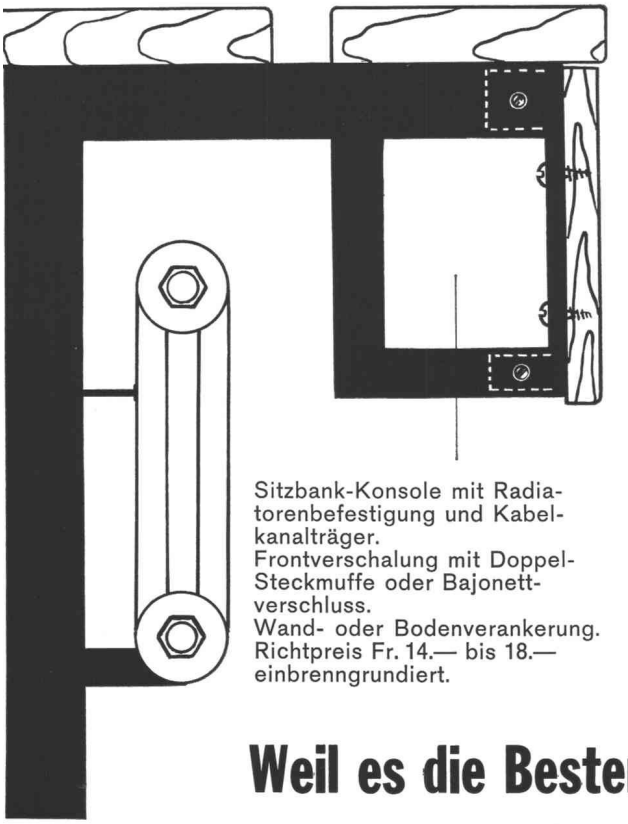
Sitzbank-Konsole mit Konvektorenträger.
Frontverschalung auf Bajonettverschluss.
Wand- oder Bodenverankerung.
Richtpreis Fr. 12.— bis 15.— einbrenngrundiert.

Einige Beispiele!



Sitzbank-Konsole mit Konvektorenträger

Frontverschalung
Steckmuffenbefestigung
Wand- oder Bodenverankerung
Richtpreis Fr. 14.— bis 16.—
einbrenngrundiert



Sitzbank-Konsole mit Radiatorenbefestigung und Kabelkanalträger.
Frontverschalung mit Doppel-Steckmuffe oder Bajonettverschluss.
Wand- oder Bodenverankerung.
Richtpreis Fr. 14.— bis 18.—
einbrenngrundiert.

Wenn Konsolen, dann nur

Konsolen

Weil es die Besten sind!

NB Sollten Sie noch nicht im Besitze unserer NORM-KATALOGE sein, dann fordern Sie diese sofort gratis an, es lohnt sich!
Patente in vielen Ländern.

Siegfried Keller AG Wallisellen

Moderne Fensteranlagen für den Industrie- und Gewerbebau. Shedfenster, Acryl-Lichtkuppeln, Fassadenverglasungen, Oberlichter, *Glas-Trennwände (besonders wirtschaftlich im kittlosen System WEMA)*
Verlangen Sie die Dokumentation und Beratung.

Siegfried Keller AG
Metallbau
8304 Wallisellen-Zürich
Industriestrasse 45
Telefon 051 93 32 32

1007 Lausanne
19, route de Chavannes
Téléphone 021 24 94 29

3014 Bern
Wylerstrasse 61
Telefon 031 41 42 50

keller